



LIBRARY OF CONGRESS  
6  
JUN 11 1980  
COPY ORDER DIVISION

والمطبعة طبع  
مكتبة المجلدین کتابتون  
کتاب پر لپی شمیره

رقیبون  
داعیان و کلمه روزانه

15521/02712





های سرکاشی خاص کتر، اسماء، جو کسی، نورگل ورتنگ که در باغ ولایت کتر گرد آمده بودند رسانیده شد.

جلسه فوق العاده مشترک بخشی از سازمانهای ناحیه اول حزبی ساعت پنج بعد از ظهر ۲۹ ثور در قصر ستور وزارت امور خارجه تشکیل و در مورد نتایج دومین پلینوم کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان بحث صورت

در آغاز بعد از آنکه هیات رئیسه جلسه اتفاق آراء تأیید گردید سلطانعلی گشتمند پوری سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، معاون شورای انقلابی معاون صدر اعظم و وزیر پلان جمهوری دموکراتیک افغانستان بیانیه وجاهی ایراد کرده و نتایج دومین پلینوم کمیته مرکزی حزب و بیانیه تاریخی ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شوای انقلابی و صدراعظم را در

دومین پلینوم کمیته مرکزی با ارزش ارزیابی نمود.

نمایشگاه عکاسی مربوط به المپیک ۱۹۸۰ مسکو تحت عنوان مسکو والمپیک عصر ۳۰ ثور از طرف سفارت کبری اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی به همکاری وزارت اطلاعات و کلتور در سالن شادروالی کابل افتتاح شد.

در مراسم افتتاح این نمایشگاه داکتراناهینا راتب زاد وزیر تعلیم و تربیه و رئیس انجمن دوستی افغان و شوروی شاه محمد دوست وزیر امور خارجه بعضی از اعضای شورای انقلابی، کدرهای برجسته حزبی و کارمندان عالی رتبه دولتی، سفیر کبیر اتحاد شوروی و بعضی از سفرای کبار کشورهای دوست مقیم کابل اشتراک نموده بودند.



ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان موقعیکه رام ساسانی معین وزارت خارجه هند را برای ملاقات بحضور پذیرفتند

باساس پیشنهاد وزارت فواید عامه خریداری و ساینده و پیرزه جات طرف ضرورت ریاست میخانیک فواید عامه به قیمت اضافه از پنج

میلیون و نهصد و هشتاد و چهار هزار دالر از کمپنی های اتحاد شوروی، چکوسلوواکیا، رومانی و جاپان منظور گردید. نظر بدرخواست وزارت معادن و صنایع خریداری ششصد هزار خریطه پولی انیلین ضرورت فابریکه کود مزار شریف با افتتاح لیتراف کریدت آن از کمپنی توزای جسابانی منظور شد.

درونها و شادباش های صمیمانه ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان روز ۲۹ ثور توسط نظام الدین تهذیب عضو کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و عضو شورای انقلابی به مشران و نمایندگان مردم ولایتی

ولایت هرات بر گزار شد به مردم زحمتکش آن ولایت ابلاغ گردید.

مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر میدهد ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان ساعت ده قبل از ظهر ۲۸ ثور ۱۴ ساعتی معین وزارت امور خارجه هند را در مقر شورای انقلابی برای ملاقات پذیرفتند.

تحت ریاست ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان شورای وزیران روز ۲۹ ثور دومین شورای انقلابی جلسه نمود. شورای وزیران در جلسه همان روز خود ضمن غور و صدور فیصله روی یک سلسله پیشنهادات وزارت ها، درباره مسائل آتی تصمیم اتخاذ نمود.

## اختصار وقایع مهم

مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر میدهد، از طرف ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان تلگرام تبریکه به مناسبت انتخاب چوین میانوویچ بحیث رئیس ریاست جمهوری شورویت فدرالی سوسیالیستی یوگوسلاویا عنوانی موصوف به بلگراکد مخابره گردیده است.

سلام های گرم ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم روز ۲۶ ثور توسط عبدالحمید سر بلند عضو کمیته مرکزی حزب، عضو شورای انقلابی و وزیر اطلاعات و کلتور طی گردهم آیی وسیعی که در باغ



سلطانعلی گشتمند عضو پوری سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، معاون شورای انقلابی، معاون صدر اعظم و وزیر امور پلانگذاری هنگام ایراد بیانیه در جلسه فوق العاده مشترک بخشی از سازمانهای ناحیه اول الف حزبی



د افغانستان خلق افسانې د ګڼ شمېر ژوند است که بشکل دایمي یا

ارتباط ناگهانی به تغییرات انقلابی جا معه تکامل می نماید.

بیرک کارمل

## دربین شماره

شنبه ۳ جوزا ۱۳۵۹-۲۴۰۱ می ۱۹۸۰

# دست نیر و مند صلح و دوستی بسوی همسایگان

را برای خود ایجاد نماید . خلق افغانستان مصمم است تا از آزادی واستقلال کشور واز حقوق خود برای تعیین نظام اقتصادی واجتماعی شان دفاع نمایند .

بعد از پخش این اعلامیه یکبار دیگر برای جهانیان به اثبات رسید که مردم و دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان واقعا موضع صلح و صلح و صلح در منطقه داشته و آنچه را اعلام می نماید صادقانه در جهت تلاش می ورزد . چنانچه مطبوعات جهان بصورت وسیع و گسترده از آن استقبال نمودند .

بگذار در مقابل هر عمل انقلابی دولت ما و در مقابل آرمان های والای مردم ما در جهت تأمین صلح و آرامش در منطقه که همه به آن واقعا نیاز دارند عمل بالمثل صورت گیرد و این دست صلح و دوستی ، صفات صمیمیت راستی و صداقت که عملا دراز گردیده خلق های کشور های منطقه را هر چه بیشتر با هم متحد سازد و مساعی مشترک نیرو های انقلابی صلح استوار و جاودان را به ارمغان آورد . ما یقین داریم که عمل ویر خورده انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان هر گز بی تأثیر نبوده نمی تواند و اگر چه تخریباتی در مقابل پیاده نمودن باز هم مشی انسانی مساوا در باره دوستی با مردم منطقه تغییر ندهد و این روابط بالاخره جوشش خورده واستحکام می یابد .

آنچه دیرین میان روشن است شکست ارتجاع و امپریالیزم می باشد که عاملین اصلی ایجاد و تشنج و نا آرامی ، تشویش و دهشت افکنی در منطقه و جهان است .

به پیش در جهت انکشاف روابط دوستانه خلق های منطقه .

ژنده باد مردم سر بلند افغانستان

بر افراشته باد درفش صلح و دوستی میان ملل .

افغانستان راه اصولی را در پیش گرفته بودند . یکجا با مردم به یکبار ادامه دادند و قدرت جبار امین فاشیست و باند تبهکارش را بتاریخ ۶ جنی ۱۳۵۸ سر لگون نمودند که بعد از آن نیز مداخلات ارتجاع و امپریالیزم باز هم بیشتر از پیش وسعت یافت و بد بخانه این دست درازی تاکنون نیز ادامه دارد .

دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان بعد از مرحله نوین انقلاب نور که با قیام ۶ جنی برهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان آغاز گردید ، از همان روز اول با تخریبات انقلابی حسن نیت خود را در جهت دوستی با کشورهای منطقه و جهان اعلام داشت و درین مسیر باز هم لحظه ای آرام نه نشست چنانچه به ارتباط اسناد و لایحه مداخلات خارجی در امور داخلی افغانستان ، یکبار دیگر دولت انقلابی افغانستان در روشنی مشی صلح و دوستانه و انسانی خویش با نشر اعلامیه ای در زمینه انکشاف روابط افغانستان با ایران و عادی سازی روابط میان افغانستان و پاکستان اعلامیه ای را به نشر سپرد که خود دست نیرو مندیت که از طرف مردم و دولت افغانستان بسوی کشور های همسایه دراز گردیده و این عمل انقلابی از مناعت و پایداری و خصمت انسانی جمهوری دموکراتیک افغانستان سر چشمه میگردد که اهمیت و مقامش در تاریخ معاصر منطقه با ارزش بوده و نیت صادقانه دولت انقلابی افغانستان را در زمینه دوستی با کشور های منطقه و جهان می نمایاند .

چنانچه در همین اعلامیه می خوانیم خلق افغانستان می خواهد در شرایط صلح ، انکشاف متاسبات دوستانه و همکاری با همسایگان کشور های مسلمان و تمام نول جهان حیات نوینی

نیازی به اثبات ندارد که دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان ، دولت قانونی مردم این سر زمین که پستال و تاریخی می باشد که اکنون با گام های جدی و انقلابی برهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان و غیره نمایان توطئه ها شاناز و تهدید قدرت های ارتجاعی و عقبگرد او شبکه های تخریبی امپریالیستی به پیش میرود و این نیاز بر زمان است که باید افغانستان انقلابی به پیش رود و هر خشی و خاشاک را که در مقابلش قرار گیرد افسر

را هشی جاروب نموده و طبق پلان در جهت ترقی و تعالی مردم این وطن اهداف انقلابی را تطبیق نماید . به این ارتباط ، بعد از انقلاب شکوهمند نور ، آنگاهیکه دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان مشی و پروگرام دگرگونی ها را در حیات اجتماعی مردم اعلام داشت نول جهان افغانستان انقلابی را بر مسیت شناخت و روابط افغانستان آزاد و مستقل در گام اول بسا دل همسایه تأمین گردید و افغانستان قهر مانانه در چوکات پروگرام های سازمان ملل متحد و دیگر سازمان های بین المللی در خنید . این بیروزی و گامگذاری مردم مستعدیده و داغدریده افغانستان آتش بجان دشمنان سوگند

خورده خلق افگند و از داخل و خارج شبکه های تخریبی امپریالیستی بصورت مشخص در امور داخلی افغانستان مداخله نمودند تا آنجا که انقلاب از مسیر اصولی آن به بیراهه کشانده شد و حقیقت الله امین در رأس قدرت قرار گرفت و تا توانست در سرگویی نفی و انقلاب و زلمندان واقعی و سر سردگان راه آزادی واستقلال و سعادت مردم کوشید وجه جنایات نابخشوندی و شرم آوری که باباند آدمکش و چالاش مر تکب نگردید ؟

اما مبارزان ، فرزندان آگاه و صدیق مردم آنهایی که در حزب دموکراتیک خلق

افغانستان خواهان صلح و دوستی با همه کشورهاست

تخریبی کوتاه و شتابنده به دو تخریب تازه کشور

ژهن دموکراتیک جمهوری دولت اساسی اصول به دموکراتیکو ....

سلسله گفت و شنود ها و نشست های اختصاصی ژوندون دهریزگرد

زندگی نامه هوچی مین

اعلامیه حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان

دکور په لارکی

تصویب اصول اساسی ج.و.ا. تمام فراخی است در جهت بیروزی

زنان آزادهای ما این مشعل داران راه آزادی

در محکمه فامیلی چه خبر است؟

عشق به انسان

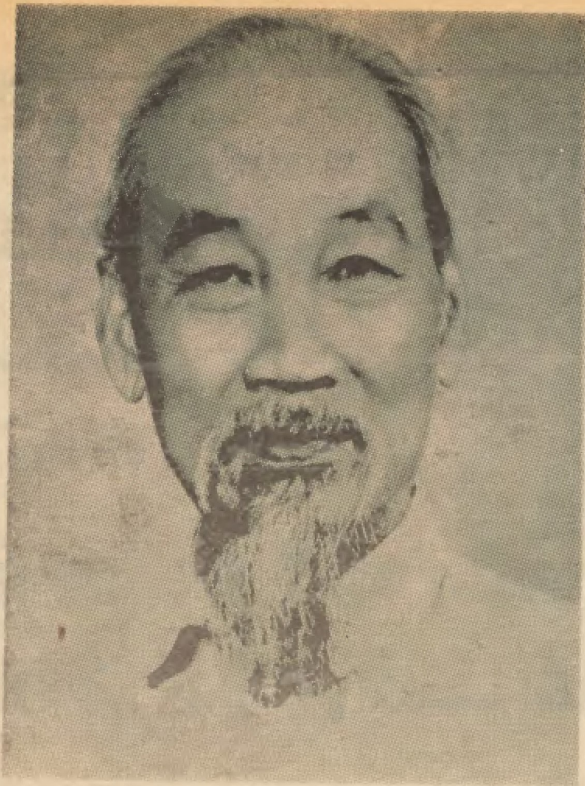
شرح پشتی سوم :

هموطنان صلحشور دیمکش و وطنپرست کوچی ما دوباره به آغوش گرم و پراز محبت در وطن برمی گردند و با حزب و دولت ملی و دموکراتیک خود یکجا در کار و یکپارچه انقلابی در راه اعمار وطن همدست می شوند .



# نگاره

## هوچی مین، د زیار کسانو دلاری ستور غندوی



کله چی په ۱۹۷۵ کال دوتنم د خلکو په میرانه اوښوروی اتحاد په مادی اومعنوی مرستی سره د امریکایي امپریالیزم د قهرمان دوتنم څخه وشړل شو تر ټولو نه مخکې او زیات د آزادی خو ښونکو خلکو له خولې نه د هو چی مین نوم اورېدل کېده داځکه چی دغه ستر شخصیت پدغه لاره کی یعنی د خپل هیواد د خلاصون او خپلواکۍ په لاره کی نه سترګې کېدونکې مبارزې یې تر سره کړې و .

د قهرمان دوتنم خلک د څو لسیزو په اوږدو کی د څو یوغلګرو او تیری کونکو امپریالیستي او استعماري قوتونو په وړاندې په قهرمانۍ سره چټکېدلې دی او د دغو زده ووو مبارزو په ترڅ کی یې نه یواځې د خپل هیواد ، پوځي ، ارضي تمامیت او خپلواکۍ تر لاسه کړې ده بلکسی د سیمې یعنی د آسیا د جنوب ختیځې سیمې انقلابي غورځنگونه او نهضتونه یې هم پیاوړې او غوړولې دی . د امریکا لیزم او نوډو تیری کوونکو قوتونو پر ضد جګړوکی هوچی مین تر ټولو نه لوړو ستره او ددندوای لوړه څیره بلل کیږی داځکه چی دغه ستر شخصیت د ویتنام د خلکو عادلانه او قهرمانانه مبارزې رهبري کړې دی . هوچی مین د یو ستر ملي قهرمان په څیر خپلو د خلکو قهرمانانه مبارزې قدم په قدم په پیاوړتیا اوږدې تریولې پورې رسولی دی . هوچی مین خپل ژوند خپل وطن او خپلو خلکو د لیکنڅرغ په لاره کی وقف کړ او له همدې امله دهغه نوم دوتنم له نوم سره جوړڅ په تاریخ کی ثبت شوی دی او دهغه کار نامې دوتنم د خلکو په ژونو کی خاص ځای لري . هوچی مین د خپلو خلکو د مبارزو د ښکونکو لیکو په سر کی تر یووالو نه دغه حقیقت په ډاګه کړه چی د خلکو دارایی او قوت نه پورته هیڅ بل قوت نشته ، داځکه چی د څلورو ولسیزو په اوږدو کی سره له دې چی ویتنام څو ځلې د تیری کوونکو استعماري قوتونو له تیری سره مخامخ شو او ان د تیری ستر امریالیسي هیواد خپل ټول قوت او قدرت سره و نشو کړای چی دوتنم د خلکو تصمیم او اراده د آزادی په لاره کی ماته کړي .

هوچی مین په ۱۹۲۵ کال دی چی د مینامار (میانمار) د یوې کورنۍ کی زیږیدلی و . کله چی د ۱۹۳۰ کال کی د فرانسی څخه غوښتل شوی و چی دوتنم د خلکو، حقوق، خپلواکۍ و مساوات په رسمیت وپېژنی . نه ۱۹۳۱ کال کی هوچی مین د استعمار خپلو خلکو د سازمان په جوړېدو کی ګډون وکړ او په ۱۹۳۲ کال کی یې (د فرانسی پیوز) نومې جرړې په خپرولو لاس پورې کړ او د ۱۹۳۳ کال د جون په میاشت د تیری لومړی سوسیالیستي هیواد یعنی شوروی اتحاد ته ولاړ او د مارکسیزم ، لینینیزم مطالعې ته یې دوام ورکړ او په کمونیستي انترناسیونال کی هم ګډون وکړ او په هماغه کال کی د بزرګرانو د انترناسیونال د مشر نه توګه وټاکل شو . په ۱۹۳۵ کال کی یې دوتنم د خپلواک انقلابي سازمان منځ ته راوست چی چی دغه سازمان د محوري کمونیستان وو .

هوچی مین پرته له دې چی د ستریا احساس وکړی د یو ستر مبارز په څیر د خپله اکسی او آندانی په لاره کی د خپل ملت لاریښونه وکړه ، او خپل عمر یې په نړۍ کی او په تیره ایسا د آسیا د جنوب ختیځې سیمې د سولې او عدالت په لاره کی وقف کړ .

هوچی مین د پروډو او په شانت سره غږیده او د خپل غږیدا او لهجې سره یې د مخاطب تر زیاکې اغیزی لاندې راوسته . هوچی مین ته حتی د خپلو مخالفانو له خوا هم احترام کېده هغه به د هندوچین او په نړۍ کی د ملي خپلواکۍ غوښتنې ، د انقلابي افکار او روش د لارښود په توله او همدا راز د یو انقلابي اوسیا استعمار په توګه په هندوچین او د نړۍ په اوږو سیمو کی نوموتی و . هوچی مین د لومړی ځل لپاره د ۱۹۴۵ پخوانی کال کی د نړۍ د نښې د نښې خاوند شو او د هماغه کال د آگست په میاشت کی د خپل هیواد د موقت حکومت د مشر په توګه وټاکل شو او د سپتامبر په موعده لپاره یې دوتنم د دموکراتیک جمهوریت اعلام کړ . د ۱۹۴۶ کال د مارچ په میاشت هوچی مین

د ملي اسمبلۍ ته لومړی جلسه کی دوتنم د لومړی جمهور رئیس په توګه وټاکل شو او د ۲۵۵ کلونو په اوږدو کی یعنی د ستر پروډو سیمې پورې په دغه مقام کی پاته شو . او په شپږمې پوړۍ کی هوچی مین دوتنم د کارګری گوند رئیس هم و . دغه گوند په ۱۹۱۵ کال کی د هوچی مین له خوا تاسیس شوی و .

هوچی مین د پیر اوږده کلونه د خپل هیواد د ملي خپلواکۍ د نهضت لاریښونه په شان په دلوته او په عین وخت کی یې له نړیوالو انقلابي جنبشونو او غورځنگونو سره یې نځل هیراد د خپلواکۍ او انقلابي غورځنگ اړیکې ټینګولې .

د ۱۹۵۵ کال د آگست انقلاب چې د فرانسی پر غلګرو په وړاندې د یو کلونو مقاومت نتیجه وه پریالی شو ، د دغو سختو کلونو په اوږدو کی هوچی مین د سوسیالیزم او د دفاعي جګړه له پاره خپل خلک رهبري کړه .

په ۱۹۶۶ کال کی کله چی د هانوی د یاسه د امریکایي الوتکو یوه د لومړی ځل لپاره ولویدل ، هوچی مین د خپل ملت نه توان و پیاوړتیا خپور کړ چی وروسته بیا همدغه پیاوړتیا ویتنام د خلکو د مبارزې د پروګرام په توګه ومنل شو . د همدغه کال د جولای په ۱۷ نېټه دوتنم د غږ رادیو دوتنم ملي سرود خپور کړ او ورپسې هوچی مین خپلو میولانو له په خطاب کسی داسې وویل : «ګانو او جنتیاو و غتوانو! موږ غښتلی یو ځکه چی زموږ د شریح حق او عدالت پر ستنو ولاړی ، زموږ خلک په شمال او جنوب کی سره یووالی او متحد دی ، ځکه چی موږ ډیره پسر مبارزې عنعنات لرو ، ځکه چی موږ د سوسیالیستي هیوادونو او د نړۍ د مترقی خلکو همدی او همدی له ځانه سره لرو ، موږ په پریالی شو ، موږ پریالی کیږو ! او هماغه و چی د امریکې د وخت جمهور رئیس په ۱۹۶۸ کال کی د شمالی ویتنام د لپاریو د بندولو امر صادر کړ او له دموکراتیک ویتنام سره یې جګړه بنده

کړه . د هوچی مین زعامت و چی دوتنم خلک یې د نوروستی پری تریالی پورې ورسول . دوتنم اتل خلک په ډیره مینه سره چمتو کیدل چی د ۱۹۷۰ کال د می په ۱۹ نېټه د ستر هوچی مین تر بریدنی : ایاسی کالترزی جن جن ویسی خوله بدله مرغه دغه لویو اتلایسې او ۱۹۶۹ کال د سپتامبر په میاشت کی مړ شو . هوچی مین اوسنی لامل ته یو پیاوړی لسی : د استقلال او خپلواکۍ څخه هیڅ شی گران او په زړه پوری نلکې . اوس . اوس . اوس . اوس . نوم ټولو خلکو ته د ملي استقلال ، د سوسیالیزم او د خپلواکۍ دلاری د نښې په څیر پریښی .

د افغانستان خلک دغه نامتو مبارز او انقلابي شخصیت د پیریدنی لویه کسانیزه دوتنم وروڼو خلکو ته مبارکۍ وایی او دغه ورځ په دوامت سره نامتو دا ځکه چی اوس او س زموږ خلک هم د خپل هیواد د سمبولولو او د خپل ملي خپلواکۍ او ارضي تمامیت د ښکونکو په لاره کی لټیږی مبارزه کوی او هماغه نړۍ خپلواکۍ امریالیزم چی پنځلس کاله یې دوتنم اتل خلک و خپل زموږ د هیواد په یولو کی د لوی غوښتونکی سوسیالیزم او لومړی رنجو قوتونو په مرسته او ګټونو زموږ هیواد تر ګواښ لاندې نیولی خو موږ هم په ډاډه سره وایو! هماغسې چی دوتنم اتل خلک په میرانه خپل غلبان ویکسولې اوله خپل هیواد څخه یې وشړل موږ هم به ډیر زوریالی شو چی د دوی داری د خلکو قسم خوږونکی غلبان لاسوله د خپل خواجه او مقدس ټاټوبی څخه لنه کړو او د سمبول او بسمیا افغانستان د جوړولو او د خپلو خلکو د ښکونکي مزلو نه یوډول پسی ووهو ویاړدی وی په اتل هوچی مین د افغانستان داتلو خلکو ستر لاریښود .

ویا دی وی د نړۍ پر مترقی او انقلابي غورځنگونو .

ویاړدی وی د افغانستان پراخو خلکو .

ویاړدی د یو آباد ، خپلواک او سمبول افغانستان د جوړولو په لپاره کی .



اعلامیه حکومت ج، د'ایکبار دیگر ثابت می کند که:

# افغانستان خواهان صلح و دوستی با همه کشورهاست

مردم افغانستان در طول تاریخ به دوستی و صلح بین همه مردمان و کشور های گیتی علاقمند بوده و است همانطوریکه می دانیم زمانی افغانستان محل عبور کاروان های طویل تجارتي که در تاریخ پشام راه ابریشم نامیده شده است، بود و مردمان سایر کشور ها این کشور را پيچت يك کشور دوست شناخته و باطمینان کامل به این کشور رفت و آمد نموده و هکذا در نتیجه این رفت و آمد ها علايق نزديك و دوتستانه بين مردمان افغانستان و سایر کشور ها بخصوص کشور های همجوار قايم می شد. ولی با تاسف باید اظهار داشت که در گذشته ها چون حکومت ارتجاعی و فئودالی نمایندگان واقعی مردم ما نبودند و تنها از طبقات حاکمهی ارتجاعی وقت نمایندگی می کردند نمی توانستند و نمی خواستند روحیه صلح جویانه و حسن نیت مردم ما را در قبال مردمان و کشورهای جهان انعکاس دهند از همینرو دولت های ارتجاعی سابق بیچ صورت سیاست عداوتانه و واقعی را پیش نمی بردند بلکه سیاست ترؤب و یروپا و تامین کننده منافع خود و متحدین بین المللی خود را پیش می بردند .

مردم افغانستان در طول تاریخ برای اولین بار موفق شدند تا با به پیروزی رسیدن انقلاب زنجیر شکن ثور حکومتی را پیمان بیاورند که واقعا از خود آنها ، نمایندگی خود شان و انعکاس دهنده آرمان ها و احساسات خود شان باشد . آری دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان که با پیروزی انقلاب ثور تشکیل گردید در تاریخ اولین دولت واقعا ملی و واقعا مردمی در افغانستان میباشد و اما با تاسف باید گفت که چون اتحادچین سیاستی مخالف منافع امپریالیزم و ارتجاع بود بعد از چندین نسبت به موطنه هاو دسیسه های ارتجاعی و امپریالیستی این سیاست به بیراهه رفت و حقیقتا له امین این جاسوس خائن و سفاک نه تنها نمی توانست و نمی خواست مطابق خواست مردم ما عمل نماید لذا برخلاف اراده مردم دولت افغانستان را چه در ساحه سیاست داخلی و چه در عرصه سیاست بین المللی به گمراهی کشانید بطور مثال موضع گیری امین جاسوس در قبال انقلاب اسلامی ضد امپریالیستی و ضد سلطنتی مردم ایران عینا مطابق خواست امپریالیزم

... دولت افغانستان در حالیکه انقلابی ملی و اسلامی ضد امپریالیستی و ضد سلطنتی توده های عظیم خلق های برادر ایران را شاد باش می گوید، ابتکار نزدیکی و تحکیم دوستی میان دو کشور دوست را که رشته های مشترک تاریخی بهم بسته دارند و دو ماهیت امر کوچکترین اختلافی در بین نیست ، در دست خواهد گرفت ... هم چنان درین پیانیه موضع سیاسی و همسایگی نیک افغانستان اتساعی در قبال کشور همسایه ما پاکستان با حسن نیت فراوان چنین ابراز شده است : «مسئله افغانستان و پاکستان باهم رشته های جدیدا ناپذیر برانداری دارند . دولت افغانستان از طریق مذکرات دوتستانه با زمامداران مسوول پاکستان ، در راه رفع هر گونه اختلافات و سوء تفاهات ، صافخانه و برادرانه سعی و تلاش خواهد کرد ...»

از تاریخ نشر این بیانیه در حدود پنج ماه می گذرد جمهوری دموکراتیک افغانستان با ديد عینی و حوصله ی فراخ منتظر عمل پالامتل و دوتستانه بودولی بکمال تاسف باید اظهار داشت

که این حسن نیت دولت و حکومت ما باروپی غیر دوتستانه و نا عاقبت اندیشه ای محافل حاکمهی پاکستان مواجه گشت و آن دولت نه تنها در برابر این موضع گیری صلح جویانه حسن نیت نشان نداد بلکه خاك پاکستان را محل تریه و مسلح نمودن عناصر ارتجاعی و شرور ساخت و پیاده کنندگی نقشه های سوء امپریالیزم ، شونیزم و صهیونیزم در قبال افغانستان

مردم افغانستان و انقلاب ملی و دموکراتیک ثور گردید و با این اعمال خود صلح منطقه را با خطر جدی مواجه ساخت . از جانب دیگر در عرصه تبلیغات نیز صرود عداوت های پروپاگندگی و دروغین فراوانی را برآه انداخت . امپریالیزم امریکا و عظمت طلبان مرتد چینی وسادات و بیگین وغیره توام با این رویه ی خصمانه از هیچ نوع توطئه و دسیسه و تبلیغ رو گردان نشدند . حوادث سوم حوت در شهر کابل، دست گیری جاسوس مصری بنام ضیاالدین محمود که از طریق پاکستان در وطن ما داخل و فعالیت جاسوسی می نمود و چندین سند انکار ناپذیر دیگر همه و همه نمایانگر موضع گیری خصمانه و موقف تجاوز کارانه ی زمامداران پاکستان ، امریکا ، چین و سایر کشور های ارتجاعی امپریالیستی و تجاوز گر می باشد . این محافل در تبلیغات دروغین خود اولامستله اسلام و خطر بودن ؟! اسلام در افغانستان را طرح اوتبلیغ می کنند ، ثالیا آنها کمک های متعدد مادی و معنوی کشور دوست و برادر افغانستان یعنی اتحاد شوروی را بخصوص کمک نظامی اعزام دسته های محدود نظامی آن کشور را که به اراده و خواست خود مردم افغانستان و برای طرد تجاوز بیگانه بخصوص از خاک پاکستان و به اساس معاهده ی دسمبر ۱۹۷۸ صورت گرفته است ، قلب جلوه داده و آنرا به اصطلاح تجاوز بر افغانستان قلمداد می کنند و بالاخره بسیار بشیرمانه تبلیغ صورت می گرفت و صورت می گیرد که گویا افغانستان از طرف اتحاد شوروی اشغال شده است . این تبلیغات و تحریکات دروغ پراگنی ها بحدی وسیع و لحام کمیخته صورت گرفت که دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان یکبار دیگر جهت بر ملا شدن واقعیت بتاریخ

۲۴ ثور ضمن نشر اعلامیه ی موضع اصولی ، صلح خواهانه و واقع بینانه ی مردم افغانستان را توضیح نمود . یعنی همانطوریکه ما بارها گفته ایم ارتش محدودیکه بنا بدرخواست مردم و حکومت قانونی افغانستان به کشور ما آمده برای تجاوز و اشغال نی بلکه برای یاری رسانیدن به مردم افغانستان در راه دفع و طرد تجاوزات ارتجاع منطقه ، ارتجاع امپریالیستی و ارتجاع شونیزستی صورت گرفته است و هر زمانیکه این تهدیدات مرتفع شود ضرورت موجودیت این قوا نیز از بین می رود . ثانی اینکه اسلام برای اولین بار در افغانستان بشکل واقعی و راستین آن ساحه ی فعالیت یافته است و دولت و زعامت انقلابی ما بار ها طی اعلامیه ها با بیانیه ها و بالخصوص در اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان که می توان آنرا قانون اساسی عوقت جمهوری دموکراتیک افغانستان نامید مؤکدا طر فسادری دفاع و احترام بدین اسلام و مناسك مذهبی ، اظهار شده است . چنانچه در مانه (۵) اصول اساسی ج ، ۵ ، ۱ چنین گفته شده است : «در جمهوری دموکراتیک افغانستان احترام ، رعایت و حفظ دین مبین اسلام تأمین می شود و آزادی اجرای مراسم مذهبی و دینی برای تمام مسلمانان تضمین می گردد ...»

لذا آن همه چرندیات و دروغ پردازی هاییکه از طرف محافل ارتجاعی و امپریالیستی جهانی علیه مردم و انقلاب مردم افغانستان می شود همه و همه بسبب بر باد شدن منافع و مواضع آنها در کشور ما می باشد . حزب و دولت و حکومت انقلابی ، برای اینکه یکبار دیگر موضع اصولی ، صلح جویانه و صادقانه ی خود را برای ایجاد تفاهم و اراده سیاست عدم مداخله در امور داخلی کشورهای دیگر و خواهان بودن دوستی و حسن هم چواری باکشور های همسایه اعلام میدارد حکومت مردم افغانستان با به پیروزی رسانیدن انقلاب ملی و دموکراتیک ضد امپریالیستی ، ضد فئودالی و ضد کمپراد وری یعنی انقلاب ثور تصمیم راسخ ، قاطع و خلل ناپذیر دارند که به پیش بسوی آ زمان های والای انسانی بروند اگر امپریالیزم و



# نگاشتن کوتاه و ستاینده به دودن نویسی تازه کشور

نخستین شماره نشریه «حقیقت سرباز» در هشت صفحه به قطع روزنامه از نشر برآمد. این نشریه تازه که حیثیت از گان مرکزی وزارت دفاع کشور را دارد بوده و عهده دار پخش و گسترش آگاهی و دانش در میان سربازان، افسران و کارکنان امور نظامی کشور میباشند. بدون شک با جهت گیری مثبت و فعال نشراتی که بعد از این موقوف بر خواننده ترین روزنامه کشور را در میان سربازان و افسران و همه دست اندرکاران امور نظامی و دفاعی کشور خواهد داشت.

و اردوی قهرمان ما نقش شایسته خود را ایفا نماید.

انقلاب و طن و مردم ما با دشمنان گوناگون و محیل در لید اند، روزنامه «حقیقت سرباز» در امر افشای جنایات ها، تجاوزات، توطئه ها و دسایس امپریالیسم و دیگر دشمنان مردم ما بر علیه منافع حیاتی

بسیار کار عملی منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان - رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان با توجهی که به نقش سازنده مطبوعات در این مقطع خاص تاریخی کشور ما دارند، در پیای می عنوانی این نشریه که در صفحه اول آن به نشر رسیده است خاطر نشان می سازند که:

ملی خلق ما، در امر انعکاس و تقویت وفاق کاری، دلبیری و قهرمانی های افسران سربازان و خرد ضابطان اردوی آزادی بخش ما که در سنگر دفاع از انقلاب و طن و مردم مر دانه می رزمند و در امر تقویت روحیه شریافته وفاداری بو طن، مردم و انقلاب نقش بس عظیمی را با ید ایفا نماید.

... قبل از پیروزی انقلاب نور - در دوران زمامداری رژیم های فاسد فساد دالی سخنی از روزنامه نظامی در میان نبود، زیرا هیات های حاکمه ی وقت از نقش چنین ارگان نشراتی در امر بسیج و روشنگری سیاسی در میان نظامیان در هراس بودند، آنها از ره آورد فکری این چنین ارگانی در میان توده های سرباز و افسر می ترسیدند...

روزنامه «حقیقت سرباز» با ید بازبان بی تکلیف و ساده حقیقت گوی خود، آموزگار، رفیق و یار و یاور خوبی برای سربازان و افسران قوای مسلح ملی ما باشد...

برید جنرال محمد رفیع وزیر دفاع ملی با نگاه رشی زیر عنوان «از میهن انقلابی تا ن دفاع کنید» با تحلیلی همه جا نیه از اوضاع و شرایط کنونی انقلاب در برابر با ندهای خراب کار و ضد انقلاب موجودیت قطعات محدود کشور دوست ما اتحاد شوروی را به خاطر جلو گیری از نفوذ امپریالیسم خونین در کشور ما امری ضروری میداند و در این مورد چنین می نگارد:

برک کارمل بعد از تحلیل اوضاعی که در مجموع خود موجب پیروزی انقلاب نور در کشور ما گردید در مورد رصالتی که این نشریه با ید آنرا به عنوان منشی نشراتی خود پیروی چنین تاکید می کنند:

... قوامندان، کارکنان سیاسی و فعالین سازمان های جوانان و فعالین حزبی با ید به افسران، خرد ضابطان و سربازان معاونت های سیاسی، معنوی، اقتصادی و نظامی اتحاد جماهیر شوروی را به میهن ما تشریح و توضیح نموده در تربیت همه جا نیه پرسونل مربوط با روحیه دوستی و برادری با عساکر قوای مسلح شوروی بگو شدند.

عساکر ما مکلف اند به صورت خستگی

... روزنامه «حقیقت سرباز» با ید بازتاب صادق حقیقت پیروزی انقلاب نور در برابر ضد انقلاب باشد.

روزنامه با ید در راه تطبیق نظریات انقلابی، حفظ دست آوردهای انقلاب نور، فراخوانی مردم در راه ساختن افغانستان نوین، آباد، مرفه، مترقی و سر بلند، تحکیم رشته های گسست نا پذیر عینی بین توده های ملوکی مردم زحمت کش

نا پذیر امور عسکری را از رفقای شوروی خوش فراگیرند و از تجارب ارزنده شان استفاده ببرند، شروسی که در کوه ها و صحرا ها، پولگو نها میدان های انداخت و میدان های در یوری تا نك ها پیش برده میشود با ید با مهارت و توانایی قابل ملاحظه ای توانا باشد...

«دافغانستان دخلك دمو كراتيك موند دملی آزادی پخنیو نکی اردو د لاریشود په

توگه» عنوان مضمون با ارزش دیگر

است پیرامون رهبری خرد مندان و علمی و اصولی حزب از اردو که برید جنرال گل آقا رئیس عمومی امور سیاسی جمهوری دموکراتیک افغانستان آنرا به نگاه رشی آورده است.

«صحبتي با خواتند گان» عنوان

دافغانستان و قادیار ملگری «شعری زیر عنوان «به لنین» «اعلاعات» و قایع حوادث در جهان، پیناور

«رویداد های مهم کشور های مترقی» «در قلمرو فرهنگ و هنر» «مسابقات المپیاد ۱۹۸۰» و «اهمیت سواد» عناوین دیگری است که در نخستین شماره نشریه «حقیقت سرباز» به چشم می خورد و نشان میدهند که گردانندگان این روزنامه نه تنها کوشیده اند در منشی نشراتی این نشریه با ارزش به آگاهی رسانی در زمینه های مسلکی و پهلوی های سیاسی و اجتماعی او لیت هارا در نظر بگیرند - بلکه با گردآوری های جالبی که در بخش های فرهنگ و هنر، ورزش و موضوعات اطلاعاتی و خبری دارند هیچ گونه توقع خواننده مشکل پسند را از یک روزنامه خبری و آموزشی از یاد نبردند.

اند تا آنجا که اگر شما ره های این نشریه کلمسیون شود خواننده در آخر سال در واقع صاحب دایره المعارف شده است که از زش نگهداری در کتابخانه ها را دارد میبایند.

نشر نشریه «حقیقت سرباز» را که به زودی حیثیت روزنامه را خواهد یافت به وزارت دفاع ملی - به همه روشنفکران جامعه به سربازان و افسران اردوی قهرمانان افغانستان و خوانندگان و علاقمندان آن و کارکنان با ذوق آن صمیمانه شادباش میگوئیم و آرزو داریم این روزنامه مؤثرین در رساندن پیام های انقلاب و اهدا فواید آن هر روز پیروز تر از روز پیش باشد.





## بگذر حقیقت سرباز، مظهر ظفر مندی نخیان سربازان و افسران و سپه پادشاه، پیرک کارل

### اول می روز همستگي کارگران در سراسر کشور تجلیل گردید

کابل - روز اول ماه شهریور ۱۳۵۹، روز همستگي بين الشی کارگران جهان، در سراسر کشور تجلیل گردید. در این روز، کارگران در تمام نقاط کشور، از جمله کارخانجات، مراکز دولتی، و مراکز آموزشی، با شرکت در تظاهرات و تجمعات، به پاسداشت این روز مبارک پرداختند. در کابل، تظاهرات بزرگی در محله کورگان، در حضور مسئولان دولتی و کارگران، برگزار شد. در این تظاهرات، کارگران با شعارهای مبارکانه و سرودهای انقلابی، به پاسداشت این روز مبارک پرداختند. در سایر نقاط کشور، نیز تظاهرات و تجمعات مشابهی برگزار شد. این روز، روزی است که کارگران در سراسر جهان، با یکدیگر همستگي می کنند و برای برقراری صلح و عدالت در جهان، تلاش می کنند.

### پیام شاد بانی قوای مسلح بنیاد است اول می - روز همبستگی زحمتکشان جهان به کارگران افغانستان

که از طرف بانی قوای مسلح افغانستان و در پیش افسران و سربازان، به پاسداشت این روز مبارک، پیام شاد و مبارکانه ارسال می شود. امید است که کارگران افغانستان، با شرکت در تظاهرات و تجمعات، به پاسداشت این روز مبارک، به برقراری صلح و عدالت در جهان، تلاش کنند.

کارگران و همستگي در سراسر کشور، به پاسداشت این روز مبارک، به شرکت در تظاهرات و تجمعات پرداختند. در کابل، تظاهرات بزرگی در محله کورگان، در حضور مسئولان دولتی و کارگران، برگزار شد. در سایر نقاط کشور، نیز تظاهرات و تجمعات مشابهی برگزار شد. این روز، روزی است که کارگران در سراسر جهان، با یکدیگر همستگي می کنند و برای برقراری صلح و عدالت در جهان، تلاش می کنند.

### بیرک کارمل کارهای افسرانی را که در تبه جنواری توفیق کرده اند توزیع نمود



تفیس عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک افغانستان، رئیس شورای انقلابی و معاونان، در حال توزیع کارهای افسرانی که در تبه جنواری توفیق کرده اند.

کابل - کمیته مرکزی حزب دموکراتیک افغانستان، رئیس شورای انقلابی و معاونان، در حال توزیع کارهای افسرانی که در تبه جنواری توفیق کرده اند. این کارها، شامل کارهای اداری، آموزشی، و فرهنگی، می باشد. این کارها، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، توزیع شد. این کارها، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، توزیع شد.

### برید جنرال محمد رفیع وزیر دفاع ملی در کنفرانس تیور یکی - نظامی که در قرارگاه وزارت دفاع ملی برگزار شد اشتراک ورزید

کابل - برید جنرال محمد رفیع وزیر دفاع ملی، در کنفرانس تیور یکی - نظامی که در قرارگاه وزارت دفاع ملی برگزار شد، اشتراک ورزید. در این کنفرانس، برید جنرال محمد رفیع، با افسران و سربازان، به اشتراک ورزید. در این کنفرانس، برید جنرال محمد رفیع، با افسران و سربازان، به اشتراک ورزید.

### دور دور غور ندان انقلاب دو همه کما ایز به شاندار و مراسم سر و نه نما نخل شوه

کابل - دور دور غور ندان انقلاب، دو همه کما ایز به شاندار و مراسم سر و نه نما نخل شوه. در این مراسم، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، مراسم سر و نه نما نخل شوه برگزار شد. در این مراسم، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، مراسم سر و نه نما نخل شوه برگزار شد.

### دور دور تعیین انقلاب و همی کا لری لدا لدا افغانستان و دو کرانک جمهوریت ملی دفاع و وزیر جنرال محمد رفیع و ویلین

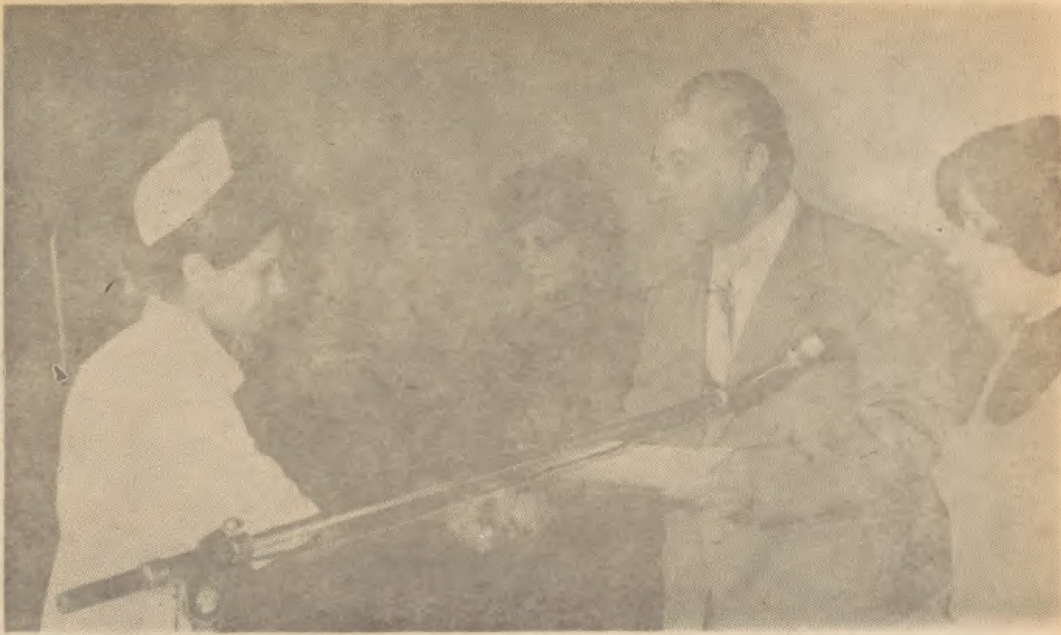
کابل - دور دور تعیین انقلاب و همی، کا لری لدا لدا افغانستان و دو کرانک، جمهوریت ملی دفاع و وزیر جنرال محمد رفیع و ویلین. در این مراسم، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، مراسم سر و نه نما نخل شوه برگزار شد. در این مراسم، به پاسداشت این روز مبارک، به کارگران و افسران، مراسم سر و نه نما نخل شوه برگزار شد.



تجمع بزرگ سربازان و افسران در یک مراسم رسمی.



سا  
سا  
۳۰۸  
نود  
نا  
شفا  
تکمیل  
بر ع  
نعمان  
آورد  
شفا  
گرد  
سا  
بود  
آغاز  
وجو  
شرو  
داده  
ولا  
وسم  
ش  
ای  
کمک  
کند  
تکمیل  
مهند  
اعضا  
آیند  
شود  
ک  
۱۳۶۰  
مذکور  
مردم  
استفاد  
که  
فی



وزیر صحت عامه در حالیکه تصادفی با گردان نرس فابلی را توزیع میکند

وزیر صحت عامه میگوید :

## از پنج تاد ه سال دیگر تعمیم

## صحت در کشور عامه میگردد

منطوقی به کجا آنجا عیده است با تو چه  
ارزش که این شفاخانه ها مخصوص  
در شرا یط کنونی در معا لجه بیمار را ن  
ولایات دارند وزارت صحت عامه چه  
تجا ویزی را برای تکمیل آن گر فیه  
است ؟

چون شفا خانه های فعلی در ولایات  
نمیوانست بصورت صحیح جوابگو یی  
نیاز مند بهای مردم گر دد، و نا گزیر  
مجبور بودند برای تداوی خویش بجه  
شفاخانه های مواکز مراجعه نمایند و وزارت  
صحت عامه دو لت جمهوری شو کرا نیان  
افغانستان با پیروی از خطوط اساسی  
کشور برای جلو گیری از ترا کم مرا جعین  
در شفا خانه های مرکز و عدم سرگردانی  
مردم تصمیم گرفت در پنج ولایت کشور  
شفاخانه های حوزوی ببار فیت ۲۰۰ الی  
۲۵۰ بستر اعمار نماید.

با اعمار این شفاخانه ها نه تنها خدمات  
صحی به بیمانه و سیتر و خو بتر به مردم  
صورت خواهد گرفت بلکه بجهت بیک  
مرکز ریسرچ و تر یننگ فعا لیت نموده  
در مساحت مختلف از آنها استفاده خواهد  
آمد .

شفا خانه - حوزه کند هار در اواخر سال  
۱۳۵۷ بظر فیت ۲۵۰ بستر تکمیل وافتتاح  
وشروع به فعالیت نموده است از این شفاخانه  
بر علاوه اهالی ولایت کند هار مردمان  
ولایت ارز گان هلمند - نیروز و ژا بی  
استفاده مینمایند .

شفا خانه حوزوی هرات :  
کار ساختمانی شفاخانه نه مذکور  
بظر فیت ۲۰۰ بستر در سال ۱۳۵۵ در بجهت  
دستگاه ساختمانی بنائی شروع والی  
اخیر سال ۱۳۵۸ در حدود (۶۰) فیصد  
پیشرفت نموده است امید می رود در اواخر  
سال ۱۳۶۰ کار ساختمانی آن خاتمه  
آماده بهره برداری گردد .

از این شفاخانه بر علاوه اهالی ولایت  
هرات مردمان ولایات فراه باغیس وغور  
استفاده می نمایند .

شفاخانه جلال آباد -  
کار ساختمانی شفاخانه مذکور بظر فیت  
۲۰۰ بستر در سال ۱۳۵۱ در بجهت دستگیر  
ساختمانی بنائی آغاز گردید و امروز

مردم از این کلینک ها خود گواه راستین  
ادعای ما میباشند .

میگو یید مردم شکایت دارند و این  
شکایت در مورد بی تو جهی تو کثروان  
در معا یته مر یضان است شفا بدعده یی  
چنین باشند - اما شما بنو سید کسه  
شکایات خود را با ما مطرح کنند تا به  
آن رسیدگی گردد در غیر آن ما چکه نه  
بخوا ایم به حقانیت گفته های این شاکیان  
اطمینان پیدا کنیم ؟

کار تکمیل پروژه های شفاخانه های

ها هم چنان بلند است که دو کتوران  
با آن دقتی که مر یضان را در معا یته  
خانه های شخصی خود می بینند در کلینک  
های مجانی مورد معا یته قرار نمیدهند  
چگونه میتوانیم نقش این کلینک ها را مو  
ثر بسازیم شما نباید انتظار داشته باشید  
همه ی امور و از جمله امر مهم ملی  
شدن طبایع که بصورت در ریجی به عمل  
پیاده میگردد یکباره یی حل شود این  
در ست است که تا اندازه اعتقاد شما بجا  
میباشد . اما مادر قدم نخست کیفیت موضوع  
را بیشتر از کمیت آن در نظر داریم . به  
این مفهوم که ایجاد روحیه طبایع در  
خدمت مردم قرار گرفتن است که در این  
مر حله آموزش و افراد . اینکه بعضی از  
دو کتوران در کلینک های مجانی بیماران  
را دو ست مورد معا یته قرار نمیدهند -  
ما تا کنون با چنین اتفاقا داری بجه  
وسيله مر یفی داران عوا جه نشده ایم  
و اگر بشوریم .

آنها زیر تعقیب اصولی قرار میدهم  
و اگر بشوریم آنها زیر تعقیب اصولی قرار میدهم  
از طرف دیگر شما نقش اقتصادی این  
کلینک ها را زیاد مو ثر نمیدانید چرا  
موضوع را به این شکل طرح می کنید ؟  
چرا نمی خواهید قبول کنید که در اقتصاد  
ور شکسته مردم ما بیش از ده تا بیست  
با دازان شدن او یه و مجانی بودن  
معاینه بی تا لیر نمیشد ؟ و استقبال گرم

تبلغات و تعلیمات صحی در سال  
۱۳۵۹ تو سعه نموده تا با وسایل و میوه  
های جدید تبلیغ و تعلیم صحی را گسترش  
دهند و سال های آینده به دیگر ولایات  
کشور نیز واحدهای تعلیمات صحی تاسیس  
خواهد شد و هم در کنترل امراض ساری

که یک جزء امید میانی میباشند  
از قبیل اسهالات موسمی دیفتری ترا خم  
امراض مقاربتی و بر کلوز گام های  
وسیع بر داشته شده و امسال جهت رفع  
نقص به کم آبی اطفال جهت هیدرشن  
اطفال شهر کابل و تمام ولایات مراکز  
تا سیس گردید تا اطفال مصاب به کم  
آبی اسهالات توام دار تو سعه پاکت  
های مخصوص دوباره احیاء گردند همچنان

در قسمت صحی ساختن فابریکا - شهر  
ها و منازل پروگرام های در دست اجرا  
است که در سال جاری به فعا لیت آغاز  
می نمایند به این ترتیب در قسمت عرصه  
مواد غذایی سالم بعد از معاینه و کنترل  
اقدامات میشود در زمینه پلان های ساخته  
شده عملی میگردد .

کلینک های مجانی با اینکه در خدمت  
مردم قرار دارد اما نقش اقتصادی قوی ندارد  
به این دلیل که بیماری که مجبور است  
به خاطر معا لجه و خرید دوا بول هنگفتی  
را بپردازد پرداخت فیس تو کثور برایش  
زیاد مشکل نیست - از این گذشته اعتراض



یکی از راه های حمایه طفل ومادر توزیع مواد به مادران حامله است.





نمایی از گرسنگی و بی غذایی کودکانی که به سوء تغذیه مصاب بوده اکثر آنها محکوم به مرگ بودند

ما ختمانی مر حله اول آن خاتمه یافته  
ما ختمانی مر حله دوم آن االی اخیر سال  
۱۳۵۸ در حدود (۶۰) فیصد پیشرفت  
نموده است .

تا گفته نباید گذاشت که کار ساختمانی  
شفاخانه مذکور در اواخر سال ۱۳۵۹  
تکمیل خواهد گردید . از شفاخانه مذکور  
بر علاوه اهالی ولایت ننگر هار مردمان ولایات  
نوغان و کنر ها استفاده بعمل خواهند  
آورد .

#### شفاخانه حوزوی مزار شریف :

نقشه عا و زمین شفاخانه مذکور آماده  
گردیده قرار داد ساختمانی آن با دستگاه  
ساختمانی بنانی عقد شده است قرار  
بود کار ساختمانی آن در سال ۱۳۵۹  
آغاز یابد لیکن بنا بر عدم موجودیت  
وجوه کمک از جانب دولت عربستان سعودی  
شروع کار شفاخانه مذکور معطل قرار  
داده شد از شفاخانه مذکور بر علاوه اهالی  
ولایت بلخ و ولایت جوزجان فاریاب  
و سمنگان استفاده خواهند نمود .

#### شفاخانه حوزوی کندز :

این شفاخانه بظرفیت ۲۰۰ بستر بسمه  
کمک دولت دوست اتحاد شوروی دولایت  
کندز اعزام میگردد اسناد تخنیک آن  
تکمیل و پروتوکل تهبه نقشه های  
مهندسی آن با مقامات اتحاد شوروی  
امضاء گردیده و قرار است طی ۱۴ ماه  
آینده بدسترس مقامات افغانی گذاشته  
شود .

کار ساختمانی آن در اوایل سال  
۱۳۶۰ آغاز خواهد یافت از شفاخانه  
مذکور بر علاوه اهالی ولایت کندز  
مردمان ولایات بدخشان بغلان و تخار  
استفاده مینمایند .

کمبود نرس قابل مخصو صا در دومات  
که اکثر تولدات بوسیله دایه های غیر  
فنی صورت می گیرد عواقب ناگوار و زیان

می آورد برای رفع این مضله شما چه  
می کنید ؟

سدر این مورد باید بگوئیم که جهت  
حل این مضله علاوه بر اینکه به تربیه  
بیشتر معاونین نرس قابل پر دا خسته  
میشود وزارت صحت عامه تحت پروگرام  
مراقبت های اولیه صحت به تربیه کارگران  
صحت انا تیه و دایه های محلی می پردازد  
به اساس این پروگرام تا فعلا بیش از  
۷۰۰ نفر دایه های محلی در ولسوالی  
های مختلفه مملکت تربیه گردیده و قرار

است تاخیر پروژه در تمام قریای کشور دایه  
های محلی تربیه گردند . جهت عرضه  
بهبتر خدمات صحتی اساسی در مراکز  
صحتی اساسی و مخصوصا خدمات حمایه  
طفل و مادر که از جهت کمبود معاونین نرس  
قابل از نظر کیفی و کمی نواقص را در  
بر دارد دختران با سواد و نسوانی ها و  
علاقه داری های کشور با تدریس نظری  
کوتاه مدت تحت پروگرام تربیه  
کارگران انا تیه صحتی تربیه خواهند  
گردید تا کمبود معاون نرس قابل بسمه  
را در این مراکز تکمیل نمایند .

سدر افغانستان هیچ موسسه و چوندندارد  
که از حقوق بیمه و در برابر بی تو جهی  
و بی میلانی و یا احینا ناخیا نت دوکتوران  
و پرسونل طب به بیمه دفاع کنند  
دوکتوران و پرسونل طب انجمن و یا  
اتحادیه ی ندارند که از حقوق و امتیازات  
شان دفاع بنمایند طب عدلی ساحه کار  
بسیار محدود دارد بسمه عقیده شما  
آیا ضرورت نیست که اتحادیه های نو  
کتور را ن دفاع از حقوق صنفی شان و  
مراجع عدلی اختصاصی برای دفاع از حقوق  
بیمار بوجود آید ؟

طب عدلی بصورت یک ریاست مستقل  
به همین منظور تأسیس گردیده و برای  
اینکه در آینده این ریاست در زمینه  
مواردی که شما از آن یاد کردید اقدام  
بنمایند انکشاف بیشتر خواهد یافت .

در مورد اینکه دوکتور را ن اتحادیه  
صنفی داشته باشند تا کتون اقدامی  
نشدند اماند نظر است که زیر نظر مشاوران  
خارجی و با در نظر داشت اینکه ایس  
انجمن ها در کشورهای مترقی تحسین  
کارشان بر چه پایه هایی استوار  
است تا میمائی از این قبیل را بسمه  
وجود آوریم که دوکتور را ن خلاف کار در

آن محاکمه شوند .

علاوه از آن با توجه به اینکه موسسات  
مختلفی صحت عامه رویه ترباید بسمه  
و قوای بشری مورد نیاز در حال رشد و  
انکشاف میباشند و هم اینکه موسسات مذکور  
از نگاه کیفیت علمی و مسلکی پرورشی  
و مواظبت شده بنمایند وزارت صحت عامه  
روی همین اصل ریاست قوانین صحتی و  
پرورشی را در داخل تشکیل مستقل درمائی  
جاری روی کار آورده که البته از میان  
مذکور چنینکه قانون صحت عامه مفردات

و لوایح و سایر ضمایم آن یکی پس  
دیگر طرح ، ترتیب ، تجدید و مورد  
تطبیق قرار گیرد میتوانند در برابر بی  
میلانی ها تبه که شما از آن تذکر  
شده اید معا مله و بر خورد نمایند که  
خوشبختانه این معمول ارزو میرود منتظر  
بر آورده گردند .

یکی از پروژه های که بعد از بیرونی  
انقلاب در افغانستان در دست اجرا گرفته  
شد تبدیل ساختن مراکز معالجوی به  
مراکز تربیوی و معالجوی بود که با این  
اقدام تا حدودی جلو تأسیسات های  
کمبود متخصصان طب در ساحات مختلف  
گرفته می شد اکنون این پروژه در حه  
موقتی قرار دارد و برای توسعه بیشتر  
آن چه اقداماتی را در طرح و اجرا  
دارید ؟

سدر روغتی نهائی مرکز و انستیتوت  
های مربوط طب معالجوی در پهلوی  
عرضه خدمات معالجوی خدمات لابراتواری  
و سایر خدمات متعمه معالجوی پروگرام  
های تربیوی برای کتوری پرسونل  
مختلفه مورد نیاز نیز از پیشبرده میشود .

در روغتی ها و موسسات مذکور نظریه  
بقیه در صفحه ۴۵



بافعالیت گسترده بی که در راه اعزامی چیک صورت گرفت بالاخره این مرض سازی از کشور

مارخت بوبست



# زموږ د دمو کړا تیک جمهوري دولت اساسي اصول په دمو کړا تیکو ارزښتونو ولاړدی



چې دافغانستان ددلو کړا تیک  
ګوند دمر کړی کمیټې عمو می  
منشی او دافغانستان ددمو کړا تیک  
جمهوریت د انقلابی شورا رئیس  
اوسیدر اعظم بیرک کار میل  
په خپل هغه رپوټ کې چې د حمل  
په پنځه ویشتمه نیټه یې د انقلابی  
شورا فوق العاده غونډې ته دافغان  
نستان ددمو کړا تیک جمهوریت  
اساسي اصولو دتصویب په  
مناسبت وړاندې کړي په دې باب  
داسې اشاره کړې ده:

په نظر کې نیول شوی دی او ددوی  
دهیلو او آرزو ګانو سره سم تدوین  
اوتصویب شوی دی.  
دغه اساسي اصول زموږ د هیواد  
پالو خلکو دټولنیز، سیاسي، اقتصادي  
دي نظام دټینګښت اود هغوی په  
ورځنۍ ژوندانه کې ددوی دآزادۍ  
اساسي حقونو او همدارنگه  
ددوی دمسو لیتونو او وظیفو په  
ټاکنه کې عمده او اساسي رول لوبوي.

ددی اساسي اصولو په تصویب  
سره خودسری او سرکشی له منځه  
خو او هیڅوک به دا حق ونه لري  
چې د خپلو شخصي ګټو او غرضونو  
څخه دافغانی ټولنی دنورو غړو  
قانوني حقوق او آزادي تر پښو  
لاندې کړي او یادا چې ددوی سول  
کاله او آرام ژوند ته خطر پېښ  
کړي.

څرنگه چې زموږ زیار ایستونکی  
او میړنی هیواد وال دټوریر تمین  
انقلاب له بریا لیتوب څخه  
مخه فیوډالی او ماقبل فیوډالی  
شرایطو سخت خوړولی او کړولی  
دی نو په دې لحاظ سره دافغانستان  
دمو کړا تیک جمهوریت په  
اساسي اصولو کې هڅه شوی ده چې  
دزیار ایستونکو پر ګټو له پاره دهر  
اړخیزې ودې او دموکراتیکو آزادیو  
پراخه زمینه برابره کړي. لکه څنګه

ناری وهلي او په واقعیت کې یی  
دامیر یا لیزم دیو وفا دار نو کس  
په صفت دجېا نی امیر یا لیزم او  
داخلی ارتجاع په خوښه دخلکو او انقلاب  
دګټو په ضد عمل کاوه. نو په همدې دلیل  
سره ډیر ژر په هیواد کې دزیار  
ایستونکو پر ګټو دکرکي سبب  
وگرځید. اود خلکو په خوړوړوړ  
ګټو کې زموږ اکثر وطنوا لو هغه ته  
په خپلې کرکې او نفرت سره ځواب  
ورکاوه.

خو له نیکه مرغه دټور انقلاب د  
نوی پړاو په رڼا کې دهیواد دټولو  
زیار کښو پر ګټو او مترقي قشرونو  
اواصنافو ته دازمینه برابره شوه چې  
دپلاوطنی پراخي ملي جبهې په شاوخوا  
راټول شي، چې له یوې خوا  
خپل ګران هیواد اود ټور ډیر تمین  
انقلاب دګټو څخه ددفاع په سنگر  
کې اوله بلې خوا دخپل هیواد دآبادی  
په لاره کې به داو طلبا نه توګه  
پراخه برخه واخلي.

زموږ ددې خبرې رښتینوالی او  
واقعیت تر هر څه زیات دافغانستان  
دموکراتیک جمهوریت په اساسي  
اصولو کې ډیر پریښه ثابت کیدای شي.  
داځکه چې په دې اساسي اصولو  
کې د هیواد دټولو شریفو او میړنیو  
خلکو ټولې مادي او معنوي اړتیاوې

دټور ډیر تمین انقلاب د نوی  
پړاو په بریالیتوب سره زموږ  
زیار ایستونکی ولس د خپل ټولنیز  
ژوندانه په یوه نوی ټکا ملي مرحله  
کې قدم کېښود او پدې ډول سره د  
حفیظ الله امین دټور او وحشت  
دوره چې دیوې لنډې مودې له پاره  
یې زموږ په شریفو او بی دفاع  
خلکو ظالمانه استبداد وچلاوه پای  
ته ورسیده، او دټور ډیر تمین انقلاب  
چې زموږ دزیار ایستونکو او خواړه  
یکښا نو له پاره دنوی، هوښیا او  
پتمن ژوند زبیری ګڼل کېږي لاسه  
ماتي او سرکوب څخه بچ کړي شو.  
دکارګری طبقې دایډې پالوؤ د  
عامو قواو لښو له مخې یو هیڅ  
چې دهر انقلاب د بریالیتوب له پاره  
عینې او ذهني شرایط لازم دي اود ټولو  
انقلابونو اساسي مسله دسیاسي  
واک تر لاسه کول دي. کله چې یو  
ګوند اود هغه رهبري به ټولن  
کې د انقلاب عینې شرايط بسط  
کړي او د هغه څخه داستفادی سره  
سیاسي واک تر لاسه کړي نو  
د انقلاب د بریالیتوب او دوام  
له پاره وظیفه لري خو دخلکو پراخي  
پر ګټې سیاسي ست ته جلب او په  
اجتماعي، اقتصادي بد لونسو  
کې دهغوی مستقیم ګاون تا مین  
کړي. خو څرنگه چې غذا رحیفظ الله  
امین یوازی په خو له د انقلاب

داساسي اصولو تصویب دافغان  
نستان دخلکو تر منځ پيو ستون د  
ټینګښت او زموږ د هیواد دسیاسي  
نظم دګټو دولو د پاره دکورنیو  
او بهرنیو دښمنانو د هلو ځلو  
دشنه وولو په لاره کې یو مهم  
دود دی.



وګړه چی :

..... هغه اساسی اصول چی د

افغا نستان نظام پری ټینګږی اود

دافغا نستان دمو کراتیک جمهوري

دولت ، دافغا نستان دکارکړی طبقی

اوټولو زیار ایستو نکو ګوند یعنی

دافغا نستان دخلک ددمو کرا تیک

ګوند په مشری زموږ دپلرنی وطن ملی

متحدی جبهی دجوړیدو په بنیاد

دهغو په تامین او دفاع موظف دی له

ملی حاکمیت ، ملی خپلوا کی ، دخکمی

له تمامیت ، رښتیني دمو کرا سی

د دولت او ادا ری ددمو کرا تیک

سیستم له جوړیدو ، دټولنی او دولت

په ژوندانه کی ددمو کرا تیک انقلابی

قانونیت دبنسټ له ټینګتیا او د

پرګټیزو ساز ما نو نو له پرا ختیا

اوزیا تیدو څخه عیا رت دی ....

زموږ دمو کرا تیک جمهوري د-

لست دپورتني اصل په نظر کی

ټیو لو سره جوخت د ملی وحدت د

لا ټینګتیا او زیات ککوالی په منظور

اوزموږ دوروزو خلکو دلایسو -

موټی کیدو او متشکل کیدو په

غرض هڅه کړی ده چی دی مهمی او

اساسی موضوع ته زیاته پاملرنه

وکړی او او کوښښ یی کړی دی چی

حتی دقا نون بیه ور ته ور کړی

زموږ ددمو کرا تیک جمهوري د-

لت داسا سی اصولو په در یښه

ماده کی داسی لیکل شوی دی :

«دافغا نستان په دمو کرا تیک

جمهوریت کی دزیار کښانو قدرت

دپلار وطنی په پراخه ملی جبهه متکی

دی . چی کار ګران ، بز ګران ،

کسبګران ، کوچیان ، رو شنفران

بنځی ، ځوانان اود هیواد دټولو

ملیتو نو او قومو نو ، ټولو مترقی

او وطن پالونکو قوتو نواو ټولنیزواو

سیاسی ساز ما نو نو نما پند ګان د

افغا نستان دخلک ددمو کرا تیک

ګوند ترلا رښوونی لاند دنوی آزادی

اودمو کرا تیکي ټولنی دجوړ و نو

ترعمو می پرو ګرام لاندی سره یو

مو ټی کوی . دپلار وطنی ملی

جبهه موظفه ده چی دهیواد دملی

پراختیا او دمو کرا تیکو دندو په

دټولو دټولنی ار ګا نو نو اوساؤ-

ما نو نو فعالیت ، دورخځیو قوا-

تینو زیا توالی او پرا ختیا ، دنویو

حقوقی مو سسو جوړیدل په د

اساسی اصولو داحکا مو له مخی

وټی . دافغا نستان ددمو کرا تیک

جمهوریت په اساسی اصولو لږ

کی دا اصل هم په ګوته شوی دی چی

افغا نستان په دمو کراتیک جمهور-

ریت کی دولتی قدرت دښار او کلی

په زیار کښانو پوری اړه لری ، او

همدا رنگه دولت به هڅه وکړی چی

دخپلو هیواد والو دخدمت په لاره

کی ددوی دژوندانه په بیلو بیلو

اړخونو ته ددمو کراتیک نظام اوله

هغه څخه دزیو ښه اوسا سا نو په رڼا

کی سا لمه وده وکړی . ددی اسل-

سی اصولو په دوهمه ماده کی لیکل

شوی دی :

«دولت دخلکو دسو کالسی او

نیکمر غی له پاره خدمت کوی . د-

افرادو موله ییز مصون اوسو کاله

ژوند او هر اړخیزه وده اود هغوی د

حقوقو ، ملکیت ، حیثیت ، رسو مو

اولمی عنعناتو سا تنه تا مینوی . د

افغا نستان په دمو کرا تیک جمهور-

یت کی دولتی قدرت دښار او کلی

په زیار کښانو پوری اړه لری اود

بشمرو دولتیو او سیمه ییزو ارګانو-

نو له خوا چی په دمو کرا تیک

ټول منځته راځی عمل کیری .»

زموږ دمو کرا تیک جمهوري د-

لت هغه څه چی په خو له وایی په

عمل کی یی هم سرته رسوی او

هیڅکله په دی عقیده نه لری چی

خلک دیوغو لیری او دوی دی ددولتی

کارو نو دسر ته رسو لو له جریان

څخه بی خبره پاتی شی . آن دجدي

په شپږم ما ښام دخا ین حفیظ الله امین

اود هغه دبانه له نسکور یسو

څخه څو شیبی ورو سته دافغانستان

دخلک ددمو کراتیک ګوند دمرکزی

کمیټی عمومی منشی او دافغانستان

دمو کراتیک جمهوریت دانقلابی

شورا رئیس او صدر اعظم ببرک

کارمل په خپله قیمتداره تاریخی

ویشاکي دډیرونورو مهمواو عمده مو-

ضوعا تو په څنگ کی دغی مهمی

او اساسی مسالی ته هم اشاره

تعمیل ، په وطن پا لو ټکی رو حیه د

خلکو په روز نه اودټولنی او دولت د

چارو په ادا ره کی داتبا عو دپراخه

چلب له پاره دخلکو دټولو قومو په

یومو ټی کو لو کی مرسته وکړی .»

دخو ټولو ته ښکاره وه چی د

ثور دپر تمین انقلاب یو شعرا ر او

هدف داسلام مقدس دین ته کلک

درنا وی او احترام و اود ثور دپر-

تمین انقلاب په بریا لیتوب سره هغه

توبیرو نه چی دنا در ، داود غداري

کورنی زموږ دخلکو په عقیدو او من-

هپونو کی را منځته کړی وو او

ځینی یی په ځینو نو رو

بر ګڼل او یا داچی په آزاد ټول سره

یی نه شول کولای چی خپل مذهبی

مرا سم او مناسک بی له قید او

شرطه اجرا کړی ، بیخي له منځه

لاړل اود افغا نستان ټولو شر یغو

هیوادوا لو ته په دی برخه کی له

تبعیض څخه بر ته یو ټول حق

ور کړای شو . خو په خوا شینی

سره باید ووا یو چی امین اود هغه

بانو په خپله لټوه دور ه کی دافغا-

نستان دخلکو ددین او ددوی د

سپېڅلو دینی معتقداتو په خلاف

ستر جنا یتونه وکړل . شیعیه یی

دسنیا نو ، یو قوم یی د بل قوم او

همدا رنگه یو ولا یت یی د بل ولایت

په خلاف ولمسول او به دی ټول

سره یی زموږ په خلکو کی بی اتفاقی

واچوله . او په خاینا نه ټول سره یی ډیر

مذهبی عالمان ، ملا یان ، شیخان

خطیبان ، پیران اود بیلا بیلو

قومو نو سپین ټیری و خو رول ،

زندانونو ته یی ټپل وهل او شهیدان

یی کړل . خو کله چی ۱۳۵۸ کال

دجدي دشنب می نیټی بریا لی قیام

سره ورسید او دثور تمین انقلاب

دخپل تکامل په دویم پړاو کی ودرول

شو زموږ ددمو کرا تیک جمهور -

ری ددولت ډیر ژر دغی موضوع ته

په جدی ټول سره توجه وکړه .

زموږ دمو کراتیک جمهوري دولت

په دی برخه کی یوازی په همدی اکتفا

ونه کړه ، بلکی پدی مورد یی خپله

وظیفه په عمل کی هم سرته ورسوله .

اوهغه داچی نو مو ږی موضوع ته

یی دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهور-

ریت په اساسی اصولو کی ، چی

په او سینی وخت زموږ ددمو کرا تیک

جمهوري دولت قا نونی بنسټ

تشکیلوی ، هم ځای ور کړ . ددی اسل-

سی اصولو په پنځمه ماده کی په

څرګند ټول سره لیکل شوی دی

چی :

«دافغا نستان په دمو کرا تیک

جمهور یت کی داسلام دسپېڅلی دین

درنا وی رعایت او سا تنه تا مینیری .

اود ټولو مسلمانانو له پاره ددینی او

مذهبی مرا سمو دپای ته رسو لو

آزادی تضمینیری . د نورو ادا پا نو

پیران د خپلو دینی او مذهبی

مرا سمو په سر ته رسو لو کی چی د

ټولنی هو سایی او امنیت اخلال نه

کاندی بشپړه آزادی لری . له اتباعو

نه هېڅوک حق نلری چی له دین نه د

ملی ضد او خلکو ضد تبلیغاتو او

دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهور-

یت اود افغا نستان دخلکو دکټو

خلاف دنوو اعمالو دار تکاب دوسیلي

په مقصد استفاده وکړی .

دولت درو حا نیو نو او دینی عال-

لمانو وطنپر ستا نه فعلا لیتو نو

سره دهغوی ددندو او مکلفیتونو

په پای ته رسو لو کی مرسته اوسل-

عدت کوی .»

لټوه داچی ددغو اساسی اصولو

عمومی روحیه ډیره دمو کرا نیکه

ښکار ی او داسی هیلی او امیدونه

ورڅخه کیدای شی چی ددی اساسی

اصولو په رڼا کی به زموږ دمو کرا-

تیک جمهوري دولت دخلو هیواد-

پالو خلکو په بی دریغه مرستی سره

په دی بریا لی شی چی دشرا یطو په

مساعد والی سره به ډیر ژر لویه

جرګه جوړه کړی تر څو چی زموږ پرا-

تلونکی اساسی قانون تصویب

کړی او په ی ټول سره به دقا نونیت

په لور یو بل اساسی قدم هم پور ته

کړی او په دی تر قیب به زموږ د

څورید لو خلکو دآرزو ګا نو یوه

بلوغتی هم و غو ږی اود خپلوی

شمیره ارمانو نو په بهیر کی به یی

دا ارمان هم ترسره شی .



سلسله گفت و شنودها و نشست های انتصابی ژوندون در زیر

مسایل

سیاسی و اجتماعی ، فرهنگ و

هنر ، نوجوانان ، جوانان و خانواده ها

در این دور سخن:

۱- دکتر عبد الغفار لکنوال معین

اصلاحات ارضی .

۲- بهادر آفتاش رئیس تصفیه  
و ثبت .

۳- عبد المقصود شکو ری رئیس  
تنظیم امور ارضی .

۴- نجیر و هاب آصفی رئیس  
بانک انکشاف زراعتی

۵- عبد الطیف معا و ن ریاست  
عواید وزارت مالیه

۶- عبد الجبار تابت مشا و ر  
ریاست تقنین وزارت عدلیه

۷- حسین وفا سلجوقی مدیر  
نشرات وزارت زراعت و اصلاحات  
ارضی

۸- علی احمد عضو کمیته ولایتی  
حزبی کابل

۹- غلام سخی

۱۰- محمد رحیم

۱۱- رجب علی

۱۲- محمد انور

۱۳- شاه ولی نماینده های دهقانان

و نولسوالی های ولایت کابل  
اشتراک داشتند .

دایره دایره ای نقطه و انعقاد

زیر نظر : گروه مشورتی ژوندون

در تطبیق مرحله نخست

اصلاحات ارضی چه

اشتباهاتی رخ داد؟



نمای کامل از طرح و تطبیق مرحله

دوم اصلاحات ارضی در کشور و جدلی پیرامون آن



شماره ۹





د افغانستان د موكمل تيك جمهوريت

د جمهوريت د مليت سرچينې

اصل

قيمت (۱۰۰) افغ

بانتطبيق اولين مرحله اصلاحات امور زمين داري  
برای پيش ازسه صد هزار خانواده های دهقانان  
مستحق به اندازه سه ميليون و سه صد ويست  
و هشت هزار جريب زمين توزيع گرديد كه خود  
نمايي از مبارزه عليه فيئوداليزم مسلط در كشور  
وضايط غير عادلانه آن به شمار مي آيد .  
مسوولان اين ميز گرد از استبدادياتي نام  
گرفتند كه در جريان تطبيق مرحله اول اصلاحات  
ارضي به وقوع پيوست - اين انتقاد باتاسف  
كاملا به مورد است - در تطبيق اين مرحله  
اصلاحات عمدا و به صورت شعوري چنان مشي  
تطبيقي در دست اجرا گرفته شد كه مقتوای اساسي  
و هتري اصلاحات - تعريف و دگرگون گرديد،  
چنانكه :

۱- بايد پيش از آغاز كار اصلاحات ارضي جنبش  
های دهقانی باتاسيس و حمايت اتحاديه ها -  
صندوق هاو كميته های دهقانی شروع ميشد  
تا تقسيم عادلانه زمين با اشتراك خرد دهقانان  
و بدون اعمال زور و قوه عملي شده ميتوانست  
و تمام اقشار و گروه های وسيع مردم به صورت  
شعوري و آگاهانه در مقام دفاع آن ميرآمدند  
كه چنين نشد .

۲- در جريان تطبيق مرحله اول اصلاحات  
ارضي به رسوم وعادات و رواجهای غعنوي و  
حتي اعتقادات مذهبي مردم وفی نهاده نشد .  
۳- در اين مرحله تطبيق خلاف مقرر اول فرمان  
شماره هشتم دولت نسبت به حقوق بسياری  
از هيوطنان مایي توجهی هايي صورت گرفت  
كه موجب حق تلفی های فراوان گرديد و امروز  
اين مساله كه حقوق تلف شده آن عديبي كه در  
جريان تطبيق مرحله اول تطبيق اصلاحات ارضي  
خلاف فرمان متضرر شده اند و بايد ضرر شان  
جبران گردد يكي از دشواری های عده بي است  
كه ما با آن روبرو ميشايم .

۴- در جريان تطبيق ريورم برای تعداد بيشمار  
دهقانانی كه زمين داده شد، هيچگونه كمك كوبرايتفي  
تخنيكي وفنی صورت نگرفت كه به اين دليل  
سطح توليد پالين آمد و دهقان نتوانست از زمين  
زير كشت خود بهره كافي ببرد .

۵- جنبش كوبرايتفي نه تنها تقويت نشد بلكه  
بانهوه عملي كه صورت گرفت ضعيف نيز  
ساختم شد .

۶- از طرح عملياتي يك پلان علما تنظيم  
شده به منظور توليد خا صلات زرا غني عمل  
جلوگيري شد .

۷- با لغو اداره اصلاحات ارضي كو شش  
به عمل آمد كه از تطبيق مرا حل بعدي  
اصلا حات ارضي در افغانستان جلو گيري  
شود .

۸- با ختم دوره اول اصلاحات ارضي  
كه با يد ختم هر حله نخست اعلام ميگرديد  
پايان تطبيق اصلاحات ارضي در كشور اعلام  
گرديد .

و بد ين ترتيب بود كه در دوره حكومت  
خود كا مه امين اين نما ينده امير يا ليزم  
خو لغوا به صورت شعوري از تما مارزش  
ها و دست آورد های كه از تطبيق و ففانه  
اصلاحات ارضي متصور بود جلو گمري

بلند رفتن سطح توليد و رشد و انكشاف سريع  
بملوهای اقتصادي، اجتماعي و فرهنگي جامعه  
ما و به سود پيش از نود و هشت در صد مردم  
ما ميشايد .  
برای يك بررسي مقايسوي اوضاع دهقان و  
امور زمينداري در كشور پيش از انقلاب و بعد از  
تطبيق مرحله نخست اصلاحات ارضي چگونگی  
وضع ملكيت های زمين را مرور مي كنيم:  
در كشور ما تا پيش از پيروزي انقلاب نور  
سه در صد زمينداران يك سوم از مجموع تمام  
زمين های زير كشت را در ملكيت خرد داشتند  
در خاليكه ششصد و شصت و يك در هزار دهقانان  
ماحتي صاحب يك و پنج زمين هم نبودند در حاليكه

هم ميشان ماآگاهی دارند كه انقلاب شكوه مند  
نور بعد از آنكه در كشور ما به پيروزي رسيد  
و قدرت سياسي را از طبقات مرتجع حاكم به  
طبقات زحمت كش محروم انتقال داد همانگونه  
كه وظيفه هر انقلاب ضد امپريالستي و ضد  
فيودالي ميشايد تا اساس تمام تحولات بنيادی  
قرار بگيرد به رهبري حزب دموكراتيك خلق  
افغانستان حزب پيش آهنگ طبقه كارگر كشور  
سلسله رفرام های را در دست اجرا گرفت كه  
اصلاحات ارضي در شمار آن ميشايد .  
اين اصلاحات كه اكنون مادر آغاز دومين مرحله  
تطبيق آن قرار داريم، كاملا به نفع دهقانان  
كم زمين و بي زمين بوده و اثراتي انكارناپذير در

معين اصلاحات ارضي :  
به اجازه شما نخست سپاسم را از كاركنان  
و ژبن نامه ژوندون ابراز ميدارم كه بازمينه  
سازي برای اين مردم آبي كه در آن مسولان  
اصلاحات ارضي عدليه و ماليه به ارتباط مسائل  
اصلاحات ارضي كشور دوريك ميز گرد آمده  
اند - نقش و رسالت بزرگ مطبوعاتي خود را در  
آگاهی رساني به مردم به انجام ميرسانند .  
به اجازه شما پيش از آنكه سخناني پيرامون چگونگی  
تطبيق مرحله دوم اصلاحات ارضي به بيان آورم  
به پاسخ يك بخش از پرسش پرسنده محترم  
نكاتي در مورد مرحله اول اين اصلاحات را باز  
گويم كنم .



دوم طبق اصلاحات ارضی به وسیله هفتاد نفر از آمارن عملیاتی به صورت مرحلوی و در مدت سه سال به انجام خواهد آمد.

را حله راسخ خرمی :

تعدادی از سنی را دهقانان غریز شرکت کننده در این چهل که به سمت نماینده های دهقانان و نسوالتی های خود را نیز دارند به طرح آورده اند که اینک یک یکت آنرا به نوبت مطرح می سازیم و از مسؤولان اعور در این گردهم آیی می خواهم

- ۱- تصفیه ساحت پراکنده و قطعیات کو چاک زمین به اشتراک و سهم گیری فعال دهقانان.
- ۲- ترتیب یک سند متحد الشکل رسمی برای تمام ملکیت های زمین و نو کردن و تجدید تمام اسناد ملکیت زمین.
- ۳- فراهم آوری تسهیلات لازم در امور خرید - فروش - تبدیل - بخشش - تقسیم و دیگر امور انتقالی زمین.
- ۴- همپا ساختن زمین های مساعسد برای تضمین و التزام.
- ۵- تنظیم عادلانه اعور مربوط به اجاره

- ۴- تشویق زمیندار و دهقان برای بهره داری بیشتر از زمین و بالا بردن سطح محصول.
- ۵- سهم گیری فعالانه دهقانان در ایجاد و تقویت کورپراتیف های دهقانی با استفاده از زمین های مساعدی که دولت به وجود می آورد.
- ۶- تأسیس مراکز کرا به دهند تراکتور ها و سایر ماشین آلات زراعتی به منظور کاهش زحمت طاقت فرسای دهقانان و ماشین شدن زراعت تطبیق

ند و باید کیف او قصداً کوشید نه جهت مترقی این اصلاحات را به انحراف کشاند - اما با قیام ششم جلی که باند فاشیستی امین از میان رفت زمینه برای تطبیق مراحل بعدی اصلاحات دموکراتیک ارضی که در برگیر حل کامل نام معضلات و دشواری های امور مربوط به زمینداری، محو کامل بقایای فئودالیسم، بلند رفتن سطح تولید زراعتی در کشور و تأمین رفاه اقتصادی - اجتماعی و فرهنگی همه دهقانان و زحمت کشان ما میا شد میا گردید اهدای عمومی تطبیق مرحله



گوشه بی از میز گرد ژوندون که پیرامون مرحله دوم تطبیق اصلاحات ارضی دایر گردید

که به ارتباط مستو لیت های اداری خود آنرا پاسخ گویند . نخستین سوال از غلام سخی دهقان ولسوالی ده سبز است که از خود شان می خواهم آنرا در میان گذرانم . غلام سخی :

معین صاحب اصلاحات ارضی در رفتار خود یاد آوردند که سند مربوط به ملکیت زمین تبادل و تجدید میگرد - سوال من این است که چرا این اسناد مورد تبادل و تمدید قرار می گیرد ؟

بقیه در صفحه ۳۳

- ۶- حل کردن مسائل مربوط به اضافه جریبی موافق با عدالت اجتماعی .
- ۷- طرح پلان های انکشافی به منظور بالا رفتن سطح و حجم تولید زراعتی .
- ۸- تنظیم دفاتر امور زمینداری مانند دفتر ثبت اسامی زمین ، دفتر اسامی مالیه - دفتر اسامی زمین های دولتی و غیره .
- ۹- تضمین حق مالکیت بر اساس سیاست مورخ ده دلو ۵۸ بزرگ کارمل رئیس شورای انقلابی و صدراعظم و ماده نهم اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۱۰- رعایت موازین علمی و اصولی مرحله زمین .
- ۱- ترتیب و تنظیم اعور مربوط به اسناد زمین و زمین داری .
- ۲- تأمین مناسبات عادلانه در اعور زراعتی .
- ۳- ترتیب احصائیه های دقیق زمین در کشور .
- ۴- مساعد ساختن زمینه برای انکشاف زراعت .
- در مرحله دوم تطبیق اصلاحات ارضی بصورت مرحلوی با دقت نظر داشت اهداف بالا این امور به انجام میاید :

- دوم اصلاحات ارضی را در این نکات میتوان خلاصه یافت :
- ۱- توزیع عادلانه آب و زمین و بهره داری و کیفی حاصل و بالا رفتن سطح تولید به کمک دولت و به نفع دهقانان به گونه ای که سطح زندگی و بخش های اقتصادی ، اجتماعی و فرهنگی بلند رود و در مجموع مسائل مربوط به انکشاف عمومی کشور ما تحقق یابد .
- ۲- یکپارچه ساختن هر چه پیشتر دهقانان و کارگران به منظور دفاع از انقلاب .
- ۳- پیاده ساختن طرح های علمی به منظور انکشاف سریع زراعت و تضمین



هوچی مین هنگا میکه  
جبهه جنگ قوای آزادیبخش  
وینام را رهبری میکرد



بمناسبت نودمین سالگرد تولد هوچی مین فقید

«۱۹ می ۱۸۹۰ - ۱۹۸۰»

## زندگی نامه مختصر هوچی مین

تحت استعمار زندگی میکرد  
و در حالی که نظریات  
گوناگون انقلابی را مطالعه  
می نمود برای گذران معاش  
کار می کرد. در سال های  
۱۹۱۶ و ۱۹۱۷ انقلاب کبیر  
اکتوبره هوچی مین را به  
دانش انقلابی رهنمایی  
کرد و به وی اطمینان بخشید  
که این تنها راهی است به  
سوی آزادی اجتماعی و ملی.  
در همان سال وی سازمان  
وطن پرستان وینام را  
تشکیل داد که هدفش  
ایجاد وحدت میان وینامی  
های مقیم فرانسه بود. وی  
در ۱۹۱۸ به حزب سوسیالیست  
فرانسه جلب شد.

هوچی مین در ۱۹ می  
۱۸۹۰ در شهر نگین تین  
در یک خانواده وطن پرست  
وروشنفکر که اصل روستایی  
داشتند به دنیا آمد. نگین تین  
شهریست که مردم آن سابقه  
طولانی مقاومت علیه  
استعمار و فیهو دارند.  
هوچی مین از کودکی زیر  
تأثیر عمیق محیط اجتماعی  
و تربیه خانوادگی خویش  
در آمده بود.

هوچی مین در ماه جون  
۱۹۱۱ عازم خارج شد و به  
فرانسه و دیگر کشورهای  
اروپا، آسیا، آفریقا و  
امریکا سفر کرد. وی درین  
شهرها با کارگران و مردم

اشتراک نمود و در ۱۹۲۲ به  
انتشار هفته نامه «بی نوایان  
در فرانسه» پرداخت. در  
جون ۱۹۲۳ از فرانسه عازم  
نخستین کشور سوسیالیستی  
جهان یعنی اتحاد شوروی  
گردید و به مطالعه دانش  
انقلابی ادامه داد و در فعالیت  
های انترناسیونال کمونیست  
نستیم سهم گرفت و در همان  
سال در هیات رئیسه دهقانان  
جهانی انتخاب شد. در ۱۹۲۴  
در پنجمین کنگره کمیترن  
اشتراک نمود و به هیئت  
عضو دیپارتمنت شرق  
انتخاب گردید و مسوولیت  
بخش جنوب را نیز به عهده  
داشت و موظف بود تاجنیش  
های انقلابی مردم تحت  
استعمار را رهبری کند.

در جون ۱۹۲۵ هوچی مین  
جمعیت جوانان انقلابی  
وینام را سازمان بخشید که  
هسته آن را لیگ کمونیست  
تشکیل می داد. وی به افتتاح  
مجله جوانان پر داخت و  
کورسی را باز نمود. که طی آن  
صد ها کادر را برای اعزام و  
خدمت به وطن تحت تربیه  
گرفت.

در ۲ فروردین ۱۹۳۰ هوچی  
مین کنفرانس کالو  
(هانگ کانگ) را دایر نمود  
که هدفش توحید گروه  
های مترقی وینام تحت نام حزب  
کمونیست وینام بود.

در سال های ۱۹۳۰-۱۹۴۰  
هوچی مین در خارج به  
سربرد و طی اجرای امور  
انترناسیونال کمونیستی  
جنبش های انقلابی در وطن  
را تعقیب و دستورات با  
ارزشی به کمیته اجرائی  
مرکزی حزب می فرستاد.

در حالیکه در جنبش طبقه  
کارگر فرانسه نیز سهم  
فعال داشت.

در ۱۹۱۹ وی به کنگره  
واریسای پیام مشهور مردم  
وینام را فرستاد که در آن  
از حکومت فرانسه تقاضا  
شده بود تا حقوق و آزادی و  
تساوی مردم وینام را به  
رسمیت بشناسد.

هوچی مین در دسمبر  
۱۹۲۰ در هجدهمین کنگره  
حزب سوسیالیست فرانسه  
به طرفداری از کمیترن  
تأسیس حزب کمونیست  
فرانسه را پیشنهاد کرد.  
در سال ۱۹۲۱ در تأسیس  
سازمان مردم استعمار شده



در سال ۱۹۴۱ هوچی مین پس از ۳۰ سال فعالیت در خارج کشور به وطن باز گشت و هشتمین پلینوم کمیته اجرا نیوی مرکزی را دایره و در آن خط مشی حزب را اعلام نمود که رهنمون به کیفیت جنگ با فرانسوی ها، اخراج جاپانی ها، ایجاد يك جبهه متحد ملی به نام لیگ آزاد ی ویتنام (ویتنام مین) و تشکیل قوای مستعجل، تشدید بخشیدن به مبارزات انقلابی گروه ها و آمادگی ساختن قیام عمومی به خاطر به دست آوردن قدرت سر تا سری در کشور گردید.

در ۲۲ دسامبر ۱۹۴۴ دستور تاسیس واحد تبلیغاتی ویتنام را به خاطر آزادی ملی صادر کرد که در واقع بنیان اردوی مردم ویتنام را گذاشت و در اگست ۱۹۴۵ در فضای هیجان انگیز انقلابی در استانه قیام ملی هوچی مین همراه با کمیته مرکزی، کنگره ملی رادر نان ترو دایر کرد. این کنگره او را به حیث رئیس حکومت وقت جمهوری دموکراتیک ویتنام برگزید. وی بعدا فرمان داد تا قیام عمومی برای گرفتن قدرت در سراسر کشور آغاز شود.

در ۱۹۴۵ هوچی مین خطاب به ملت ویتنام و جهان استقلال ویتنام را اعلام کرد و نخستین دولت کارگران دهقانان را در جنوب شرق آسیا به نام جمهوری دموکراتیک ویتنام تأسیس کرد.

هوچی مین رهبر و مؤسس اردوی آزادیبخش ویتنام است

ویتنام در اوایل انقلاب به مشکلات متعدد رو برو و از هر جانب در محاصره بود فقر میراث استعمار جاپان و فاشیست های فرانسوی زندگی پیش از دو میلیون انسان را گرفت. در سپتامبر ۱۹۴۵ دست استعمارگران فرانسوی در دستکش امپریالیست های امریکایی و برتانوی و کومیتانگ چین دوباره برای از میان بردن دست آورد انقلاب بر ویتنام حمله کرد و مردم ویتنام با استعمارگران فرانسوی در جنوب و با مرتجعین چیان کای شک در شمال به نبرد پرداختند.

در ۱۹۴۶ کنوا نسیونی بین جمهوری دموکراتیک ویتنام و فرانسه امضا شد. قشون تا را جگر چیان کای شک از شمال عزیمت کرد و نیروهای فرانسوی مواضع خود را در ویتنام گسترش دادند و خواستند آن کشور را به این ترتیب تجزیه

نمایند.

هوچی مین برای مقابله با این وضع در دسامبر ۱۹۴۵ آغاز يك جنگ مقاومت ملی را مطالبه کرد و همراه با کمیته مرکزی حزب، بیکار فرساینده تمام عیار مقاومت را علیه استعمارگران فرانسوی تا پیروزی تاریخی دین بین فر رهبری کرد.

در جون ۱۹۵۴ قرارنامه ژنیوا امضاء شد و شمال ویتنام آزاد گردید و لی امپریالیزم جهان خوار امریکا بخش جنوب را به مستعمره جدید تبدیل کرد. هوچی مین کمیته مرکزی حزب همگروه های مردم را برای تعقیب دودهدف استراتژیک رهنمایی کرد.

- در شمال انقلاب سوسیالیستی و در جنوب انقلاب دموکراتیک خلق.

در سپتامبر ۱۹۶۰ کنگره سوم حزب دایر شد که درین کنگره هوچی مین به ریاست کمیته مرکزی اجرا نیوی حزب

برگزیده شد و دو هدف استراتژیک فوق به تصویب رسید.

مردم ویتنام تحت رهبری رئیس هوچی مین و کمیته مرکزی حزب از جاپانی ساختمان سوسیالیزم را در شمال سرعت می بخشیدند و از طرفی جنگ مقاومت میهنی را بخاطر دفاع از شمال و نجات جنوب علیه امریکای تجاوزگر ادامه دادند.

رئیس جمهور هوچی مین در سوم سپتامبر ۱۹۶۹ در هفتاد و یکمین سال زندگی خویش درگذشت.

وی يك انقلابی بزرگ، قهرمان شناخته شده ملی و روزمنده هو شیار جهانی بود که بدون احساس خستگی رزمید و سرتابای زندگی را به وطنش، به مردمش، به ارمان انقلابی، به آزادی و نجات ملت ها و صلح و عدالت در جهان وقف کرد.





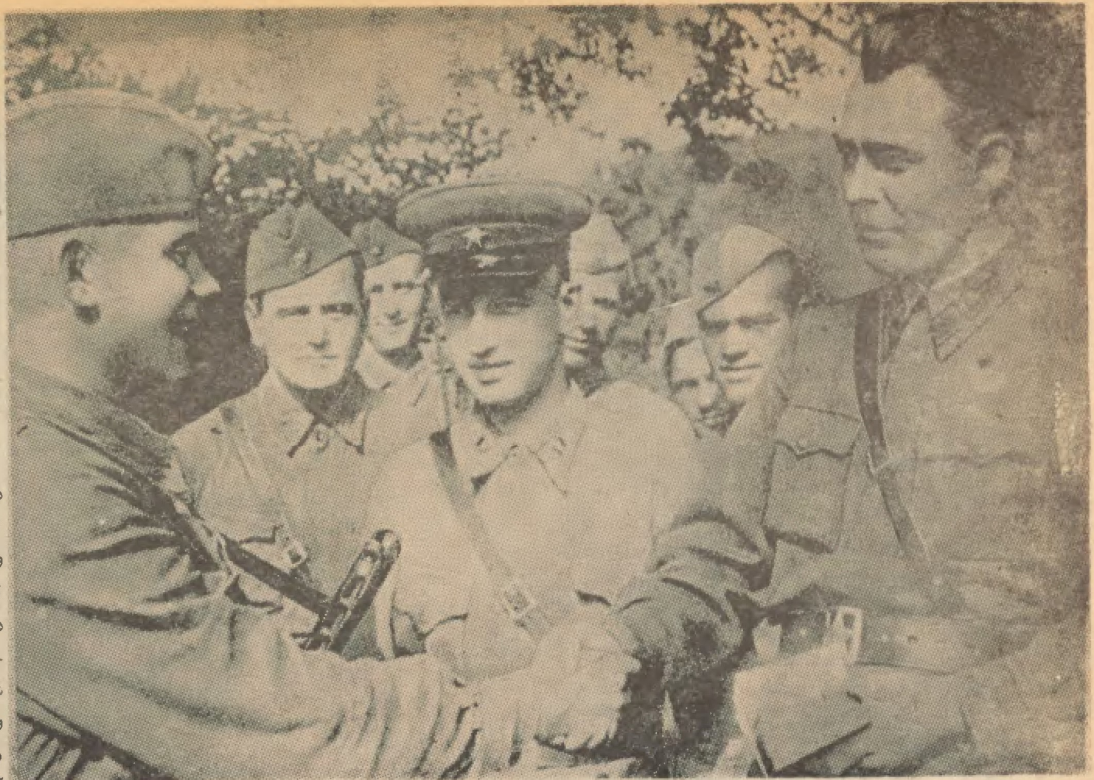








کمیسیون بریگاد ل. ی. بریژنف  
کارت عضویت حزب کمونیست  
اتحاد شوروی را به الکساندر مالوف  
می دهد (سپتامبر ۱۹۴۲)



تبع ونگارش

از عبد الله بشیر شور

## نهم می

### روز شکست فاشیسم

در روسیه شوروی، در آلمان  
نازی در سراسر اروپا و جهان  
ویرانی و خرابی حدود و شغری  
نداشت.

در روز نهم می مردم اتحاد شوروی  
جما هیر تا زه بنیاد و جوان اتحاد  
شوروی که در گیر در جه اول دماغ  
و مبارزه این جنگ عالم سوز بودند  
وارد برلین مرکز فاشیسم جهانی  
آنوقت گردید. قشون سرخ  
قشون تازه تشکیل یافته اما قشون  
متشکل از مردم، بر این را فتح  
نمود.

مردم اتحاد شوروی در صفوف  
قشون سرخ این جنگ را به  
نفع خود و نفع مردم جهان خاتمه  
دادند و مغرور و سرخرو برآمدند.  
این فتح را اتحاد شوروی به  
قربانی: بیست میلیون مبارزان  
ویرانی یک هزار و هفتصد ده شهرها  
نقوس وسطی هر کدام در حدود  
پنج هزار، نابودی هفتاد هزار  
قصبه و دو تریون دالسر  
خساره مالی برای شان کمایی  
نموده رسال روز نهم می را جشن  
می گیرند، این روز را سی مملکت  
اروپایی، آسیایی و امریکایی  
تجلیل می نمایند.

آری این روز مبادا تا ریخ تازه  
را در جهان بشریت آزاد، آزادی  
خواه و نقطه چرخش و گرایش را  
از تیره گی بروشنی و از ظلم به  
عدالت ارمغان آورد. از این روز  
بود که آرزوهای جهانی، خلق،  
جهان بسوی افق تازه و امیدهای  
درخشان دید. از آیین روز بود  
که تحقق آرمانهای بشریت صلح  
خواه جان یافت. از این روز بود که  
دنیا کهنه ما به نوگرایی آغاز  
نمود و:

۱- سیستم زندگی اجتماعی  
مسیر سوسیالیسم را در پیش گرفت.

خورد. در آن روز بود که هیولای  
جنگ و تباهی عالم انسانی از پا  
درآمد. هیولای جبر، ظلم، زور  
با همه قدرت خود بر افتاد و نابود  
شد.

این مختصر گنجایش ندارد  
که بتوان آنچه آن کابوس وحشت  
از بشر میخواست و یا آنچه را بشر  
از دهشت آن برداشت توضیح  
نمود. ولی متذکر باید شد که  
در این جنگ تحمیلی بر جهان از  
طرف مبارزهای فاشیسم جهانی  
در حدود پنجاه الی شصت میلیون  
انسان تلف و نابود گردید.

دنیا ی فقیر، دنیا ی مبتلا به  
امراض، دنیا ی پر از مرگ و میر  
های فاقه قحطی زده گی و برهنه  
ما مبنی معا دل به بیشتر از چهار  
الی پنج بلیون دالر را که اگر  
بر هر فرد جهان آنروز تقسیم  
میشد فی سیر مبلغ چهارده هزار  
و دو صد و هشتاد دالر حدودی بهره  
میرسید که به نرخ و قیمت همان سال  
لها شاید ملیونها بشر مبتلایان  
قحطی و هزاران بلای دیگر را بدرمان  
میرساند.

در این جنگ ملیونها پدر بی  
اولاد، ملیونها زن بی شوهر و  
ملیونها فرزندان بی پدر بی مادر  
گردیدند و بسر نوشته های شوم  
گرفتار و سربار جهان در گیر با  
بلایا و مصایب بی حسابش گردید.

تفاوتها و تمایزها از حیث  
قوت اثر کمیت و کیفیت های خود  
حافظه بشری یعنی تا ریخ رامتند  
سبانه زیر تاثیر در می آورد.  
روز نهم می از آن روزهایی می  
باشد که تاثیر آن در تا ریخ بسی  
ظریف و کمیاب است. روز نهم می یک  
روز چرخش تاریخی یک روز موثر  
بر سر نوشت بشریت است. روز  
نهم می آن روزی است که فاشیسم  
نازیسم، هیلتریزم با قدرت خلاقه یی  
جنگی با خارقه «پلتس کریک»  
(جنگ برق آسا) ضرر به جهان آزادی  
خواه را فرود آمده از مشت آهنین  
دنیا ی صلح طلب را برپیکر خود

روزهای می آیند و می روند و  
تا ریخ بشری را ورق میزنند. روزی  
باخط زرین و درشت و روزی با خط  
سیمه اعمال، رفتار، کردار بشر را  
آبیت می نماید.

در حساب طبیعت هر روز روزی  
بشمار میرود. هر روز روند تازه  
و موثر به زندگی فردی و اجتماعی  
بشر وارد نموده و هر روز از نظر  
اهمیت کیفی و صورتی خود مشخصه  
و متمایز معنی بخود میگیرد.

روزها تمایزات و تفاوتهای  
دارند که نقش آن در اذهان انسان  
متناوب و متمایز میباید شد و این



۲- اصول اساسی برای برادختن امپریا لیزم عملیاتی تنظیم گردد.

که در نتیجه آن یکصد و سی مملکت با استقلال تأیید آمدند و از جمله این تعداد هشتاد و دو کشور آن راه رشد غیر سرما به داری را پیش گرفته و بیست و دو مملکت مستقیماً وارد جهان سوسیالیسم گردیدند و راه ترقی و پیشرفت را اختیار نمودند.

۳- نهضت های انترناسیونال سوسیالیسم در عالم بین گردید که نظر به احصاییه مؤثوق امر و در جایان در هر پنج نفر یک نفر در ایتالیا، ثلث نفوس و در اسپانیه و فرانسه تعداد آنها چشمگیر است.

در نود و سه مملکت جهان متناهی سببا با نفوس آن بیشتر از شخص الی هفتاد میلیون اعضای این حزب عالم

لمگیر رسیده است.

۴- فتح و ظفر الجزایر، فرانسه و حصول استقلالش، غلبه کانکویی هابر استعمار، جنگهای قهرمانی، انگولا، ممالک زامبیا، روندی، موزمبیق و غیره در آفریقا جنگهای ممالک امریکای لاتین علیه استعمار، فتح و غلبه ویتنام قهرمان بر امریکای مدعی در جبه اول قیادت جهان و بالاخره انقلاب بهای حبشه، ایران و زمبابوی با مبارزات افتخارآمیز آن، کیو بای آزادی و مبارزات پر افتخار و قهرمانی آن.

۵- از آنجمله است انقلاب بزرگ و برگشتناپذیر نور ۱۳۵۷ و مرحله نوین آن در وطن ما افغانستان عزیز.

و صد ها مؤثر دیگری که دنیای ما را بشاهراه ترقی رهنمون گردیده است.

از جانب دیگر و در جنبه مخالف این جنبشها و نهضت های ملی روح دیو استعمار که با تئوفا از کالبد هیولای فاشیسم هتلی ملیتاریزم، جاپان آنوقت، ایتالیای موسو-لینی و بالاخره انگلیس با قدرتش چهار صد ساله استعمار به بدن امریکای سرمایه دار و چین سوسیال شوی نیست یا مر تداثر ناسیونالیست، وعده دیگری از مرتجعین بین المللی حلول نمود که می خواهند بار دیگر جهان را بروز سیاه و فلاکت بار بکشانند.

مگر جهان آزاد، جهان مترقی، جهان آزادی خواه و جهان ترقی طلب از مبارزه خود با صفوف فشرده باسعی در خلع سلاح، کوشش



دوم فبروری ۱۹۴۳ گروه های دشمن در محاصره استالینگراد

دینا نت به آنها مجال نخواهند داد، ولو که آنها با دست و پای مذبحخانه در تلاشند که:

۱- ضد سوسیالیسم تبلیغات جاهلان راه انداخته و بخواباند آنها را با دو انگشت بیوشانند.

آنها مصارف هنگفتی را در این راه از طریق وسایل دسته جمعی به مصرف میرسانند که نمونه بارز آنها صداهای امریکا و بی بی سی و غیره می باشد.

۲- جنگ سرد را دام زده و میزنند و به بهانه های گوناگون اغراض شوم خود را می خواهند بکار برده و جنگ گرم را تهیه بینند.

۳- مداخله مستقیم و غیر مستقیم در امور داخلی، خارجی و حقوق

بین المللی ممالک آزاد جهان و جهان سوم. از جمله به بهانه اوضاع در افغانستان اتحاد نامقدس سوسیالیسم امریکایی سرگردانی کارتر، ماویزم چینی به سرمداری هوا کو فنگ و هوا نکوها و ارتجاع سیاه پاكستان و دیگران می خواهند انقلاب مارفا و آرامش ماوراء ترقی و پیشرفت ما را بخطر مواجه نمایند ولی انقلاب ما برگشتناپذیر و آرامش و رفاه ما با تضمین آینده و ترقی و پیشرفت ما با قاطعیت است

روان است و در مسیر خود از هیچ چیز تمیزند.

ما روز نهم می را در حالیکه بهمه جهان آزاد و صلح دوستی تبریک می گوئیم بدشمنان آزادی ترقی و زیست با همی ملل دنیا آینه عبرت قرار داده به آنها اخطار و هشدار میدهم تا با خود، با ما بادیای بشریت با آتش بسازی نکنند والا خود را بیشتر از همه به آتشی که می افروزند خواهند سوخت.

بهنا سبت پسر و زی از دوی شوروی بر فاشیسم

## مختصر یادداشتی از وقایع مهم جنگ دوم جهانی

شب سی و یک ماه اوت ۱۹۲۹ بعد از طنین شلیک تیر، در رادیو لهستان، پس از تصرف رادیو لهستان توسط سه نفر بدستور هتلر در رادیو به زبان لهستانی اعلام نمودند که: (موقع جنگ لهستان علیه آلمان فرا رسیده) و این یک رمز هتلی بود. به این بهانه در اول سپتامبر به لهستان حمله آغاز گردیده و بتاریخ (۳۰) سپتامبر ساعت با زده صبح انگلستان که با لهستان قرار داد همکاری داشت به آلمان اعلان جنگ داد. و پس از شش ساعت فرا نسه نیز همین عمل را انجام داد. و بدین ترتیب جنگ دوم جهانی آغاز گردید. و این بلا تنها در کتاب هتلر بنام «ماین کامف» صریحاً تحریر شده بود.

دادگاه بین المللی نظامی نورنبرگ این توطئه را علیه بشریت ارزیابی نمود و هتلر قبلاً ضمن نقشه های توطئه طلبانه تصرف شوروی و کشورهای دور دست را منظور اصلی خویش تعیین نموده بود که در اوایل دول غربی، امریکا انگلستان و فرانسه در مقابل این سیاست ها غافل می نمودند.

نقشه فاشیست ها اول گرفتار کشورهای بوشالی کوچک اروپای مرکزی و اروپای جنوبی شرقی و شمالی بود. بعد از او رد نمودن اولین ضربه از آن فرانسه و انگلستان حساب شده بود تا با توانایی هر چه تمامتر اتحاد شود.

در پیست و سه ژوین ۱۹۴۱ حمله به اتحاد شوروی آغاز گردید و آلمان ها آرزو داشتند بعد از جناحیات و انسان سوزهای کهرتو شش روز تجاوز ایشان بود هفت نوا مبر یعنی پیردا زند ولی مو فوق نشدند، زیرا مدافعان مسکو تا پای جان ایستادگی کردند. و شعار (همه چیز برای پیروزی) شعار مردم شوروی شده بود.

قوای شوروی در سال ۱۹۴۱ با از دست دادن وسایل جنگی لظفا ورق بریزید



بطرف وا لکا عقب نشینی نموده و لنینگراد در آتش محاصره مبارزه می نمود .

جنگ تا در وازه های استالینگراد دامنه دار شد و در ۹ نوامبر ۱۹۴۲ حمله متقابل قوای شوروی شروع و چهار روز بعد سر بازان ستاری در يك حمله گاه را نبري بلام افتادند . و جریان جنگ از یسج وین تغییر کرد .

تا سال ۱۹۴۳ شوروی مبدل به يك اردو گاه جنگی شده بود . سال ۱۹۴۴ به سال طرد کا مل قسواي آلمان فاشیست از خاک شوروی مبدل گردید . و بعد از این پیروزی های چشمگیر شوروی در اخراج و شکست نیرو های فاشیستی در ژوین ۱۹۴۴ قوای امریکا انگلیس در فرا تسه پیا ده شده و جبهه دوم را افتتاح نمودند .

سر بازان ارتش پیروز مند سرخ پس از بیرون را ندن دشمن از خاک شوروی به اجرای وظایف آزاد پخش خویش در اروپا پرداخت و ملل لهستان ، یوگوسلاویا ، چکوسلواکیا ، بلغارستان ، مجارستان و رومانی را از یوغ فاشیسم آزاد ساختند .

هشتم ماه مه آلمان فاشیست تسلیم شد جشن نهم ماه می و جشن پیروزی بر فاشیسم در سرا سر جهان تجلیل گردید .

#### کنفرانس تهران :

اتحاد شوروی بعد از سر راست کردن در مقابل فاشیسم و بعد از تعقیب فاشیست ها در اخراج از شوروی و پیروزی های چشمگیری که به همت سر بازان سرخ نصیب اولین کشور سوسیالیستی جهان شده بود . در جریان جنگ خواهان افتتاح جبهه دوم جنگ علیه فاشیسم در شمال فرانسه بود و این کار در سال ۱۹۴۲ عملی نشده و سال ۱۹۴۳ نیز همینطور گذشت تا اینکه مقامات کنفرانس وزیران خارجه اتحاد شوروی انگلستان ایالات متحد امریکا در جریان بود و مکاتیب بین استالین ، روز ولت و چرچیل تبادل میگردید تا کنفرانس بین آن هادر مناطق پیشنهادی طر فین دایر گردد و تصمیماتی در مبارزه علیه فاشیسم اتخاذ گردد که بعد از طی زمانی پیشنهاد امتداد لین مبنی بر تشکیل کنفرانس در

تهران . در پر تو پیروزی های شوروی در اروپا در تهران دا یر گردید . استالین در جواب پیشنهادات روز ولت در پیام تاریخی نژده اکتبر وی نوشت ( من سفا نه من نمسی توانم هیچیک از نقاط پیشنهادی را بجای تهران بپذیرم درین مورد کار مر بوط به حفاظت نیست زیرا این موضوع مرا ناراحت نمی سازد . ) در ین کنفرانس که در خزان ۱۹۴۳ در تهران دایر گردید در باره افتتاح جبهه دوم به توافق رسیدند که در سال ۱۹۴۴ جبهه دوم در فرا تسه مفتوح شد .

#### نگاهی به چند جبهه جنگ در شوروی :

يك از تنس ششصد و شصت هزار نفری به شهر استالینگراد حمله نمودند . عملیات جنگی در اطراف این شهر دو صد شبانه ادا میسه میافت و مساحت صد کیلومتر رادر بر گرفت .

خانه با ولف که پنجاه و هشت شبانه روز مقاومت قهرمانانه نمود از جمله یاد گاهای تاریخی و فرا موش نشد نیست . ششم ماه سپتامبر ۱۹۴۱ لنینگراد در حلقه محاصره کامل قرار گرفت نهصد روز و شب تمام از این شهر دفاع گردید ولی تسلیم نشد . ششصد و چهل و يك هزار نفر از قحطی مردند . در هجده ژوئیه ۱۹۴۳ حلقه محاصره شکاف برداشت و در ژانویه سال ۱۹۴۴ حلقه محاصره را بکلی درهم شکسته و از بین بردند .

و برای مردم جهان این پیروزی معما بود ، معمای که اصلا وجود نداشت زیرا : این مردم بودند و شهری بزرگ ، شهر متفکر شهر مبارز يکه بر قوای اشغالگر فاشیست برتری حاصل نمود .

لنینگراد سی و هشت ماهیادردوبل خساره برداشته بود بر علاوه اینکه هزار ها نفر بخاطر دفاع اش جان سپردند .

ماه سپتامبر ۱۹۴۲ استالینگراد مورد حمله فاشیست ها قرار گرفت تنها سبب قوا بین شوروی و آلمان در شهر استالینگراد يك بر سه بود . و شهر یکصد و چهل و سه روز جنگید ولی تسلیم ناپذیر باقی ماند .

يك سر بازان شوروی در نبرد استالینگراد می نویسد :

بقیه در صفحه ۴۴



این اطفال در جنگ علیه نازی ها والدین شانرا از دست داده اند.



سربازان شوروی بعد از فتح و پیروزی بر فاشیسم با خوشحالی زاید الوصفی یکدیگر را در آغوش گرفتند .



ارتجاع خیال برگشت مردم افغانستان را ازین راه در سر می پروراند ، کور خوانده اند چنانچه در مقدمه اعلامیه مذکور گفته می شود . « مردم افغانستان با انقلاب ملی دوم - کراتیک ثور ۱۳۵۷ راه نهایی خود را انتخاب و مسیر ایجاد یک جامعه نوین مبتنی بر اصول مساوات و عدالت و جامعه فارغ از استثمار فرد از فرد را در پیش گرفتند جامعه نوین افغانی بر مبنای احترام عمیق و رعایت عنفات ملی ، تاریخی ، فرهنگی و مذهبی خلق ما و بر پایه رعایت جدی اصول دین مقدس اسلام و آزادی مناسک مذهبی طوریکه قانون برای مسلمانان تضمین می نماید استوار خواهد بود . »

دولت و حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان با آنکه به اراده ی خلل ناپذیر خلق افغانستان بصورت مضممانه از انقلاب ثور و دست آورد های انقلابی آن دفاع می کند ولی بصراحت اظهار می گردد که این همه آمل را با بوجود آمدن شرایط صلح و دوستی با همه کشور ها بخصوص کشور های همسایه و مسلمان خود ، بوجود آورد . روی همین ملحوظ بصورت مشخص وفور و لندی شده در اعلامیه در مورد حسن نیت خویش در قبال کشور برادر ایران چنین می گویند : « حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان به حکومت جمهوری اسلامی ایران پیشنهاد می نماید تا برای طرح یک موافقت نامه ی مناسب بخاطر انکشاف مناسبات دوستانه و همه جانبه همکاری و تنفع جانبین میان دو کشور مذاکره آغاز گردد ... »

جمهوری دموکراتیک افغانستان با سه پیروزی رسیدن خیزش ظفر مند جدی ۵۸ در همان اوولین روز ها باکمال حسن نیت و احترام دست دوستی و برادری خود را بسوی برادران هم کیش و همسایه ی ما ایران دراز نمود و بهترین مظهر این حسن نیت و احترام همانا پیام برادرانه و پر از خلوص نیت بزرگوارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان ، رئیس شورای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان عنوانی حضرت آیت الله روح الله خمینی رهبر جلیل - اندر مردم و انقلاب اسلامی ایران می باشد .

در مورد پاکستان هم باید مذكر شد همانطوریکه در بیانیه ی ملی و تاریخی ۶ جدی ۵۸ بکمال صراحت اراده ی یک مردم افغانستان در قبال مردم برادر و همسایه ی ما پاکستان منجلی بود اینک در اعلامیه ی اخیر حکومت ج ، د ، ا در مورد پاکستان اینطور آمده است : « حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان به چنان به حکومت پاکستان پیشنهاد می نماید تا برای طرح یک موافقتنامه دوجانبه در مورد عادی ساختن مناسبات بین افغانستان و پاکستان مذاکرات دایر گردد ... »

دولت انقلابی افغانستان هکذا تذکر می دهد که همه کشور های مورد بحث باید آمادگی کامل خود را برای ایجاد روحیه و رویه ی متقابل احترام ببیند ، عدم مداخله در امور داخلی یکدیگر ، مراعات اصول حسن هم جوار و همسایگی یک و تمهید قطع فعالیت های خصمانه منجمله فعالیت های مسلحانه علیه دیگر کشور ها را ، اظهار بدارند .

جمهوری دموکراتیک افغانستان بخصوص پس از مرحله ی نوین انقلاب ثور هر آنچه که گوید عمل می نماید لذا به تاس از همین

اصل قراریکه در اعلامیه ی حکومت افغانستان مورخ ۱۱ جدی ۵۸ اعلامیه های بعدی عفو عمومی همه هموطنان را که بنا بر دلایلی خاک وطن را ترک گفته اند باید به وطن باز گردند اینک درین اعلامیه ( اعلامیه ی ۲۴ ثور ۵۹ ) یکبار دیگر روی این موضوع تاکید بعمل آمده است و هم چنان حکومت افغانستان از کلیه کشورهای همسایه بخصوص حکومت پاکستان تقاضا دارد تا برای عودت آیین هموطنان ما شرایط لازم را مهیا سازند .

هکذا دولت انقلابی افغانستان آماده است تا بجزد و وصول به حل مشکلات و مخاصمات کلیه مسائلی را که از سلسله به اینطرف بین او و همسایگانیش لاینحل باقی مانده مورد بحث و مذاکره قرار داده و راه حل های اصولی و صلح آمیز را درین موارد جستجو نماید . البته باید دانست که پیش کشیدن شرط قبلی ، جهت شروع مذاکرات و حل اختلافات مسود قبول دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان نخواهد بود . در ماده پنجم اعلامیه ی ۲۴ ثور ۵۹ چنین آمده است : « حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان قعیده دارد که گذشته از یک سلسله موافقات دو جانبه بین افغانستان و پاکستان و افغانستان و ایران ضمانت های لازم سیاسی از طرف بعضی دولی که برای افغانستان و سایر جانب های داخل در موا فقات دو جانبه قابل قبول باشد باید جزء لاینجزای حل سیاسی محسوب گردد . که از

بقیه صفحه ۵

## اعلامیه حکومت...

آنجمله به عقیده جمهوری دموکراتیک افغان - نستان می توان از اتحاد شوروی و ایالات متحده ی امریکا نام برد ...

اینک باز هم یک آزمون تاریخی دیگر در برابر کلیه دولی که در تشنج اوضاع منطقه دخیل اند . یعنی هم آن کشور هاییکه با تحریک و تسلیح دیگران در امور داخلی کشور ما مداخله می کنند و هم آن کشور هاییکه از خاک شان عناصر ضد انقلابی را صادر و به ما حرا جویی و قتل و قتل و می دارند .

هکذا در اعلامیه تذکر رفته است که : « حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان اعلام می دارد که در چوکات حل سیاسی سوال بیرون شدن قطعات محدود نظامی اتحاد شوروی از افغانستان نیز باید حل گردد ، قطع و تضمین اینکه تجاوزات نظامی و سایر اشکال مداخلات در امور داخلی افغانستان تکرار نشود و عواملی را از این می برد که حکومت افغانستان از آن داشت تا از اتحاد شوروی تقاضای اعزام قطعات متذکره را به قلمرو خود بعمل آورد . »

آری اگر به رویداد های دو ساله اخیر یعنی بعد از به پیروزی رسیدن انقلاب شوک همدن ثور و بخصوص بعد از ۵۸ جدی بدقت نظر اندازی شود بخوبی درک خواهد شد که مردم افغانستان بدون اینکه در امور داخلی کدام کشور دیگر مداخله نماید و یا منافع خلق

های کشور های دیگر منجمله ممالک همسایه ی خود را متضرر ساخته باشد نمود تا با در پیش گرفتن راه رشد مترقی و آزاد در جاده بهروزی و خوشبختی به پیش برودولی نیرو های ارتجاعی و امپریالیستی با بهانه های دروغین و دور از حقیقت نه تنها باین اراده ی آزاد خلل ناپذیر مردم ما مخاصمت و زیدند بلکه علا درین راه با مداخلات ، دسیسه ها و توطئه ها سنگ اندازی نمودند . مردم افغانستان بنا به اراده ی آهنین و خلل ناپذیر خویش تا توان داشتند علیه این توطئه ها اقدام و آنرا خنثی نمودند ولی مداخلات دشمنان صلح ترفی و پیشرفت یحیی شدت و وسعت یافت که تمامیت ارضی ، استقلال ملی ، آزادی و بالاخره انقلاب ثور و دست آورد های آنرا با مخاطرات جدی مواجه ساختند ، مردم و دولت افغانستان بنا بر درک این حقیقت که اتحاد شوروی همسایه ی یک ، صلح جو و مدافع صدیق نبشت های مترقی و رهایی بخش در جهان می باشد و هکذا با در نظر داشت معاهده دوستی ، حسن هم جوار و همسایگی یک منطقه تاریخی قوس ۵۷ از اتحاد شوروی تقاضای کمک ها منجمله کمک نظامی نمودند که این خواست برحق طرف پذیرش کشور دوست اتحاد شوروی واقع شد . امپریالیزم و ارتجاع و عظمت طلبان جهانی که این کمک غشت هائی شانرا باز نمود و همه نقشه های شانرا نقش بر آب ساختند .

با سرو صدای وسیع تر از قبل و با دروغ های شاخدار به تبلیغات سوء خویش ادامه دادند . امپریالیزم درین گرویدار پایه اصطلاح آبر گل آلود ساختن و ماهی گرفتن پرداخت ، منطقه خلیج و بحر هد را بمنابه پایگاه های خود دانسته و در آنجا ها انواع اسلحه و مهمات را جابجا نموده و در اروپای مرکزی نیز سیاست ضد صلح و سوق اسلحه و جابجا ساختن مرمی ها را عملی نمود و این موضوع با عت نگرانی های وسیع ممالک و محافل صلح جوی جهان گردید چنانچه در اعلامیه حکومت ج ، د ، ا به این موضوع چنین اشاره شده است :

« حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان در حالیکه در نگرانی سایر دول نسبت به افزایش موجودیت نظامی ایالات متحده در بحر هند و خلیج فارس شریک می باشد ، پیشنهاد های مربوط به تبدیل این منطقه را بیک منطقه ی صلح و انحلال همه پایگاه های نظامی در آنجا حمایت نموده از تدابیری که غرض کاهش تشنج و استحکام امنیت آن اتخاذ می گردد پشتیبانی می نماید .. »

لذا اینک دولت انقلابی ما به پیش کشیدن اعلامیه ۲۴ ثور ۵۹ یکبار دیگر به همه جهانیان اذعان می دارد که اگر مداخلات و تحریکات ضد دولت و مردم و انقلاب افغانستان ختم گردند سوال موجودیت قطعات محدود اتحاد شوروی نیز حل

خواهد شد و به موجودیت آن ضرورت احساس نخواهد شد . این چلنج بسیار شریفانه و صلح خواهانه و صادقانه است ، هر گاه نیرو های امپریالیستی ، ارتجاعی و شونیستی و افغان حرف و عمل شان فرق ندارد و از مو ضوعات صرف بهره برداری نمی نمایند به این خواست انسانی لبیک خواهند گفت .

دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان هم چنان مساعی سایر کشور ها را در راه نامین امنیت و استقرار در منطقه مورد تأیید و تمجید قرار می دهد چنانچه در اخیر اعلامیه ی مذکور درین مورد چنین گفته شده است :

« ... حکومت افغانستان مساعی سایر دولت ها را به منظور آسان ساختن راه برای آغاز مذاکرات سودمند میدانند . به این ارتباط حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان ابتکاری را که توسط جمهوری کوبا در صلاحیت آن بحیث رئیس جنبش عدم تعهد بعمل آمده و هم چنان مساعی جمعیله ی آن - جمهوری را استقبال و حمایت می کند ... »

آری چون موضع دولت انقلابی ما موضوع صلح جویانه ، صادقانه و تشنج زدائی است توقع دارد که اعلامیه ی فوق با عمل متقابل و بالمثل مواجه گردد . ولی طوریکه در اعلامیه هم گفته شده است مردم و دولت افغانستان هرگز اجازه نمی دهد که محافل و عناصر ثرات بدون اشتراک خودش راجع به سر نوشت آن تصمیم اتخاذ نمایند .

بطور کلی اعلامیه ی تاریخی ۲۴ ثور ۵۹ حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان بصورت یک کل قدیمی است در راه تخفیف بحران و تشنج در منطقه و جهان و هم چنان ایمن اعلامیه صحت و سقم ادعا ها و تبلیغات محافل ارتجاعی و امپریالیستی را نیز برملا خواهد ساخت زیرا روحیه و متن این اعلامیه نشان می دهد که دولت افغانستان بصورت جدی طرفدار حل سیاسی و مسالمت آمیز کلیه مسائلی است که منطقه را تهدید می نماید

افغانستان انقلابی و زعامت جدید آن یعنی زعامت انقلابی مرحله ی نوین انقلاب همانطوریکه در ساحه ی سیاست داخلی به همه قول های خود عمل نموده و وفادار می باشد در ساحه ی سیاست خارجی نیز عین موقف و ماهیت را دارا می باشد . دیگر آن حیض الله امین جا سوس که بدون دانستن استحقاق زمام امور دولت و حزب را بدست گرفته بود و تا جائیکه می توانست از دروغ و حیل و وریا و خیانت به عهد استفاده می نمود بگور نیستی سپرده شده است مردم ما هم ، سر بلند ، شجاعانه و با توضیح انقلابی به پیش می روند و هر خس و خاشاک را که جلو این پیشرفت را بگیرد مانند امین و سلطنت های فتودالی بگور نیستی می سپارد . امید جدی و قوی داریم که نیت صادقانه و صلح جویانه ی ما از جانب سایر کشور های مورد بحث ، بازتاب مساعد و صلح جویانه بیاید .

زنده باد صلح ، زنده باد آزادی ، زنده باد مردم صلح جو و آزادخواه افغانستان



# دکور په لارو کی

لنډ داستان

دلنگستن هیوز لیکنه

دلیکوال سره پېژندنه :

درو حانی رویا ژباړه

«کارل» له هغو کسانو څخه نه و چې تل نشه وی، له دې کبله نه چې له شراب څخه یې ځان خلاصی وکړه او ډار درلود بلکې ده ځان د ډیرو فکرو نوځاوند باله، چې ده ته یې خاص غور او متانت ور - بښلی و. ده ته به تل ویل کیده چې پلار یې شراب څښل. له همدې کبله ده نشه کول ناوړ کار باله. خو امکان لری چې د میلسمستیا په وخت کې یې ډیو گیلانس بیر څښل ناوړه کار نه باله. له دې کبله چې ده نه غوښتل په شراب څښو نکی مشهور شی نو هېڅ وخت یې شراب نه څښل.

«کارل» له خپلې مور سره ژمنه کړې چې دده ټاټوبي ونښه کارونه - څښی، دی د خپلې مور یوازنی زوی و نو له همدې کبله د خپلې مور د ډیرو مهر با نیوتر سیوری لاندې لوی شوی و. کارل دخپلې مور زښت زیات قدر درلود. خو له هغه کسانو سره چې له ده سره یې سمه و ضمه نه کوله دونه ښه راشه در شنه نه کول او به دی خاطر چې په «سامرویل» کې یې چې دده ټاټوبي ونښه کار ونه شوای موندلای نویوه بل ښار ته ستون شو او په هغه ځای کې به کار بوخت شو. هره میاشت به په هغه ریل کې چې په څلورو بجو یې مخ په «سامرویل» حرکت کاوه، دی هم سوړیده، ترڅو کړای شي چې د یکشنبې ورځ هلته تیره کړي. ریل به هغه ځای ته رساوه چې هلته یې کوچنیو تیر کړي و.

دی به هغه وخت ورسید چې دشبې به تیاره وه. ددوی کلیوالی خوا په لکه شیدي او کورنی وچه ډوډی وه.

وروسته دشبې له ډوډی څخه به که به داوړی وخت و دی او مور به یې دشبې دشبې لپاره به یې سودا - بوخت شول، ښار ته به ورسیدل او دشبې دشبې لپاره به یې سودا - اخیستله، او که به دژمی وخت و نو کله به د گاوانو یو کورو ته ولاړل چې د منو او به و څښی او کله به پخپل کور کې پاتې شول ځکه امکان یې درلود چې میلما نه ورکړه ورشي. د میلما کوټی ته یې بوزی، خبری وکړي او بخوانی ډول ډول سندری دخپل زاپه گراما فون له لاری واوری لنډه دا چې ددوی میلسمستیا گانې د خندا وړ او زړی وی او له هغو میلسمستیا گانو سره یې ډیر توپیر درلود کومو چې په ښاری توگه یې رواج درلود.

کارل له خپلې مور او خان سره ژمنه کړې وه چې شراب و نه څښی

«لنگستن هیون» نوموتی تور پوستی شاعر او لیکوال دی. په کال ۱۹۰۲ کی زیږیدلی. کله چې ده دمنځني تحصیلاتو وروستی کال ته دوام ورکاوه خپل لومړنی شعر یې یو ورځپاڼی ته وسپاره. ځنګه چې، دی پوهیده چې مور یې نشي کولای نور دده دلوست خرڅ برابر کړي، نو دی ته اړ شو چې په کار کولو بوخت شي. د«هیوز» شعرونه دتور پوستو دغمونو او خوښیو او ددوی دژوند دغرنګوالي انځور دی. دی په خپلوانارو کی زیاتره دتور پوستو او سپین پوستو تضاد څرګند وی.

«هیوز» لنډ داستانونه، غوسناریو گانې او هم دکوچنیانو دپاره داستانونه لیکلي دي. دده لنډ داستانونه په ۱۹۳۴ کال کی د«سپین پوستو انګلاره» نومي کتاب تر عنوان لاندې خپاره شول. «دکور په لاره کی» دده له ډیرو ښو آثارو څخه دی چې خاص هنري ښایست لري.

خو به هغه استثنایي ځان بنیت کی چې دی دیوه شراب خرڅوونکی داوړده میز تر شا ولاړو په یوه عجیب لحن یې ورته وویل: «یو بوتل شراب». خرڅووونکی وویل: «څه ډول - شراب؟»

کارل دزیږو او اوږدو بوتلونو کتار ته چې دالما ری په منځ کې وو گوته ونیوه او ویی وویل: «له دغو څخه» او گوته یې په زیر او اوږدو بوتلونو ودریده. ده دشرا بو نومو نه هیڅکله نه وو زده. خرڅووونکی ورته وویل:

«دا شراب خوازه دی» کارل غو - ښتل چې شراب واخلي او ډیر ژرو - لاړشی نو ویی وویل: «همدا غواړم».

خرڅووونکی دشرابو بوتل په کاغذ کی ونغاړه. پاټی شوی بیسی یې هم بیر ته ورکړی او بیا دیوه بل اخیستونکی خوا ته روان شو. کارل بوتل واخیست او دباندې ووت. سره لدی چې غوښتل یې به لږ وخت کی خپلې کوټی ته ورسیدی گامو نه یې اوچت نه اخیستل.

دده زړه په ټوټو و چې شراب به څه وخت څښی. دی دډیرو شرابو څخه نو څخه تیر شو، خو زړه یې نه غو - ښتل هلته ننوزی، ځکه چې هیڅکله یې دا سړی لوبه نهوه کړې. لنډه دا چې خپلې کوټی ته ورسید.

په هغه لوبه او لرغونې کوټه کې هر هر څه تیاره او آرام وو. کله چې دکور له زینو څخه یې خپلې کوټې ته گامو نه اخیستل، په مخه کې یې هیڅوک نه وو، دکوټو ټول خاوندان خپلو کارونو ته تللي وو. هغه ورځ سه شنبه وه، اوکه هغه ورځ تلگرام نه وای ورته رسیدلای، چې مور یې ډیره ناروغه ده، ښه به داوی چې خپل کور ته راشی، نودی به هم هرو مرو په خپل کار بوخت و. کارل پوهیده چې تر څلورو بجو پوری ریل حرکت نه کوی. اوس پوه بجه وه.

دا شراب ښه او په زړه پوری ورته



ويلو پيل وکړ . به دى وخت کى بى  
ناڅاپه دوره ټک ټک وورېد .  
څه خبره ده ؟  
داغې دکور دخا ونډ و چى د  
دهليز څخه اور پدل کيدو . نو بايد  
ان له ښکته څخه يې دده غږ اور-  
يد لى وى . «هيڅ محتر مى داير!»  
هيڅ! يوا زى فکر کوم زړه مى  
غواړي سند رى ووا يم .  
«ښا غليه اند رسن! ته دورځى به  
دى وخت کى څه کوى؟»  
«غوا يم چى ولاړ شم او مور مى  
وو ينم هغه ....»  
«تا سو تر بلبلې څخه هم زيات  
خو شا له يا ست .... فکر نه کوم»  
کارل دکور دخا وند د پښو غږ-  
واوريد چى له زينو څخه ښکته شوه .  
«هغه ....»  
سر يى په څر خيدو پيل وکړ .  
«مور مى ....»  
يوکار ، سترگى يى سرى شوى  
د تش دوى خوا وى يى ونيوى چى  
له هغه نه را وو زى . مست ، هوکى!  
هغه مست و ، مست !  
نور بيا

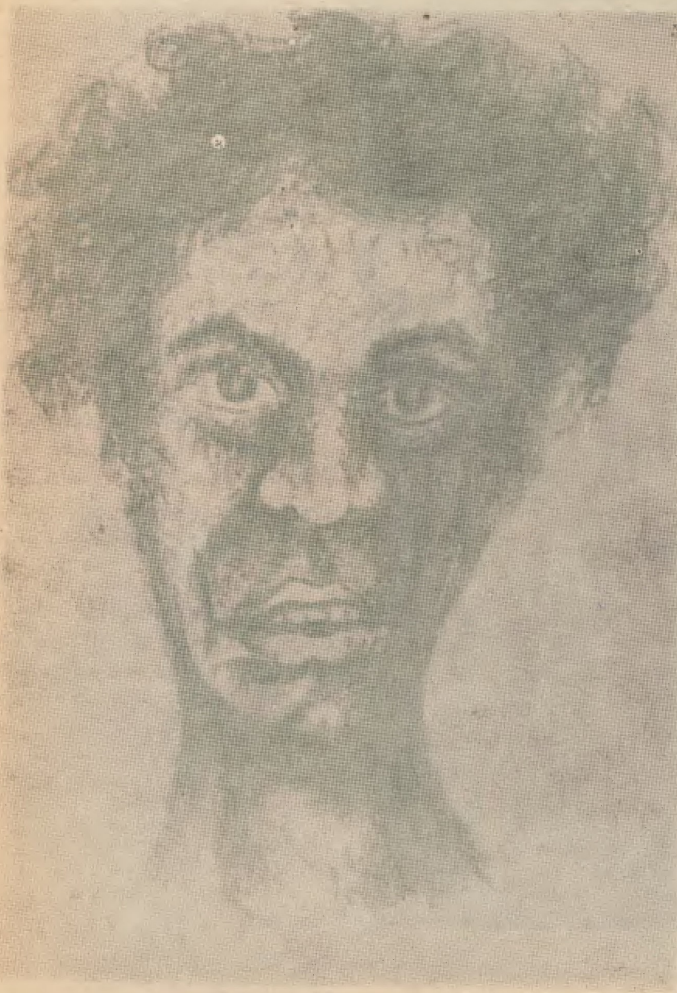
بايد به ريل کى ولاړ شى !  
او او س يى غو ښتل چى خپل  
کور ته ولاړ شى ، مست شوى و .  
په لږزه را غلى زړه يې ورځيد . په  
تشت کى اوږد پر يوت چى دمه يى  
جوړه شى دده ټول ځان په تود ډول  
کى و . يوا زى سر يى له او بوڅخه  
وتلى و .  
ده ته داچول اوږدېر يو تل ښه  
وو ، چوپ او آرام . دسه شنبى به  
ورځ چى هر څوک په خپله اداره  
کى په کار بوخت دى ، او دى چى کارل  
اند ر سن دى ، چوپ او آرام د  
تشت په تودو او بوکى زغيد لى .  
شايد يوه ورځ له ورځو نه په هغو  
لږو پيسو چى سا تلى يې دى دعوت  
خاوند شى او نجو نى له ځا نه سره  
وگر زوى . هغه هم په پسر لسى  
کى ... کله چى سره گلو ته دبسر لى  
په وخت کى سند رى وا يى .  
کارل ښه غږ در لود اوساخکى  
غږ يى په خوړو شرابو ډک و . سړو-  
گلو نو ته به زړه پورى .  
په تش کى ودر يد اود خوشالۍ  
نه به ډک او لوړ غږ يى په سند رو

نه وه دابه ښه وه چى اضافى  
کميستو نه يى هم  
را ايستلى وای . امکان يى در لود  
چى دمور نارو غتيا يى ډيره وږده  
شى او دى اپ وى چى يوه يا څو  
او ونى هلته پا تى شى . اوسايد  
دابه ښه وى چى تيا ره کميستو نه  
را وا خلى څکه امکان يى در لود مور  
يى .  
دا سى و لکه چى به خپته يى سول  
وهل شوى وى . يو ناڅا يى غم  
او اند يښى يى ټول ځان نيولى و .  
پدا سى حال کى چى لږ زېده په کت  
کينا ست . له خانه سره به يى خبرى  
کولى «په سد شه ، سم شه سپړه!»  
په ستر تيا سپره يى به هنداره کى  
خپلى څيرى نه وکتل او مو سکى  
غوندى شو . «سم شه سپړه!»  
بيا يى هم گيلاس ډک کى او په  
يوه دمه يى به سر واړ اووه وروسته  
بيا ودر يد ، ورديد او ځان يى  
داسى حس کى چى گنى اوږد شوى  
دى ، داسى فکر کاوه چى گنى سړى  
پيشتول او پت رسيد لى دى .  
ورو سته ناڅا په هنداره رى ته څير  
شو اوداسى به سندرو و بلو پيل  
وکړ:

په پسر لى کى ، سره گلو نه  
په پسر لى کى ، به سندرو و يلو  
پيل کوى .  
سره گلو نه ، به پسر لى کى  
په سندرو و يلو پيل کوى  
کالى يى را وا خيستل اود حمام  
کالى يى وا غو ستل . په پام پام  
يى بوتل وچ کړ له کو تى څخه ووت  
او حمام ته ننوت تر او سه يى هم  
سندرو و يلى تشت يى له او بو ډک  
کړ او په منځکى يى  
کينا ست . د تش اوبه هم لکه اب  
غوندى تا ودى وى . په زړه پورى  
حالت يى احساس کړ . د يسوى  
چمنيزى او تيارى شپى په ياد شو  
چى دکور دخو يلى په يوه گو ښه  
کى له يوى نجلۍ سره زېره څيره يى  
در لوده لوبه کوله ، مور يى  
راغله او دوى يى سره جلا کړل او  
کو چنى نجلۍ يى کورته روانه کړه .  
له دى کبله چى له ښى کور نى  
څخه نه وه .

کارل په تش کى سم کينا ست اود  
تشت او به يى له غږ سره سم به  
خپله شااو سرا چولى : زه مست  
يم ؟ څه شوى ؟ څه بلا درباندى  
راغلى ؟ د خپلى مور په هکله داسى  
فکر کوى ؟ شا يد هغه مړه .  
گورده ! غوږ و نيسه به څلو رويجو

ښکار يدل . کارل مخکښى له دى چى  
ان خپله خولى په کوپ وڅپړى د-  
شرابو بوتل يى له کا غږ څخه راو-  
ايسټ او سر پو ښ يى خلاص کړ .  
دميز له سره يى گيلاس وروا خيست  
او تر دريمى حصى پورې يى له شراب-  
بو څخه ډک کړ . دى په دى کو ښښ  
کى و چى دا سوچ چى مور يى مړه  
کېرى له ما غزو څخه ليرى کړى .  
شراب يى وڅښل او په هيله هيله  
يى وويل : «نه ، هيله کوم !» په کت  
کينا ست چى دمه يى په ځاى شى .  
سا يى هيڅکله دا سى بنده بنده  
نه کيده . په ټنډه يى خولى ورماتى  
وى ، کر تى او کميست يى له ځا نه  
وايستل او ځان يى دى ته چمتو کاوه  
چى خپل مخ پرى و ښخى .  
«خو ته ، لومړى بايد بو څخه وټرى»  
وروسته ناڅا په ورپه ياد شول  
چى خپلى مور ته بى تحفه نه ده  
اخيستى .  
ددى سوچ په نيما يى کى و چى د  
يوه بل شى په فکر کى شو ، هغه  
داچى هغه ورځ د شنبى ورځ نه وه له هغو  
ورځو څخه چى هره ميا شت يوځلى  
خپل کور ته روا نيده . هغه ورځ  
سه شنبه وه ، هغه ناڅا يى تلگرام  
چى ورته رسيد لى و دده د ژوند  
توازن يى گه وچ کړى و ، هغه تلگرام  
چى په هغه کى ليکل شوى وو «مور  
دى ډيره نارو غده ډير زر کور ته  
را شه .»  
«راسيتر» چى دوړ کتوب له وخته  
ددوى گاو نهى و . ده ته يى هيڅکله  
ناوړه خبر نه ور کاوه ، نوموړى  
بايد به رښتيا سره ډيره ناروغه وى  
بايد دا فکر ونه کړى چى هغه ته  
تحفه راو نيسى . المارى ته نږ دى  
شو چى بو څخه راوا خلى ، خو لاسو  
نه يى هيڅ کارونه کړ . زېرو شرابو  
په اوږده بو تل کى دميز په سر دى  
ځان ته رابا له ، کارل هم ور نږ دى و  
تاوده او خواږه شراب ؟!  
بل هيڅوک په کو ټه کى نه وو ،  
اصلا په کور کى هيڅوک نه ليدل کيدل  
ښايى يوازي دکور خاوند به په هغه  
ځاى کى وه ، په دى ښار کى هيچا  
له ده سره خبرى اتري نه وى کړى .  
کارل بيا هم خپل گيلاس له  
شرابو څخه ډک کړ ، او وې څښه  
وروسته يى د المارى روک کش کړ  
اود زېرى خرييلو لوازم يى واخستل  
او په کت يى کيښودل . له بل روک  
څخه يى دوه کميستو نه راوا يستل  
«دى يا څلور کميستو نه به ښه  
وى» هغه ورځ داوونى وروستى ورځ





زنان کشور شایسته گی خویش را در جامعه و فامیل بدست آورند باید مبارزه دشوار و طولانی را در پیش گیرند روی چنین ضرورتی سازمان ایجاد و به اهمیت و طایف متکین و مسئولیت های تاریخی جدا توجه نمود. روی این ملحوظ سازمان در برابر خود و در برابر زنان آگاه کشور د و وظیفه و در مسوولیت مهم را چه در عرصه مبارزات صنفی و چه در عرصه مبارزات سیاسی قرارداد چنانچه در کنفرانس تاریخی هشتم مارچ مطابق ۱۷ حوت ۱۳۲۷ مرام سازمان و مسوول بعد اساسنامه سازمان اعلام گردید.

خوب نتیجه جان برای معلومات بیشتر اگر درباره مرام یا اهداف سازمان دموکراتیک زنان افغانستان روشنی اندازید ممنون می شوم. در پاسخ باید گفت:

هدف یا مرام رهایی بخشی سازمان ما عمدتاً این مطالب را در بر میگیرد.

— تامین حقوق مساوی زنان در تمام عرصه ها از اقتصادی، اجتماعی، مدنی، سیاسی و فرهنگی و احترام مقام زن در کار و جامعه.  
— تامین حق کار زنان بدون قید و شرط، با دستمزد مساوی با مردان در برابر کار مساوی و اشتغال در تمام امور و حرفه ها.

— احای بیسودی و تامین حق مساوی تعلیم و تحصیل تمام زنان.

رهایی زن از قید عادات خرافی، عنعنات، طایفانه و رسوم ضد کرامت انسانی، تامین حقوق زن در امر ازدواج، مالکیت و اطفال، احاد شرایط مصئون اجتماعی برای تشکیل خا تواده.

مطابق رضایت واقعی زن و مرد و مبارزه علیه ازدواج اجباری یکی از اهداف دیگر سازمان است.



## زنان آزادۀ ما این

## مشعل داران راه آزادی



زنان شجاع و مبارزه در گذشته چون دژ استوار در برابر دشمنان رنگا رنگ استواری و مقاومت را از دست نداده و با هوشیاری به مبارزه توده ای آماده می گردانند.

در جامعه و هم در فامیل متحمل محرومیت های فراوان می گردیدند.

گفت و شنودی بانجبه عوتکی عضو هیات رهبری سازمان دموکراتیک زنان افغانستان لطفاً درباره تاریخچه سازمان دموکراتیک زنان افغانستان معلومات ارائه نمایند.

سازمان دموکراتیک زنان افغانستان که نخستین سازمان متشکل و نیرومند زنان در تاریخ کشور است. همزمان با تأسیس حزب پرافتخار دموکراتیک خلق افغانستان در ۱۹۶۵ توسط دو کنورس انجمن را تاسیس شد و شخصیت مبارز و انقلابی پایه گذاری شد و مبارزات رهایی بخش خود را برای اولین بار در چوکات یک سازمان اصولی و متشکل نمود. ثی آغاز نمود.

سازمان ما علی الرغم مشکلات و دشواری های فراوان که ناشی از نظام قریوت قیودالی در کشور بود توانست مبارزات آگاهانه و وطن پرستانه زنان را بخاطر تامین حقوق و آزادی های دموکراتیک در مسیر اصولی رهبری کشور در پیکار ضد ارتجاعی و ضد امپریالیستی در پهلوی حزب دموکراتیک خلق دلیرانه اشتراک فعال داشته باشد.

سازمان مادر طی پانزده سال موجودیت خود همواره برای ارتقای شعور اجتماعی و سیاسی نقش بزرگی را ایفا نموده است.

این یک مطلب روشن است که زنان کشور ما عملاً از حقوق سیاسی اجتماعی اقتصادی و فرهنگی محروم بودند هم





نجیب هوتکی عضو هیات رهبری سازمان دموکراتیک زنان افغانستان

همچنان تأمین حقوق و آزادی های وسیع دموکراتیک مثلا حق انتخاب کردن و انتخاب شدن آزادی بیان شرکت در احزاب، اجتماعات حمایتی کودک در برابر ظلم و استثمار و کار اجباری و مبارزه جدی علیه امپریالیسم ملنارلیزم و فاشیسم و پشیمانی و مسعودی از زنان ملی ستییده که برای آزادی و استقلال میروند از جمله اهداف اساسی این سازمان بشمار میرود .

سازمان دموکراتیک زنان افغانستان وظیفه خود می داند که از یکسو وظایف صنعتی و سیاسی خویش را به سویه ملی انجام دهد و از سوی دیگر علیه جنگ ، تجاوز تحریکات امپریالیستی مبارزه کند و از نبضت های جهانی بخش در سراسر جهان و از میان زنان سازمان های مترقی زنان و زنان ترقیخواه جهان بخاطر صلح ، آزادی ، دموکراسی پشتیبانی نموده و هر گونه پلانیهای شوم امپریالیسم را خنثی سازد .

**آیا سازمان دموکراتیک زنان با فدراسیون دموکراتیک بین المللی زنان ارتباط دارد؟**  
- البته که سازمان ما با فدراسیون بین المللی زنان ارتباط دارد .

سازمان دموکراتیک زنان افغانستان سه سال قبل توسط فدراسیون دموکراتیک بین-المللی زنان برسمیت شناخته شده بود . و فعلا عضو فعال فدراسیون می باشد و از پشتیبانی و کمک فدراسیون و دیگر سازمانهای دموکراتیک و مترقی بر خوردار می باشد .

تا بحال هیئت نمایندگی سازمان دموکراتیک زنان افغانستان در اثر دعوت سازمان های اتحاد شوروی به آن کشور ها مسافرت کرده اند و چند سازمان دیگر نیز از نماینده های سازمان دموکراتیک زنان افغانستان دعوت بعمل آورده اند .

**مشکلاتی که پیش از انقلاب شگوهیاند نور بان رو به رو بودید چه بود؟**

سواضح است که شرایط پیش از انقلاب نور شرایط سیاه استبدادی بود و اصلا تا قبل از انقلاب نور هیچ قانون دموکراتیک و مترقی در جهت بهبود بخشیدن وضع و قیام زنان کشور در معرزی اجرا قرار نگرفته بود . و سلطنت های مطلقه ارتجاعی افغانستان روز به روز عرصه

و عضویت سازمان به اساسی خواست داور طلبانه تمام زنان افغانستان اعم از زنان کارگر دهقان، پیشه ور و روشنفکر و زنان خانه صرف نظر از تفاوت های نژادی قومی ، قبیله ای ، مذهبی و نظریات سیاسی میباشند .

و هر تبعه زن افغانستان که سن ۱۶ را تکمیل کرده باشند و هرامنه سازمان را قبول و در راه تطبیق آن بکوشد حق العضویت بپردازد می تواند عضو سازمان شود .

**در دوره ترور و اختناق امین جلاد چگونه فعالیت داشتید؟**

- با وجود یک قیلا تذکر دادم باز هم میگویم که سازمان دموکراتیک زنان افغانستان در طی پانزده سال حیات خود با قبول فدا کاریها بر شد دشمنان داخلی و امپریالیسم ستکریه ستگر به پیروی حزب دموکراتیک خلق افغانستان به پیگار قهرمانانه ادامه داده است .

با وجود اختناق دوره سیاه امین و مشکلات گو ناگو که باند تبهکارش در برابر ما ایجاد کرده بود سازمان لحظه ای از مشی اصولی و بر حق خود انحراف نکرد و فعالیت های خود را



سازمان دموکراتیک زنان افغانستان این گردان پیش آهنگ نجات بخشی زنان در افغانستان

تسلط رسوم و عادات خرافی فرون وسطایی که عملا زن را در جامعه مایرده و در بند زنجیر اسارت قرار میداد . باعث شد تا زنان را از نبضت و مبارزات آزادیخواهی شان دور نگذارند ولی با وجود این همه موانع و دشواریها سازمان زنان با قدرت رزمندگی و سازما ندهی که داشت قادر شد که یکمقدمه قابل ملاحظه زنان را که در تحت شرایط فئودالی قرار داشتند منحیت اعضای وفادار خود جمع کند و در یک صف فشرده و آهنین وبا استواری و ایمان راستخ به مبارزه بصورت یک پارچه و متشکل درجهت مبارزات اقتصادی و سیاسی و حتی اپد لو ژیک منت دهد .

**لطفا بگوئید که شرایط عضویت در سازمان به چه اساس است؟**

- سازمان دموکراتیک زنان افغانستان یک سازمان ملی دموکراتیک و توده ای زنان افغانیستان است .

گسترده تر و وسیعتر در میان اقشار مختلف زنان روشنفکران ، کارگران ، دهقانان بسط و توسعه داد . و مسیر مبارزه را بصورت اصولی تعقیب نمود . و زمانیکه مشی خانیه و انحرافی امین آدمکش احساس شد سازمان دموکراتیک زنان افغانستان با هوشتیاری انقلابی ای که داشت مبارزات سازمان را شکل مخفی بخشید و یا استفاده از امکانات و شرایط متنوع مخفی فعالیت های انقلابی را تنظیم کرد و موضع گیری قاطعانه و اصولی را در برابر مش فاشستی امین اتخاذ کرد و مبارزه جدی تر علیه باند آغاز نمود و قهرمانی چشمگیری از خود نشان داد .

هر عضو سازمان در پیشبرد کار و فعالیت انقلابی و وظایف که برایش تعیین میشود ابتکارات و دلوری خاص از خود بخرج می داد . و کار انقلابی را موفقانه بانجام میرساند . با اقتدار تمام میتوان اظهار کنم که با همه ظلم و ستم ها و وحشیگری ها شکنجه دانهای حتی قتل گروه گر و - از جوانان

انقلابی این فرزندان قهرمان وطن این دلیر - مردان تاریخ کشور که نام شان زنده و جاویدان است و شجاعت شان در خاطر ما باقیست . اعضای دلیر سازمان دموکراتیک زنان افغانستان چه در زندان و چه در بیرون از زندان لحظه ای از یکبار انقلابی و اجرای وظایف دست نکشیدند و با غرور و قاطعیت و جسارت بی امان مبارزه را تا سرحد پیروزی و سرنگونی امین جلاد

پیش بردند .

**کدام گفتنی اگر به زنان کشور داشته باشید ؟**  
- در اخیر از تمام زنان شرافتمند و مردان قهرمان وطن دعوت بعمل می آوریم که در گرد سا زمان دموکراتیک زنان افغانستان این یگانه سازمان با تقوا و رزمنده حلقه زنند و بصورت یک مشت و یک پارچه در صف متحد با حزب د - خ ۱۰ علیه دشمنان چنایتکار علیه باندید های آدمکش و دشمنان صلح و آرامش مبارزه نموده و در راه تطبیق دستاورد های مرحله نویسن انقلاب نور در راه تأمین نظم و آرامش و ترقی جامعه سعی لازم را بخرج دهند .



گرچه ظلم و استبداد سلطنتی با وجود رسیدن یوه مگر در عزم و اراده خلل نا پذیر زنان قهرمان ماتا بئر نمیکرد





## عشق و امید

در جهان عشق سعی باطل انکار نیست  
در مقام جلوه حق پرده پندار نیست  
(آفتاب آمد دلیل آفتاب) عشق مسا  
کارما را اگر دلیلی هست غیر از کار نیست  
حق لعلی است چون مه در میان اختران  
معنی روشن امیر صورت انکار نیست  
سینه های خلقها آینه کردار هاست  
هیچ تصویر دگر گویند از کردار نیست  
کوه و کوهل میترشد و هم مادر راه ما  
عشق ما خام است یاران راه ناهموار نیست

بی جهت از لیلی مظلوم دور افتاده ام  
ورنه صحرای گریه را ندو دیوار نیست  
ساده لوحان ایمنند از دام لیرنگ زمان  
چون صفای خلوت آینه را اغیار نیست  
از کنورت با خیال خویش گردی روبرو  
آنچه را بیگانه پنداری بجز رنگار نیست  
میخورد خار و گل اینباغ از یاشه آب  
در گلستان معانی فرق نور و تاری نیست  
بر امید عشق هر کاریکه باشد مشک است  
یادما گر عشق گردد کار ما دشوار نیست  
حیدری نجشیری



گلچین گیلانی

## نیکویی



راه



چهارا سراسر نسولی و باد  
به تو نیست مرد خردمند شاه  
به کردار های تو چون بنگر  
فوساست و بازی نماید برم  
خنک آنکه زو نیکویی یادگار  
بنالد اگر بنده گر شهریار

راه است و پای خسته من، کشتی تنگ من  
چاه است و چاله، یخ و خشم و نام و تنگ من  
کوه است و دره، جنگل آیه و سنگ و گل  
دندان شیر و مرکب و تپش های درد دل  
دلجاست و لا امید و میخ است و خار و تپش  
میرانم به پیش، که میرانم به پیش ؟  
این هستی من است و نمیدانم از کجا است  
از کجاست ؟ بر چیست ؟ چنین بر خطر چراست ؟  
این چیست در دل من ؟ مهر است یا نیاز ؟  
یسا ؟ یا تشنه انگشت چرک راز ؟  
دل چیست ؟ از برای که این جوشد این خروش ؟  
این چیست و غیز دمدم موج سرخ پوش ؟  
در دره های مفر من این رود های مسار  
سوی کسدا م در یا هستند و همیا ر ؟

## راستی

لبی به جز راستی پیشه ام  
بکزی نیاید خود اندیشه ام  
به گیتی به از راستی پیشه نیست  
ز گزی بر هیچ اندیشه نیست

## چه دانی

به هر جایکه یارند ویش باش  
همی را در بر دهم خویش باش  
بین لیک تادوستدار تو کیست  
خردمند و اندوه گسار تو کیست  
بخش و بیارای و فردا سگویی  
چه دانی که فردا چه آید بروی



## کاشکی باغوان وای

کاشکی باغوان وی لو بید لم به له گلو سره  
 وم به فطرت سره ملگری خیال دینکلو سره  
 ښکلی مخو نه به می ښکل وه له نسیم سره گام  
 مستو نشو کی لمبید لم به له ملو سره  
 یابه می غیر کی ټینگو له د فطرت ناو کسـی  
 یابه ټولی دام دزلفو کی کا کلو سره  
 کله چی پیغلو اینبو دل د عقیدت کلو نه  
 تلن به مزار دشپیدا نو ته سنبو سره  
 ډکه زولی به می دگلو او غنچو وروړه  
 یولالهزار به په مزار وه خما تللو سره  
 دتورو زلفو په ټالو نو کی دگلوامیـل  
 له لونگین سره به گډوم لـه اور بلو سره  
 کاشکی باغوان وای چی د گلوغار کی سره  
 دتور اور بل دپا سه خو ښ به ومزا نـگلو سره  
 له عند لیب سره به گډ دسوز ساز به نغمـو  
 راز او نیاز به می همیشی وه له بلبلو سره  
 وم به او لس سره ملگری دخیل شعر به ژبه  
 څکه او لس ته خد مت کیږی ښولیکلو سره  
 شیر زی دا خو ټکی ویلی دباغوان له ژبـی  
 دده به هیلې پکښی و مو می کتلو سره

## نامه وداع

پرسان پرسان رسیدم از راه  
 پیدا کردم نشان او را  
 بفشردم زنگ ودر گشودند  
 گفتم گولیش آید اینجا  
 دیدم گامد زخانه بیرون  
 سنگین سنگین و سر لگنده  
 ترسان ، چون کونک گنگار  
 لرزان ، چون آهوی رمنده  
 آمد رویش ز شرم ملگون  
 لب هابیرنگ و سرد خاموش  
 چشمان تپدار و بیوزش انگیز  
 زلفان آشفته برینا گوش  
 بسپردم نامه را بدستش  
 گفتم با طعنه ای دل آزار  
 بستان ! این نامه وداع است  
 رفتم ، رفتم ، خدا نگهدار .



## سره یودی

امهر بالیزم وشپو ونیزم سره یودی  
 صیونیزم او لاشیزم سره یودی  
 ماکیاولیزم و دیو ونیزم سره یودی  
 انار شیزم و ترور یزم سره یودی  
 دوکتور زیار



## شعر سپیده

پاك بهار ، رویش گلپای رحمتی  
 باغن بستان كه پرزخ دلیای غریبی  
 من در کنار پنجره تفسیر كرده ام  
 این قصه را كه آیت زیبای جنتی .  
 در چنگ های خرم این فصل توبهار  
 شعر سپیده ای وز باغ فراغی .  
 در حچم های كوچك فردای خاطرم  
 حفاكه بی تشاله ترین مرز ساحتی .  
 من در پناه غریت شبها نشسته ام  
 تو باطنین روز ، ز دین كوب راحتی  
 نو چون گنین ناب به انگشتر نگاه  
 در هر كجای شهر چه فرخنده آیتی .  
 بشیر سخاورد

## شبگرد

يك شب تاریك و عالم در سكوت  
 كوده باریك بود و كسی نبود  
 مه نبود اندیشه بود و جام بود  
 شیشه بود و من بدم او هام بود  
 دیدم از ظلمت سرا ی دور نور  
 چهره خود می نمود اما چه سود  
 تار سیدم پای گور نا شنا سس  
 شمع او خاموش مردی مرده بود  
 نقش پیچان مجا و ر سرد بود  
 حیف گفتم خود به ره گشتم روان  
 تاشفق شد صبح سیمین تن دمید  
 پای شبگردی لب ساحل رسید  
 پرنیان شن بودو بحر آرام بود  
 من بدم اندیشه بود و جام بود ،

خوشه چین



شفق رادر دفتر کارش ملاقات میکنم و با او به گفت و شنود صمیمانه می‌پیرامون امور سینما می‌میردازم که بیشتر به جدل میماند و رد و بدل اندیشه و نظر ما در باره هنر هفتم - باتوجه به نظرات خاصی که او در این زمینه دارد حاصل این نشست چندساعته رابطه صوت مصاحبه‌گونه‌ی فشرده و مفرداری پیرایه بندی قلمی که خواه نخواه سایه انداز صمیمیت و ساده گوئی می‌گردد که در صحبت ما حاکم بوده است به نگارش می‌آورم تاچه در نظر خواهی از شفق در باره هنر سینما آغاز میگردد.

شفق جان ! باتوجه به امکانات وسیعی که سینما در باز آفرینی یعنی واقعیت‌ها و اثرگذاری در اندیشه بیننده و القای مفاهیم دارد از سوی دیگر با قبول این نظر که این هنر به خاطر ارزشترین بودنش در میان وسایل گونه گونه تفریحی بیشترین گروه های مردم را به سالون های نمایش میکشاند هر روز ساحه مطالعه و تحقیق نیز پیرامون اثرات روانی و اجتماعی آن روی بیننده گسترده تر میگردد و نظرات تازه یی در ابعاد مختلف آن ارائه میگردد که هر یک طرفداران و مخالفانی دارد .

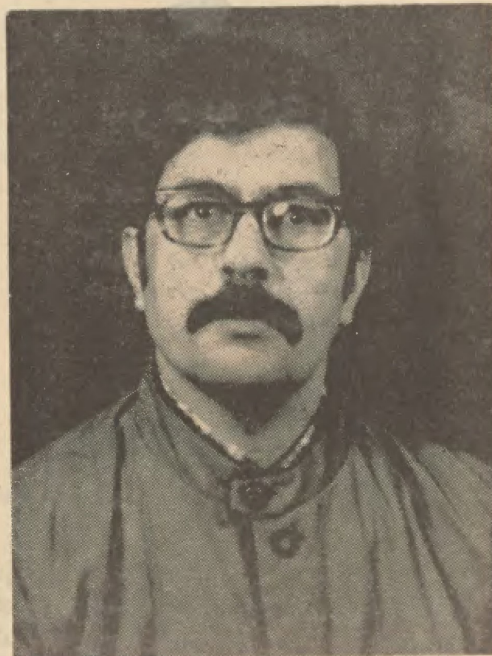
به صورت عموم امروز میتوان مجموعه این نظرات رادر دو بخش فشرده ساخت ، نخست اینکه سینما باید نقش آموزشی داشته باشد و با استفاده از امکانات فنی و کار برد وسیع خود در پروراندن یک قصه مسیر اندیشه تماشاکر را در یک جهت خاص اخلاقی رهنمون گردد و دیگر



این چهره ها و اعمال خلاف اخلاق اجتماعی مسأله یی است که باز مانند شرایط نابامان گذشته به خوبی در فیلم جنایتکاران مورد بررسی قرار میگیرد.

سلسله مصاحبه های اختصاصی ژوندون با هنرمندان  
گفتگوی باتور یالی شفق دایر کتر پرودیو سر سینما

# از آفرینندگی و خلاقیت وبی هدفی



تور یالی شفق کارگردان فیلم جنایتکاران

آشنا شویم

تور یالی شفق بعد از آنکه تحصیلاتش را در رشته امور سینمایی در کشور هند به پایان رسانید ، عملاً وارد کار سینما شد و نخستین تجربه هایش را در این زمینه با مو نتاژ (پیوند) فیلم و کمک کارگردانی ساخته های افغان فیلم به آغاز گرفت .  
روز های دشوار نخستین پرو دکشن هنری بود که وی کمک دایر- کشش آنرا عهده دار بود و بعد از آن با کارگردانی دو فیلم هنری مجسمه ها می خندند و غلام عشق مستقل به پیاده ساختن تجربه های هنری خود در زمینه تولید فیلم پرداخت .  
شفق اکنون صاحب امتیاز و مسوول شفق فیلم است که اولین محصول هنری آن جنایتکاران به کارگردانی خودش به زودی روی اکران خواهد آمد .  
وی سی و دو سال دارد و دو بار ازدواج کرده است .

\* اگرچه مردانندمان امور سینمایی کمک نکند ، سینمای ملی و رشکست میشود .  
\* وقتی سینما گر روشنگر نتواند اندیشه های مترقی دوران خود را در قالبهای ساده بیفکند به خاطر سرگریز از قیچی سا نسور به افاده تصویر ی سبب لیک میسر دا زدو خر فاش رامیکو ید .



شکل که ارائه یابد باید خصوصیت باز آفرینی و بازایی خود را از واقعیت ها از دست ندهد بگونه ای که تماشایی را به فکر در باره زندگی وادارد به او کمک کند که با دیدن معلول ها در پیسی علت باشد . به او بیاموزاند که زندگی هرگز در ساحه پندار ها ، خواست ها و امیال او خلاصه نمیکرد ، سینما باید بتواند تماشایی را از سطح به عوץ بکشاند و احساسات او را برانگیزاند . عاطفه های انسانی را با هم گره زند و میان انسان ها در همه جا پیوند برقرار کند . با چنین معیار هایی است که من به تعیین خوب ها و بد های سینمایی میپردازم و در پهلوی همه این ها به آفرینش هنری در کار سینما ارزش فراوان فایده چنانکه اگر آفرینش و خلافت در سینما مطرح نباشد آنرا در حد یک ابتذال میدانم و نه یک اثر هنری .

من فکر میکنم نمیتوان هر خلافتی را در هنر به تأیید گرفت . ممکن است یک آفرینش هنری با همه زیبایی که دارد در اصل از فلسفه ی دفاع کند که در آن منافع انسانی در نظر گرفته نشده باشد و یا از اقلیتی دفاع کند که چپا و گران به جان اکثریتی بزرگ افشاده باشند و یا واقعیت های عینی زندگی اجتماعی را منسوخ کند و مانند این ها . شما در این مورد چگونه آفرینش را در هنر به تأیید می گیرید ؟

گفته بیشترم را یکبار دیگر تأکید میکنم اگر سینما واقعا بازتابی باشد از عینیت های جامعه ، خود به خود گرگ ، گرگ تصویر میگرد و بره . بره حرف شما را قبول دارم اما دره بردی که خود سینما و یا هنر از مسیر اصلی خسود منحرف گردد ، من آفرینش های را قبول دارم که از درون جامعه از روابط انسانها با هم ، از شرایط و ضوابط حاکم و موجود در درون آن جامعه مایه گرفته باشند و نه از وهم گرایی و خیال پروازی های لطفاً ورق بزنید غیر واقع .



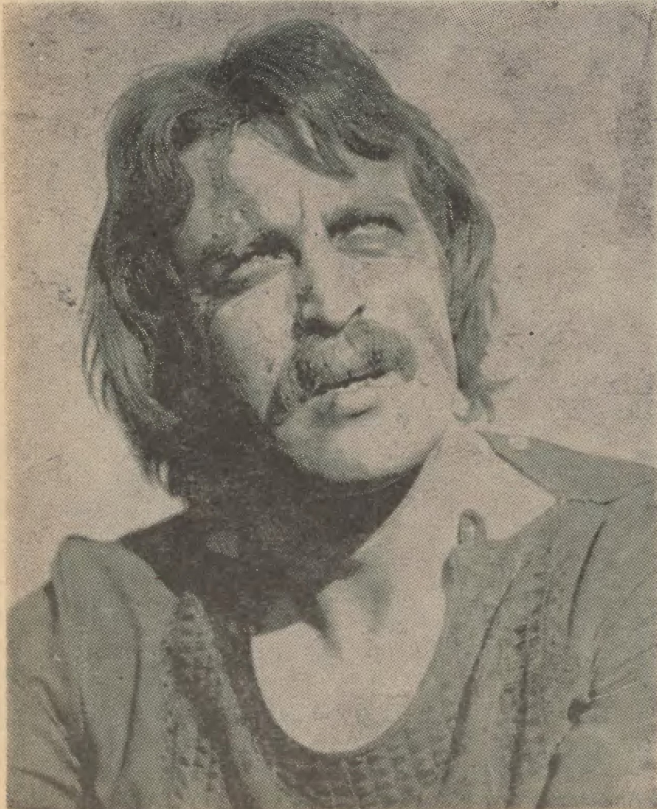
محمدجان گورن یکی از ورزیده ترین بازیگران و هنرپیشه کان سینمای ملی افغانستان است که بدون شک خواهد توانست با پیگیری خود موفق یک هنرپیشه ای جهانی را احراز کند

چو گات خاصی اخلاقی ، بلکه در یک بهای وسیع اجتماعی مطرح باشند ، سینما بهر صورت و بهر

# لایت تاد نبال رویی

## در سینما

\* اگر هنر هفتم باز تا بسی از واقعیت های عینی جا معه با شد باید گرگ در آن گرگ تصویر گردد و بره ، بره  
\* هر سازندگی و خلافتی را در سینما و هنر نمیتوان به تأیید گرفت . باید دید که این آفرینش چه را می خواهد بگوید و چه رانفی می کند .



ابراهیم طغان در یک نقش مثنی فیلم خایتکاران ظاهر می گردد

اینکه هنر هفتم نیز مانند هر هنر دیگری باز تا بی واقعیت های عینی جا معه با شد باید گرگ در آن گرگ تصویر گردد و بره ، بره  
\* هر سازندگی و خلافتی را در سینما و هنر نمیتوان به تأیید گرفت . باید دید که این آفرینش چه را می خواهد بگوید و چه رانفی می کند .



سواد عادی نوست وخوان را هم ندارند . آنها چگونه میتوانند در یک فلم زبان سمبول ها را بفهمند . آنرا در ک کنند وازطریق آن به افشا گری سینما کر در زمینه واقعیت هستی ناهنجار جامعه برسند ؟

حرف شما کاملا درست است ، اما اگر سمبول ها پیچیده نباشند و پیوند تصویری هنرمندانه باشد به گونه ی که سمبول مورد نظر بتواند ارتباط منطقی تصویری خود را با تصاویر قبلی و بعدی فلم حفظ کند در واقع کره سمبول را خود فلم باز میکند و مفاهیم را به تماشاگر می رساند .

شما میتوانید بیک نمونه از این گونه ابداع در ارائه سمبول های تصویری در ساخته های سینمای خود اشاره کنید ؟

من مثالی از فلم «جانیگاران» میاورم که به زودی روی اکران خواهد آمد. در این فلم دختری جوان ربوده میشود نامورد تجاوز قرار گیرد. شات های بعدی مادر این دختر را در حال کالای سوی نشان میدهد مادر بعدا نغاره را که آبش کثیف شد سرازیر میکند . کمره دوش این آب را تاجوی آب پاک روان تعقیب میکند و بعد و ن فاصله در نسای بعدی دختر به چشم تماشاگر کشیده میشود که مورد تجاوز است ، خوب این صحنه - صحنه روی آب های چتل در آب پاک و تاکید تصویری که روی آن میشود یک سمبول است که نشان میدهد چگونه ندانم کاری ها کثافت ها را مجال آمیختگی با پاک ها و ناپاک ساختن آنها میدهد و پیوند تصویری فلم نیز به بیننده کمک میکند که منظور سازنده و تصویر گر را دریابد و یا او را به تفکر درباره کثافت سازی ها وادارد .

آقای شفق به اجازه شما میپردازم به موضوع تیپ سازی در سینما . بایاد آوری این نکته که تیپ سازی موفق درواقع به تماشاگر سینما موقع میدهد تا او به اصل تداعی ذهنی برسد و نمونه های فراوانی را از تیپ مورد نظر ارائه شده در سینما در زندگی روزانه خود بیاد آورد ، آنها را بشناسد ، بخصوص صیات روانی و عاطفی شان آشنا گردد ، شیوه فکری شان را دریابد ، انگیزه های اعمال شان را بداند و ضعف ها و توانایی های شان را به بررسی گیرد . من می خواهم ادعا کنم که سینمای ما تاکنون نتوانسته است تیپ های زنده یی را ارائه دهد ، شما این نقیسه را چگونه توضیح می کنید ؟

محترم راضع ، من نظرت را در نمی کنم ، اما توهم نباید فراموش کنی که مادر پرودیوس های سینمایی با مشکلات و دشواری های فراوانی روبرو هستیم که مانع تهیه کار های خوب و بی عیب میگردد . کمبود وسایل فنی ، کمبود پرسونل و مخصوصا بازیگر با استعداد در سطحی که تو آنرا به طرح آورده ای ، فقر پولی و ده ها برابریم دیگر از این قبیل میباشد که نمی گذارد کارها درست به انجام آید . دایر اکثر در شرایط سینمای ما بایک گروه باز یکن حرفه وی سروکار ندارد که در هر نقشی بهترین ها را برگزیند و آنها را در قالب های هنری شان جای دهد ، ما مخصوصا تاجای به کمبود بازیکن زن در سینما روبرو هستیم که وقتی کسی حاضر میشود در فلم بازی کند بی تو چه به سطح و میزان استعداد و توانایی او در این رشته یزیرایش میگردیم و میگوئیم تاجای امکان از او چیزی ساقطیم . بعد این گونه شرایط نباید سطح توقع را زیاد بالا ببریم .



لیلی در فلم جانیگاران نقش اول را به عهده دارد

در کشور های عقب نگه داشته شده که از سوی سطح سواد و میزان آگاهی عمومی پایین است و از سوی دیگر اختناق فکری در همه جاسایه گستر است و قدرت های حاکم سیاسی میکوشند هر واقعیتی را وارونه جلوه دهند به نظر شما دوستم فکر هنرمند و در این زمینه سینما گر روشنگر چگونه میتواند با ساخته های خود بیانگر واقعیت های عینی جامعه باشد و تصویر های گو یای خود را از قیچی سانسور بدور نگه دارد ؟

وقتی هنر مند در تنگنایی قرار می گیرد که نمیتواند حرف خود را بگوید ، ناچار برای رساندن پیام خود به مردم شیوه های دیگری را مورد استفاده قرار میدهد که سمبولیزم یکی از این روش هاست ، سینما گر در چنین شرایطی میتواند با ارائه سمبولیک حداقل بخشی از اندیشه خود را باز گو کند و مقداری از واقعیت ها را بر هته سازد .

به نظر من هنرمند باید درست مثل یک ماراژ کوچکترین منفذهایم برای رخته کردن استفاده برد . در غیر آن او نمیتواند تحرك هنری خود را حفظ کند . هنرمند نباید در انتظار مساعد شدن شرایط باشد - او باید خود شرایط را مساعد گرداند .

من دشواری را در سطح یک کشور عقب نگه داشته شده به طرح آوردم و دو کسمبولیزم به آگاهی نیاز دارد . اگر در این زمینه کشور خود را مثال میاوریم ۹۵ درصد مردم ماحتی



محمدجان گورن در یکی از صحنه های فلم جانیگاران







# در محکمه فامیلی چه خبر است؟

## یک ماه اجرای سردرگم

اینبار تعداد زیاد مرا جعین در دهلیز محکمه فامیلی توجه ام را جلب میکنند که انتظار ملاقات با رئیس محکمه را دارند.

چهره ها حالات مختلف دارند کسی از گریه چشم و روی سرخ رنگ پیدا کرده ، کسی لبخندی روی لبانش دیده می شود و غرق تفکر است و دیگری با صدای بلند می خندد و بلند بلند حرف میزند، زنی با چادر نماز کودکی را به آغوش گرفته است و در حالیکه چادرش را سخت بادندان گرفته بدیوار مقابل دروازه رئیس محکمه تکیه نموده است. آنطرف تر دو مرد ، یکی جوان و دیگری میانسال گسو شده ی را انتخاب نموده وساکت نشسته اند ، مرد جوانی هم باقد مهای آهسته طول دهلیز را می پیماید و گاهی می ایستد و با خود زمزمه ای میکند ... دوزن چادری دار هم که معلوم میشود نوبت شان اول بود به اتاق رئیس داخل می شوند .

از میان همه توجه ام را بیشتر زن جنوا نیکه چادری فصولادی و پیراهن سبز کوتاه بتن دارد جلب می کند زیرا آوازش بسیار بلند و توام با خنده و گریه بود .

بطرف او نزدیک می شوم خود را معرفی نموده و میپرسم که میتوانم سوال کنم که برای چه مقصد به محکمه آمده اید ، میگوید : ده رجه میبرسی بیرس و قبل از اینکه مرا مجال سوال نمودن بدهد فوراً سرگپ می آید :

- اوه همیشه ! دلم کوفت کده . اگر بقچه دلمه پیشت بازکنم و تو قصه مره بشنوی تا شو خلاص نمی شه . مگم اگر میخای مه کمشه یرت میگم ...

همو مرد که ره که می بینی (بطرف مرد جوانی اشاره میکنند که کمی دورتر نشسته بود ) به سرمه دعوی کده و میگه که مه زنش هستم

برمیدارد من اشکی ویا آثار اشکی به چشمایش نمی بینم حتما گریه بی اشک بود !

مرد جوان که کمی دور تر بود حرفهای زن را بخوبی شنیده می توانست در حالیکه چهره اش حاکی از خستگی و ناراحتی زیاد بود و زهر خندی بر لب داشت هیچ گپ نمی زد فقط طرف زن نگاه میکرد .

مرد جوان دیگر که قد بلند ی داشت و کالای نوبه تن و لنگی به سرداشت خود را برادر زن جوان معرفی نموده سخنان خواهرش را با اشاره سر تایید نموده میگفت :

راس میگه ، راس میگه .... موصوف به سخنانش چنین لحظه ای که دستپایش را از رویش ادامه داد :



این خواهر و برادر میگفتند که آنمرد دروغ میگویی و قطعاً طویانه و یا چیز دیگر بها نداده و اصلاً مساله نامزدی و اینطور حرفها درست نیست.

اصل قضیه اینطور است که همی خواهر مه که شش ماهی بینید دو ماه پیش از شوهرش طلاق گرفته و به خانه ماد و مراد خانی آمده و با ما زندگمی می کند ده روز قبل بود که بچه خاله ما بیهانه مریضی بخانه ما آمد و گفت به شفاخانه خود را نشان میدهد . چند روز از آمدنش تیر نشده بود که از خانه ما قهر کرده و رفت ...

چند روز بعد بود که به محکمه جلب شدیم ....

برادر زن در حالیکه خیلی جدی حرف میزد سخنانش را اینطور دنبال کرد ..

خواهر مه ببین و اینرا ببین به کدام روز و حال خود میخواه که شوهر خواهرمه شوه... مگم مه زننده نباشم . دگه نمی خوا هم که خواهرم زجر بکشد همی بچه خالیم از خود زن و اولاد داره ، مگم خواهرمه خوش کده و میگه ما اوره برش داده بودیم ، باش که قاضی صاحب چه میگوید ...

به طرف مرد مخاطب که تا هنوز سکوتش را حفظ نموده و یگان دوو دشنام را هم می شنود مگر مثل اینکه هیچ کلمه ای نشنیده باشد بروی خود نیاورده و خونسرد ایستاده است . به او نزدیک میشوم و می پرسم :

- شما حتما سخنان اینها را شنیده اید . چه نظر دارید ؟

میگوید . بلی شنیدم ، ای خواهر و برادر راست نمی گویند هوش کنی که گپ های شانه باور نکنی هرچه گفتن راست نبود . چند وقت پیش خالیم همی دختره به دادچهل هزار افغانی طویانه خواست که قدری از آنرا نقد و چیز شه جنس (مثل قالین و گلیم و چیز های دیگر) برایشان دادم چند وقت هم همراهی شان بودم ، درست است که زن و اولاد دیگر هم دارم تصمیم داشتم دختر خاله خود هم که نامزد شده بود طوی کده ببرم همی بود که برای کار ضروری و بانجام کارهای که داشتیم به هلمند که جای اصلی ام است رفتم همی که پس آمدم وضعیت اینها بسیار تغییر کرده بود که بعد از اینکه خوب به خود معلوم کردم که اینها از خیال خود، و کرده خود بشیمان شدن و دختر را به من نمی دهند از خانه شان به کوه ...



## مقصر از دوا جهان نافر جام کیست؟

بی قید و بند بد هد ممکن عوا قب نا گوار  
و خطرنا کی بیار آورد.

والدین با بد بداند که برای ورود در هر  
اجتماع ، هرسن از خود اقتضای خاصی دارد  
در ست نیست که آنها پسر و دختر نوجوان  
خود را که هیچ نجر به و آماد گی قبلی

ندارند و ارد اجتماع بزرگتر ها میکند و  
انتظار هم دارند که گمراه و منحرف نشوند.  
روا نشنا سی در بنابر گفته است: پدران  
و ما در نا نی که در جوا نی با ندان دوستان  
و آشنایان شان سوگسه مقبولی و یصافات د یگر  
نداشته اند، همیشه در وحشت و ناراحتی این  
بسر می برند که میااا دختر و یا پسر  
شان نیز دچا چشین وضعی بشو ند  
واژ ترس آنکه نکند چنین چیزی پیش یاید  
فرزند خویش را تشویق میکند که هر چه  
بیشتر از جوا نی وشا دابی جوا نی استفاده  
کند و هم این را برای خود نو عی  
افتخار میدانند که خوا ستکاران متعدد به  
بشت دروازه شان صف ببند ند و جوا نی  
برای بد ست آوردن دختر شان سرودست  
هدد یگر را بشکنا ند.

روا نشنا سان و جا معه شنا سان برای  
آندده بد را ن و مادر انیکه دختران و پسران  
جوا ن دارند بعد از تحقیقات و مطا لعا ت  
وسیع تو صیه ها یی نموده اند نا آنها با  
بکا ر بردن این تو صیه ها تا اندازه یی  
منا نع از دوا جبا ی نا فر جام  
وقبل از و قت آنها گردند و به آنها اجازه  
بد هد تا تحصیلات خود را تمام و با عقل  
و فرا ست همر آندده خود را انتخاب  
کنند.

۱- ساز معا شرتبا ی بی قید و شرط دختران  
جوا ن با پسران مخصوصا در سنین پائین  
جلو گیری نما ئید وازین بیم ندا شته باشید  
که دیگران شما را کهنه فکر و قدیمی  
بگو یند بلکه آیند فرزند تان اهمیت  
بیشتر دارد. وهم متوجه با شید که  
دختران تان چگونه دوست و خوار خواننده  
بی دارند بسی بردن به شخصیت و طرز تربیت  
دو ست شان نیز مهم می با شد.

۲- دختر و یا پسر جوا ن باید بداند  
که او قا ت بیکا ری خود را چگونه سپری  
نما ید و چطور به اجرا ی کارها ی مثبت  
اقدام نماید.

۳- هرگز به فرزندان تان اجازه ندهید  
که از بزرگتر ها تقلید بی جاو بی موقع  
کنند مخصوصا در قسمت حرف زد ن ،  
رفتا ر ، کر دار و همه کارها ی شان متوجه  
با شید سن نو جوا نی بسیار خطرنا ک  
است کوچکی سن غفلت سبب لغزش و انحراف جگر  
گو شه ها یتا ن می گردد که پشیمان  
سودی نشوا هد داشت.

بقیه در صفحه ۵۰

از دوا جبا ی قبل از موقع نه تنها برای  
خا لوا نه ها و اطال با عت مشکلات می  
گردد بلکه سبب بروز بعضی پرابلم ها  
برای جا معه نیز می شود و سوالی که  
پیش میا ید اینست که این عجله برای  
چیست تو عوا مل آن چه می با شد ؟  
به عقیده روا نشنا سان و جا معه  
شنا سان عوا ملی که بعضی از بد را ن  
و مادران را علا قند به از دوا ج فرزندان  
خود در سنین کو چکی، می سازد برای  
خود شان هم و اصح نیست بسا دید ه شده  
که و ا لدین نا خود آغا و غیر معقول به  
از دوا ج فرزندان خود در سنین پائین  
اقدام میو رزند.

بعضی از و ا لدین خود شان در ایام جوانی  
کمبود ها ی داشته اند مثلا آنها نظر به  
ایضا با ت و شرا یط محیط و زمان ، سطح  
وسویه زندگی شرا یط خانواد گی در قسمت  
معا شرتو بر خورد با محیط اجتماع ی، تهیه  
لباس و غیره محدودیت ها یی داشته اند که  
میخوا هند با جا معه عمل یو شان ندن آن رزو  
های دیرین با لای فرزندان خویش محرومیت  
های ثوره جوا نی خود را جیرا ن کنند.  
برخی هم با فراهم نمودن شورو نشاط  
در اطراف خود میخوا هند خا طرات جوانی  
خود را زنده نگه دارند و برای اینکار سرگرمی  
های برای پسر و یا دختر جوا ن خود فراهم  
میسا زند، و فرزندان هر چه بخوا هند  
بدون کو چکترین معا نعی میتوا ند انجام  
بد هدند مثلا فرزندان ی آنها با خا طر  
آسوده دوستان خود را دربارتی های رفقا  
سگرت و حتی قمار دعوت می نما یند که  
چنین وضع سبب لجام گسیختگی و انحراف  
در جوا نان گردید و واکثرا به عشق های  
آتشین و از دوا جبا ی قبل از موقع منجر  
میگردد.

در قسمت تهیه لباس نیز گا های والدین  
بی توجه میباشند مثلا برای دختران  
شان لباس های انتخاب میکنند که  
خیلی بالاتر از سن شان میبا شد و یا  
آنها را آزاد میگذارند که هر چه خوا ستند  
پوشند و خود را بپاریند طبعیا لبا سهای  
چلف و نیمه برهنه و یا خیلی تنگ و آرایش  
غلیظ در کوچه و بازار و مجالس و مهمانی ها  
نظر ها را بطرف خود جلب نموده و زمینه  
خوا ستگاری و از دوا ج برای دختران بوجود  
می آید.

گر و هی هم طر فدار این عقیده هستند که  
معا شرت پسر و دختر از آوان کود کی سبب  
می شود تا در بسز د گی، آنها  
از هد یگر شرم و وحشت نکنند در حالیکه  
جا معه شنا سان مخالف این عقیده  
بوده و مستقیما میگو یند که: با زیبا ی  
ساا ه کود کا له، درس خواندن پسر و دختر  
در مکا تب به جای خود مگر در صور تبکه  
همین بازیهای کود کانه تا سنین بالا تر  
ادامه بیاد و جایش را به معا شرتبا ی

سرای رفتن و یگرا ست به محکمه  
فامیلی عریضه کدم که چرا چی گپ  
شده و پول مه خواز او نامده و ....  
دوباره ساکت شد.

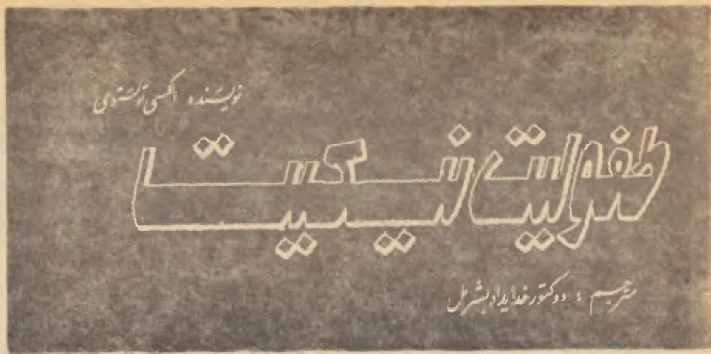
زن جوان گفت: چشم دروغ گو  
بترقه اینطور انسان بی چشم و زوی  
ده عمرم ندیدم - مگم ماز سرمه  
خورده که تره بگیرم چه علاقه یی  
مه اسی.

پنو دارم؟  
برو گمشو ای فکر عازه ازسرت  
دورکو.  
برادر زن گفت: ما هیچ از ی پول  
نگرفته ایم خود ما روزگار خوب  
داریم بلا نزدیکم که خوا هر خوده نان  
داده نتوانم - ضرور نیست که حتما  
شوهر کنه همی فعلا خوش اس و مه  
خوشی خواهر خوده می خواهم  
حالی باشد ...  
وقتی خوا ستم عکسی از آنها  
بگیریم دختر جادری خود راجا بجا  
رسیده با شند.



این مرد ادعا میکرد که من چهل هزار افغانی چیزی نقد و چیزی جنس  
طویانه داده ام .  
شماره ۹





را حشرات آبی، کرم های حشره و بیه های چوچه تشکیل میداد، در زیر قایق شما می کردند، عنکبوت هابر روی آب می نویذند، زاغ ها از آشیانه های شان از فراز بیدها بسوی شان میدیدند.

واذیلی نیکیتوویچ طاب حلقه دار شخصی دوایا سالار را پریشان بادیان کشتی بست، بالای آن یک بته که بریا های عقبی اش بریک زمین سبز ایستاده بود رسم شده بود، در حا لیکه گسونه هایش رافف نموده بود به کشیدن ریسمان بادیان پرداخت، طاب کوتاه حلقه دار بالای دیرک قرار گرفت و در فله اش منتشر گردید، زا غها از آشیانه های شان از بید هاپرواز کردند، با اعلان خطر فریاد نمودند.

نیکیتا برقایق سوار شد و جایش را در مکان قایق انتخاب کرد، ارکادی چمچه هارا گرفت، قایق درآب عمیق تر نشست، بعد بالاشده از ساحل دور گردید و بر سطح آینه وار حوضی که بیدها، سایه بان سبز، پرند ه ها ابرهارا منعکس می نمود سبک تر به حرکت آمد، قایق بین زمین و آسمان شمایم کرد، یک جمعیت پشه بالای سر نیکیتا جمع شد، آنها گرد هم هجوم آورده و با قایق راه می رفتند.

«بسرعت تام به پیش، سرعت تام!» واذیلی از ساحل فریاد زد:

مأمی نیست هایش را حرکت داد و خندید، ارکادی چمچه زد و از میان نی دار سبز و کوتاه به مرغابی ها رسید، با فریاد و ترس نیمه آب بازی می کردند و نیمه در پرواز بودند.

«بر کشتی سوارش کن، سالار بچه ها، هورا! - واذیلی نیکیتوویچ فریاد زد: زیتوگین ...»

زیتوگین بریک توده گیاه در آفتاب بیسن کنج دالان و دیوار خانه نشسته بود، اونیکیتا و ابا هراسی که در دلتش بود می دید. سر زیتوگین (یک نوع مرغی است) بر پشتش آرمیده بود، منقارش با آرزیه زرد مستقیماً پایین بزموهای آبیوه و کونا هایش قرار داشت. تمام برهای زیتوگین ژولیده بود، پاهایش به بالا بریز شکمش کش شده بود. و قتیکه نیکیتا بسوی خید او منقارش را باز کرد تا بچه را برساند. نیکیتا او را بین نودستش گرفت. او یک سار بود، هنوز رنگ خاصی داشت. معلوم بود که می خواست از

آشیانه اش دورتر پرواز نماید، چو نکه بال هایش هنوز مهارت کافی نه داشتند بر زمین بود در کنج بالای برگهای کاسنی که قلب (زیتوگین) در نا امیدی ضربه می زد «قبل از اینکه نفس بپر آم» او تصور کرد «اومرا خواهد خورد» - او البته می دانست که چطور کرم ها، مگس ها و کرم های درخت را بخورد.

پسر اورا بدهنش بالا کرد (مرد از پسر همان نیکیتا می باشد) چشم های زیتوگین با یک پرده پوشیده بود، قلبش در زیر پر هایش پرید، اما نیکیتا تنها بر سر او بف کرد و او را با خود بخانه برد، باین معنی که او گرسنه نبود و او زیتوگین را بعد تر خواهد خورد.

زمانیکه الکزاندر لیرتینغا - سار- ردید آن را مانند نیکیتا بالا کرد و بردست گرفته بر کله اش پف کرد. «اوبسیار خورد است، بیچاره»، او گفت «چنین متفاوت» زیتوگین. آنها سارا را بر آشیانه کلکین که بسوی باغ باز شده بود واپرده حمایت می شد گذاشتند، داخل کلکین نیز از نصف بالا با یک پرده پوش شده بود. زیتوگین فوراً چابک و سانه فروتنی کرده تلاش کرد که نشان دهد او حیات خود را از آن نخواهد فروخت، در بیرون، آنطرف پرده سفید، برگ ها در اهتزاز بودند، گنجشک های فقیر دزدان و رذیل ها، دوتنه هادادوبی داد می کردند، طرف دیگر، همانطوریکه در عقب پرده، نیکیتا بطرف اومی دید و چشمش نش بزرگش بود، فهمیدی و الفونگر بودند .... «من گم شده ام، من گم شده ام»، زیتوگین تصور کرد.

هنوز هم نیکیتا شام اورا نخورد، نام زیتوگین از کلمه روسی «زوتی» بمعنی زرد گرفته شده زیتوگین بسوی کرم کور سرخ که در جلو بینی اش مانند یک مار پیچ و تاب می خورد از زیر چشم دید، «اورا نخواهم خورد، آن یک کرم حقیقی نیست، این یک فریب است.»

آفتاب غروب کرد اما هنوز هم چشمان خواب آلود زیتوگین، با آستانه کلکین متوجه بود، و باینجه هایش محکم چسبیده بود چیز دیگر نبود که دیده شود، پرند ه های

باغ خاموش شدند، یک رایحه شبانه از آبر رطوبت و گیاه احساس می گردید، مسروری عمیق تر و عمیق تر در پراهیش فرو رفته .

با حواش ناگهانی، زیتوگین به جلو و بعد به عقب بالای دمش تکان خورده پر هایش را از غضب درهم و برهم نموده دو باره بخواب میرفت، اما گنجشک ها اورا بیدار کردند، آنها آشوب برپا می نمودند، پر شاخه های درختان آروغان با هم می جنگیدند. یک سار هم با شترک هدهد در یک فاصله دور با صدای خوش و شیرینی به سرودن آغاز نمود. «تخلش را ندارم، آفتاب گرسنه ام که احساس ناخوشی میکنم» زیتوگین تصور نموده و کرمی را دید که در میان درز آستان کلکین فرو رفته، بالایش جست زده و از دمش گرفته آنرا بیرون آورد و بلع نمود. «بدرود، یک کرم لذیذ»، در خاطرش ظهور کرد.

نور آفتاب به شعاع آبی تبدیل شد، پرند ه ها بیرون پروا خندند، یک شعاع روشن و گرم نور آفتاب از لایهای برگهای درختان بر زیتوگین افتاد. «خوب، هنوز هم زنده ایم»، در تصور زیتوگین آمد، به جست و خیز شروع کرده مگس را قایید و بلع کرد. در همین لحظه آواز قدم های کسی بگوش رسید، نیکیتا به کلکین آمد و دست بزرگش را به عقب پرده دواز کرد، او انگشتانش را کشود و مگس ها و کرم هارا که روی آستانه کلکین بود منتشر نمود، زیتوگین از ترس دوباره به کنج خود رفت، بالهایش را کشود، بطرف دست دید اما آن بالای سرش پرید و بعدا پشت پرده ناپدید گشت، دو باره همان چشم های جذاب و درخشان به زیتوگین خیره گردید.

نیکیتا رفته بود، زیتوگین پر هایش را با منقار صاف نمود و بفکر کردن پرداخت. «پس با اینکه او می توانست مرا نخورد، پس او پرند ه ها را نمی خورد. پس جای ترس وجود ندارد.» زیتوگین بقدر کفایت خورد، پراهیش را با منقار خود صاف نمود - با منقار آشیانه کلکین بجهت و خیز پرداخت بیرون به گنجشک هادید - گنجشک پیری بنظرش خورد که پراهی سرش ژولیده بود - به آزار داشتش شروع کرد سرش را با بالهایش پیش و پس میکرد: «فیوت، چلک، فیوت»، گنجشک قهر شد - سینه اش را باز نمود و با منقار باز بسوی زیتوگین پرواز نمود - نیکیتا دو باره آمد، دستش را پشت پرده برد اما این بار دستش خالی بود و آن را نزدیک پرند ه برد زیتوگین بالایش جست و یک انگشتش را با تمام قوه اش نول زد - به عقب جست و آماده جنگ شد اما نیکیتا تنها دهنش را باز نمود و غرید «صاف هاها». روز به بین منوال داشت، چیزی نبود که برسد، غذا با اینکه کمی یکنواخت بود باز هم خوب بود - زیتوگین بمشکل برای غروب انتظار کشیده می توانست و آن شب بسیار خوب خوابید. روز دیگر بعد از ناشنا - او خواست از پشت پرده دورتر بگریزد، او دورا دور تمام کلکین جست و خیز زد اما یک درز کوچکی هم نیافت سپس بطرفش پرید و به نوشیدن آغاز نمود - منقارش را از آب برگرد - سرش را به عقب

واذیلی و اذیلی ویچ (پنک) با نرمی جست، به کنار آستانه کلکین خود را با پانجه هایش چسباند، از لای پرده بسوی زیتوگین دید و دهانش را باز کرد ... اوه خدایا! نیش های دراز تر از منقار زیتوگین .... در دهن بود! ... یک پشه باینجه اش مجادله نمود و گاز را باره ساخت ... قلب زیتوگین فرو رفت، بال هایش پائین آویزان گردید. در همین وقت: نیکیتا پیدا شد و پشش را از پوست نرم گردنش گرفت و بطرف دروازه پرتاب کرد.

واذیلی با غضب نالید، در حالیکه دمش را بود که در آب غرق نمی شد - او با احتیاط پائین گرفته بود، رو بفرار نهاد. زیتوگین بعد از این تصادف تصور می کرد، «هیچ حیوانی قوی تر از نیکیتا وجود ندارد.»

وقتی که نیکیتا دوباره آمد او گذاشت تا بر سرش نشست و بزند با اینکه از ترس بر دمش عقب دست. باین شکل این روز پایان یافت. صبح دیگر زیتوگین که بمسار خوش بود در حدود قلمرو خود برای تفتیش به سفر رفت و ناگهان، سوراخی که گربه در پرده ایجاد کرده بود بنظرش خورد - زیتوگین سرش را از سوراخ بیرون کشید، اطرافش را دید، بیرون شد، بچریان هوای ملایم پرید و بال هایش را دیوانه وار با هم زد - فقط روی زمین خاله می پرید ... و قتیکه بهروازه رسید با طاق دیگر که چهار نفر بود یک میز مدور نشسته بودند پرواز کرد آنها در حال خوردن بودند و پارچه های کلان غذا را گرفته در دهن شان گذاشتند، هر چار آن سر های شان را دور دادند و بیرون حرکت زیتوگین را تماشا می کردند. او می دانست که باید در هوا توقف کوتاه نموده بر گردند اما او این دور مشکل را در پرواز نمی توانست انجام دهد - بایک بالشی زد و بر میز بین



ظرف مربا و کاسه قند نشست - بعدآدید که نیکیتا دو مقابلش نشست - بدون تأخیر ظرف مربا پرید ، از آنجا به شانه نیکیتا و همانجا با پیرهای نامرتب و چشمان نیمه باز نشست - او بر شانه نیکیتا مدتی نشست سپس زیر سقف پرواز نموده مگس را گرفت ، پرده سنگاه را بری که در کنج گذاشته شده بود فرود آمد ، دو شمع دان چند شاخه چرخ زده ، احساس گرمسنگی کرده و دو باره به کلکیشی پرواز کرد که در آنجا کرم های تازه انتظار او را داشتند .

طرف شام - نیکیتا مودل يك خانه چوبی كوچكى را كه يك دالان و يك دروازه و دو كلكتين داشت پايد آورده و بر كلكتين گذاشت . زینتوكن از آن خوشش آمد - درونش تاریك بود - او بداخل آن پرید - دوسه بار دو خورد و بعد بخواب رفت . در همان شب وازیل یقین آن گربه نسبت به جرمی كه كرده بود در يك ذخیره خاله (نجوخلانه) مجوس شده بود ، با خشونت میوه می خورد و حتی نمی خواست موش بگیرد . او فقط نزدیک درتخته بود و آلتد را عجز میوه می گفت که حتی خوشش هم احساس نا راحتی می کرد .

حالا خانه عضویت سوم قلمرو حیوانات را هم پیدا نمود - بر علاوه خارش و بیسك - زینتوكن نیز چا گرقه بود - او بسیار خود مختار ، ذكى و با تدبیر بنظر می رسید - او علاقه داشت باشخاصی كه حرف می زدند گوش دهد و وقتی آنها نزد میز می نشستند او گوش می داد ، سرش را به يكطرف كج می ساخت و به شكل یكنواخت چهچه می زد ، «زاشا !» و می خمید - الكزاندرالیونیتسا تصور می كرد او برای وی خم می شد ... هنگامیکه زینتوكن را می دید او برایش می خفت ، : سلام ، سلام! پرند هك كو چك!

پراز حیات و سرور ... زینتوكن فوراً بجای معین خود روی لباسش می پرید و در هوای آزاد باو می رفت . بهمین ترتیب او تا خزان زمست - كالان شد - پروبال سیاه و بزرگ پیدا كرد - روسی را خوب یاد گرفت و تمام روز در باغ بسر می برد ، همیشه بخانه كوچكش كه در تاریكى برآستانه كلكتين گذاشته بود مراجعت می كرد .

در ماه اگست - مینا های وحشی او را اغوا نموده در قطار خود در آوردند و بریدن لازم را برایش آموختند ، و قتیكه او باغ دارك می كند او با طلوع روز روی دریا بسوی افریقا در اهرو پرند ه ها پرواز می نماید .

#### كليو پك ....

فعالیت های بهاری در كشت زار ها به پایان رسید ، باغچه هایبل زده شده و آبیاری شدند و دیگر چیزی باقی نمانده بود تا اجرا شود مگر فرا رسیدن روز سنت پتر كه وقتدرو امت - گله های یابو های باركش بهچراگاه های آنطرف تالاب كه گیاه های خوش مزه داشت برده شده بودند ، صبحگاهان بخار آبی رنگ به كشت زار ها بنظر میخورد و درختان سیاه و بزرگ كاج كه هر کدام از يكديگر دور تر قرار داشتند ، طوری معلوم

می شد كه از اثر هوای شفاف نموده و بالای زمین معلق اند .

ملیشكا كودیا برای وارسى از اسب ها باگله ماند - در حایكه پاهای برهنه اش بر ركاب و آرنج هایش در هوا حرکت می نمود بر يك زین قزاقى سوار بود . باعداد كشت زار های سبز از پشت يك مادیان جوان كه از حله دور شده بود چارنعل نموده و قهچشش را مانند فیر تفنگچه به صدای می آورد و او را فریاد می زد تا بر گردد - بعد از اسب سر كشی كه فوراً با پرسه و آواز به كندن گیاه شروع می كرد فرود می آمد و بر يك تپه كوچك خاكریز كنار نهر و چوب های تراش شده می نشست و یا اینکه پاچه های پتلوش را بر زده داخل تالاب می شد و ریشه ها و پیاز های نی ها را از آب گرم تالاب بیرون می كشید . ریشه های نی مانند مار سیاه و دراز بودند - پیاز طعم ترش اما ریشه ها طعم شیرین و معطر داشتند لیكن زیاد خوردن آن معده را بدرد می آورد - نیکیتا تمام روزش را با ملیشكا در كشت زار آنسوی تالاب گذراند و اسب سواری را آموخت . بالا شدن بر زمین مشكل نبود . اسب پیر خاكستری كه مگس ها او را می زدید با آرامی می ایستاد و اتفاقاً برای راندن مگس های خود - پای عقبی اش را نزدیک شكمش می برد - اما وقتیكه بر اسب سوار می شد جلو را بدست می گرفت و اسب را می راند - نیکیتا گاهی به يكسو و گاهی بسوی دیگر می لغزید - زمانیکه اسب خاكی در حدود سی قدم برمی داشت تا گمان توقف نموده بخوردن گیاه شروع میکرد - نیکیتا از قاش زین با تمام نیرویش محكم می گرفت و گاهی نیز بالای گردن اسب می لغزید و پاهایش را بر پاهای مادیان تكيه می داد . اسب به هه این ها بابی تقاوتی كامل عكس العمل نشان میداد .

ملیشكا گفت :

«زمین افتادن درد نميكند ، ترس ، تنها اینقدر كه گردنك را كشی نموده و سعی كن كه زمین را با دست هایت بگیرى ، خود را مانند توب بطرف بالا پرتاپ كن - نشانت خواهم داد كه چطور بدون زین و جلو برا سب بالا شده ببرى »

ملیشكا بطرف يك گروپ اسب های سه ساله كه گاهی برای سواری از آنها استفاده نشده بود دوید و در حایكه دست هایش را بسوی شان دراز كرده بود صدا می زد :

«فید ، فید ، ...» درین اثنا سنتار - يك مادیان خاكی خالدار كه پاهای بارك ، گوش های هموار و لب های بخملى داشت با مید آذوقه بسویش آمد - سنتار كله زیبایش را بطرف نیکیتا پرتاب نمود و برای اینکه ملیشكا را از خود خشنود كرده باشد شانه هایش را با داندان خود خارید - ملیشكا دستش را بر پشت اطلسی اش كشیده او را نوازش نمود - سنتار با اخطار به عقب گام گذاشت - از

شانه اش گرفته بر پشتش جست ، سنتار با حیرانی و غضب يك سو خیز زد ، سرش تكان داد و بوقت پرید ، بعد به عقب رفت و به دوش با يك چارنعل نیز ازگله گذشت . ملیشكا خود را بر پشت آن چسبانده بود - ناگهان مادیان بر روی پاهایش توقف كرد و سپس به عقب رفت - ملیشكا مانند توب بر گیاه افتاد در حایكه خرن را از خراشیدگی رویش پاك می نمود بجانب نیکیتا لنگان لنگان می رفت .

«مستقیماً به شاخچه ها رفتیم كه از تند وزیدن آنها مادیان مرا بزمین انداخت ،» او گفت ، «اما چون تو بسیار چاق هستی این كار را نمی توانی انجام دهی .»

نیکیتا با خود گفت «گردنم را خواهم شكست ،» اما اسب سواری را بهتر از ملیشكا یاد خواهم گرفت .» او راجع به سنتار بالای میز نان صحبت كرد كه مامی را در تشویش زیاد انداخت .

«گوش كن ،» او گفت ، «برایت گفتم كه حتی نزدیک اسب هائیکه بسواری عادت ندارند نرو ،» و با التماس بسوی وازیلی نیکیتوچ دید .

«وازیلا ، حداقل ازمن پشتیبانی كن ... او دست و پایش را خواهد شكست ...!» «خیلی عالی ،» وازیلی نیکیتوچ جواب داد ، «قتیكه اینقدر باو علاقه داری از سواریش وگرنش او را منع كن زیرا او خواهد افتاد و بینی اش را خواهد شكست - او را دريك مرتبان انداخته در تپه به پیچان و به يكه وزیم بفرست .» همین را توقع داشتم ،» مامی گفت ، «می دانم درین تابستان يك لحظه آرام نخواهم داشت ...»

«زاشا! تو باید متوجه شوى كه بچه ده ساله شده است ...»

«معملاً ...» «لطفاً ، مرا ببخش ، من نمیخواهم او يك آدم نازدانه بار آید .»

«كاملاً درست ، اما این باین معنی نیست كه او را فوراً تحفه كلیوبك سازى ...»

«اولتر از همه ، يك صغیر هم می تواند سوار كلیوبك شود»

«اونعل شده است ...»

«من دستور داده ام كه نعل نشود .» «درینصورت هرچه میخواهى بكن ، برا سب های وحشی سوار شو ، گردنك را بشكنان ،» چشمان مامی از اشك پر شده از كنار میسر فوراً برخاست و با طاق خواب رفت .

وازیلی نیکیتوچ بسرعت ریش خود را بدو بخش نوازش داد ، دستمال كاغذی اش را انداخت و عقب مامی رفت ، ارکادی كه تمام وقت در همانجا نشسته بود طوری كه گویی مباحثات با او كاری نداشت ، به نیکیتا دید ، عینك هایش را مرتب نموده به نچوا گفت :

«حالت خوب نیست ، برادر!» «ارکادی ایوانوویچ ، مامی را بگو من نخواهم افتاد ، قسم می خورم ، نخواهم ...»

«شكیباى ، تحمل و ثبات شخصیت ،» ارکادی ایوانوویچ باز رنگی يك مگس را كه مگس است كه اگر می خواهی سوار كار خوب باشى برایت ضرورى است ،» در عین زمان با صدای بلندى كه در اطاق خواب مشغول گفتگو بود به آواز بلند گفته شد «درین سن بچه ها كاملاً آزا داند ،» در كجا آزاداند ؟» مامی با یاس گفت : «در امریکا آنها آزاداند .» حقیقت ندارد .» من میگویم كه در امریکا بچه ها آتقدر آزاداند كه ما و شما هستیم «خدايا ، اما - اما در امریکا نیستیم ...»

صحبت بر سر آزاده يك هفته طول كشید . مامی تسلیم شده بود و با غمگینی بسوی

نیکیتا می دید ، گویی كه یقین داشت نیکیتا برای نجاتش ترتیب ابرى خواهد داد . در جریان هفته نیکیتا متداوماً در میدان كنار بزرگ ، در قسمت بالای در چایكه دوشیشه تالاب دوسه های سوار كاری را فرا میگرفت ، ملیشكا او را تعجید نموده و چال تقد سوار شدن را برایش نشان داد ، با دودن ، جستن و بر نهاتى عقبی پشت اسب نشستن را ، مانند چنك بازی .

«او ترا انداخته نمى تواند - در همین وقت این كار را كرده نمیتواند ، و قتیكه میخواهد ترا باین اندازد بر كفل آن سوار شده مى باشى ...»

بعد از مدتی در ختم نشاسته در بالاخانه در جایكه نبات هندی (مانند عشقه پیچان) بر تار بالامی شد و سایه اش بر روی میز ، بیاله و روی آنها افتاده بود ، مامی ، نیکیتا را نرش خواست او را بیش رویش ایستاده نموده با آواز پر از قهر گفت : «تو میدانى كه ده ساله شدی ، و تو باید آزاد باشى ، درین توبچه های دیگر كاملاً ، كاملاً » صدایش لرزید و با تشریوبی بجانب پدر تگسریست .

«مختصر اینکه پدر راست میگوید تو دیگر يك طفل نیستى .» وازیلی نیکیتوچ چشمانش را پایین و بر كنار میز به طبل زدن پرداخت . «فردا ، مابه كیمبولاتووا می روىم و توهمیتوانى بر كلیوبك سوار شوى ... تنها پرسیدم ، «مامی ، قسم می خورم هیچ چیزی بمن رخ نخواهد داد ،» و نیکیتا چشمانش ، رخساره هایش زنج و دستبایش را كه بوى انگور را مى داد بوسید ، روز دیگران شام را وقت تر خوردند و وازیلی نیکیتوچ به نیکیتا گفت تازین را بردارد ، يك زین انگلیسى خاكی كه از پوست بزكوهی ساخته شده بود و در عید مسیح برایش تحفه داده شده بود ، و در وقت رفتن به اسب خانه ها برایش گفت :

«تو باید مهربى اسب ، زین كردن و مالیدن او را بعد از سوار كاری با د بگیرى . از اسب باید مراقبت لازم صورت بگیرد ، او باید پاك شود ، اگر چنین شود ، توبك سواركار خوب خواهى بود .»

تا تمام



# خوشبختی خانواده به چه عواملی ارتباط دارد؟

بعضی از خانواده ها وبخصوص بعضی از پدر هاومادران برای اینکه پسری داشته باشند اولاد های زیادی را بدنيا می آورند ، که این امر بعد هاباث ناراحتی ومشکلات فراوان برای خانواده میگرد . همانطوریکه قبلا تذکر دادم داشتن يك يادو کودک برخانواده حلاوت وشیرینی وگرمی می بخشد وبیشتر ازپیش خانواده را سعادتمند میسازد اماهمینکه تعداد کودکان در خانواده زیاد شد، چون پرورش وتربیت آن مشکل است این وضع باعث يك سلسله ناراحتی های برای پدرومادر میگرد که محیط وفضای خانواده را بیشتر

تحت تاثیر خویش قرار میدهد . هرپدر ومادر کهبه سعادت خانواده شان تعلقمند اند و به آینده کودکان شان توجه دارند باید این موضوع را بخاطر داشته باشند که تربیت وپرورش کودک در شرایط امروزی کاری سهل وساده نیست، بدین مناسبت باید هرپدر ومادر توجه نماید که داشتن کودکان متعدد وقوتونیم قد برعلاوه اینکه تربیت وپرورش سالم آنان مشکل است ممکن است این امر باعث ناراحتی های زیاد خانوادگی گردد .

شوهر در این مورد میگوید : من حرفهای همسر را قبول دارم ودرضمن علاوه میکنم که تنها وجود کودک نیست که خانواده را خوشبخت میسازد ، شاید باشند

دست یافتن يك زندگی دلخواه وایده آل آرزوی هر خانواده وبخصوص آرزوی هر زن وشوهر است . زیرا حیات خانوادگی اگر توام با خوشی وسعادت نباشد ازید ترین وجانگداز ترین لحظات زندگی انسان بشمار خواهد رفت وبه یقین هیچ خانواده وهیچ زن وشوهری را سراغ نداریم که نخواهند زندگی شان دلخواه ودوستداشتنی باشد ولی گاهی اتفاق افتاده که این روابط شیرین وسعادت بار خانواده رابعضا مسایلی بظاهر بسیار کوچک و پش بافتاده کدر وتاریک میسازد .

برای اینکه از اینگونه مسایل جلوگیری بعمل آید چه باید کرد ؟ این سوال را بهتر است ااززن وشوهریکه در طول زندگی خانوادگی شان کمترین ناراحتی داشته وهمیشه خوشبخت وسعادتمند زندگی کرده اند پرسید .

زن میگوید : به عقیده من بهترین راه خوشبختی يك خانواده موجودیت يك یا دو کودک در خانواده است . زیرا وجود کودک نشاطی را برای خانواده می آورد که قابل تخمین نیست . بمر حال باید هرزن وشوهر که خواهان زندگی سعادتمند خانوادگی می باشند باید بیشتر از يك تا دو کودک نیابورند . این امر دو مزیت دارد: اول اینکه پدرومادر میتواند از تربیت سالم کودک پدرستی بدر شود . دوم اینکه مادر یادداشتن يك ياد کودک



هبله

بیوست بگذشته

## از تاریخ باید آموخت

واباخواردنن تریاک می خوابانندن تا خودشان بتوانند در قاریکه بیشتر کار کنند. مشروبات عمدا از طرف انگلیس در هندترویج می گردید وتریاک از طرف خود انگلیس ها در هند کشت می شد وپروشی می رسیدواز دوك فروشی تریاک يك نیم پشی عابسدات دولت استعماری بدست می آمد . زعمای هند لواپچی را جهت منع کشت واستعمال تریاک ارائه می کردند ولی از طرف انگلیسها بدست رد می شد . انگلیس به حیل وتوطئه های گوناگون مبارزین آزادیخواه هندوستان رابه تریاک معاد می ساختند . در هند رسما هفتصد دكان تریاک فروشی مفتوح بود ودر برما مردم را جبرا ومجانا تریاک می ساختند .

آری استعمار وآلیم استعمار امپریالیزم چون حیوان درنده خوی ودرعین حال روباه عیال هر آنچه ملت ومردم تحت استعمار را ترسو، تنبل وبدبخت می ساخت بر آنها تحمیل می نمود. جوانان مادر پهلوی آنکه از رویداد های زمان تسلط انگلیس برهند به ماهیت اصلی استعمار خو بتر پی میبردند يك حقیقت دیگر رابیزمی بینند وآن اینکه اگرانگلیسها در زمان استعمارگری خود برهند و سایر نقاط جهان مخدرات از جمله تریاک وچرس وغیره راترویج می کردند وبازور وحله مردم وبخصوص مردم آگاه، وطن پرست و مبارز رابه آنها معاد می ساختند اینك حالا خود دولت های ممالک امپریالیستی چیزی را که کشت کرده بودند فرو می کنند . وگفتنی سخنور نامدار شیراز یعنی شمس الدین محمد حافظ شیرازی که چه خوش گفته است : مزرع سبز فلك دیدم وداس مهی نو یادم از کشتهای خویش آمودهننگام درو هرکه در مزرع دل تخم وفا سبز نکرد زرد رویی کشد از کشته اش هنگام درو وباسخن برهمبرم پیر خرد مند عبدالرحمن بابا که گفته است :

ادامه دارد .

جوانان رزمندگی وطن ! بنظر نگارنده تاریخ سرزمین افسانوی و باستانی هند هرچه بیشتر، میموتا تر ووسیع تر ترویج شود و اززاویه های جداگانه بررسی وتحلیل شود به همان اندازه مفید وآموزنده است زیرا این رویداد های تاریخی دریملوی آنکه چگونگی مبارزات مردم شریف هندرا بااستعمار انگلیس نشان میدهد چهره واقعی استعمار، ارتجاع وامپریالیزم را هم می نمایاند و به ماوبخصوص جوانان می آموزاند که استعمار چون هیولای خطرناك وسفك هستی جامعه ی با که برآن مستولی شود برپا می دهد ودر ظلم واستبداد واستعمار هیچ رحم و مروت وقناعت از خود نشان نمیدهد ، برای آموزشی خویش گفتار بالا ومستدل شدن كلام بخشی از نوشته ی «ویل دورانت» فیلموف ونویسندهای امریکایی را در اینجا نقل می کنیم : «وی در کتاب معروف خود بناماختناق هندوستان» می نویسد:

تاسال ۱۹۰۷ بودجهی تمام معارف هندوستان که تحت اداره ی انگلیس بود دو ملیون دالر بودوجه نظامی آن پرتکس چهل وسه ملیون دالر بود ولی باید دانست که مقصد انگلیسی دودهند، معارف ابتدایی نه بلکه ترویج عداوت عالی بود که بتواند هندی را انگلیسی بسازد... مالیات روز افزون انگلیسی نیم عایدات دهقان هندی رابه اسم و رسم گوناگون از دستش می گرفت ومردم را مجبور ووحشی می ساخت . باوجودآن انگلیس جدا می کشید ، هندوستان را يك کشور نراعتی بسازد نه صنعتی زیرا خود انگلستان صنعتی بود وباید محصول صنایع آن درهند مصرف می شد . واردات انگلیس در هند از پرداخت مالیه کابلا معاف بود، در حالیکه صادرات هند باید مالیه ی گزافی می پرداخت. در قاریکه های هند انگلیسی دو ملیون هندی (بشمول اطفال وزنان) در هفته ی ۰۶ ساعت کار می کردند، زنان کارگر اطفال خود



به امور منزل وادسی کرده میتواند زیرا تنها مسایل تربیت کودک نیست که خانواده را خوشبخت می سازد، بلکه ده ها مساله دیگر

است که هریک آن بهنوبه خود در امر خوشبختی خانواده نقش مهم وارزنده دارد . يك موضوع را نباید از نظر دور داشت که

پس من چنین عقیده دارم که یگانه مساله خوشبختی بین خانواده ومخصوصا میان زن وشوهر دوستی و رفاقت این آنهاست . وقتی زن وشوهر از همدیگر شان شناخت داشته



# آیا بخاطر فرار از تنهایی باید به

## خواب و خیال پناه برد؟

مبارزه نماید و در لابلای این مسایل راه حقیقی و لازمی زندگی را جستجو نماید .

جوانی که عنان احساسات خود را خود بدست دارد ، در زندگی موفق است و در آینده هم موفق خواهد بود . زیرا استقامت در مقابل مشکلات زندگی جوان را و میدارد تا در آینده نیز این استقامت را داشته باشد اما برعکس آن عده جوانانیکه اختیار اراده خود را بدست ندارند همینکه کوچکترین عملی به او وارد شد خود را در مقابل آن عمل زیون



مقاومت را از دست میدهد و این امر باعث میشود که گوشه گیری و انزوا را اختیار کند و خود را به خواب و خیال بسپارد این عمل باعث میشود که جوان از راه حقیقی که استقامت در برابر مشکلات است دور شود و ای بسا که ادامه این وضع او را به ورطه سقوط بکشانند و بیشتر این سقوط و کشیدن هاسوی نابودی بخاطر عشق باشکست در عشق بوجود می آید در حالیکه جوانان نباید چنین باشند .

امروز در روشنی حقایق زندگی جوان ما باید خوب به زندگی را بهتر و خویشتن تشخیص نماید زیرا همین تشخیص است که آینده او را میسازد پس پناه بردن به خواب و خیال علاوه از اینکه هیچ ثمری را نوا نمیکند بر عکس او را عاقل و باطل بار آورده از او سو چود میسازد که نه بدرد خودش می خورد و نه بدرد اجتماع .

و اگر این وضع دوام یابد او را به نابودی و بی چارگی میکشاند .

بنابر این حقیقت جوانان ما باید این موضوع را درک نمایند که وطن و اجتماع بیشتر از هر چیز دیگر به جوانان معقول صاحب عزم و اراده و توانا ضرورت دارد و وقتی این مامل بر آورده میشود که جوانان عسا بیشتر به مسایلی فکر کنند که خیر ملت و مملکت در آن باشد تا موضوعات خصوص صی و غیره ...

آیا به عقیده شما بخاطر فرار از تنهایی توسل به خواب و خیال کار معقول و درستی است ؟

درست است که دوره جوانی دوره مخصوص و خیلی احساس زندگی است ، در این دوره است که احساسات مختلف بر او هجوم می آورد و وی را در خود می پیچد . اما بانام این هاراه حقیقی راهیکه میتواند جوان را به سرممنزل مقصود و به آرزوهایش برساند قبول کردن حقایق زندگی است با وجود اینکه این

حقایق برایش دشوار باشد . اما پناه بردن به انزوا و خود را در خواب و خیال قرار دادن کاری درست و معقول نیست . زیرا شرایط امروز با گذشته تفاوت کلی پیدا نموده و امروز جوانان ماسا لک مهم و ارزنده پوش دارند که با خواب و خیال نمیشود این رسالت را به پایان رسانید و انجام داد . قرار احصایه های بدست آمده بیشتر دختران به انزوا طلبی و پناه بردن به خیال علاقه دارند تا ایران . شکست در عشق یکی از عللی است که دختران را بیشتر وامیدارد تا گوشه گیری اختیار نمایند و به خیال و خواب پناه ببرند ولی حقیقت اینستکه نباید جوانان ما در این مراحل احساس زندگی بیشتر به موضوعات عشقی فکر کنند . زیرا در این مرحله کمتر میتوان به مفهوم حقیقی عشق پی برد و بیشتر عشق های که در این دوران بوجود می آید سطحی و زود گذراست البته نباید این حرف را صد تا صد تایید و تصدیق کرد ، زیرا در همین دوران است که عشق های واقعی حقیقی و محکم نیز بوجود می آید اما بصورت کل در این سن وسال کمتر انسان موفق میشود که عشق حقیقی و راستین را از هوس های زود گذر تشخیص دهد .

بنابر آن جوان امروزی ما این صبر و حوصله و استقامت را داشته باشد تا با این مسایل

مبارزه نماید و در لابلای این مسایل راه حقیقی و لازمی زندگی را جستجو نماید . جوانی که عنان احساسات خود را خود بدست دارد ، در زندگی موفق است و در آینده هم موفق خواهد بود . زیرا استقامت در مقابل مشکلات زندگی جوان را و میدارد تا در آینده نیز این استقامت را داشته باشد اما برعکس آن عده جوانانیکه اختیار اراده خود را بدست ندارند همینکه کوچکترین عملی به او وارد شد خود را در مقابل آن عمل زیون

است در کار های خانه سهم نمگیرد . دیگر زمان مرد سالاری سپری شده امروز زن و مرد هر دو در تمام مسایل زندگی توشی بدوش هم کار میکنند و عرق میریزند پس آن شوهرانیکه با عقاید گذشته که مرد نباید به امور منزل دست برد و این تنها وظیفه زن است که در منزل کار کند بداند که اگر واقعا می خواهند خوشبخت باشند و زندگی خانوادگی شان سرشار از لطف و صمیمیت و یکرنگی باشد باید در امور منزل با همسر شان کمک کنند و هرگز اینطور فکر نکنند که چون مرد در خارج از خانه مصروفیت های دارد پس نباید در کار های خانه با همسرش کمک کند . چه دیده شده که زنهای مانند مردان مصروفیت های اداری دارند و عااند آنان کار میکنند ، زحمت میکنند و عرق میریزند ، بنا زن هم از خود خستگی دارد و انرژی صرف میکند پس باید این حقایق است که مرد نباید یکجانبه قضاوت کند و کوشش نماید که زن را در امور منزل یاری دهد و همین مسایل کوچک است که تقصیر کننده خوشبختی خانواده محسوب میگردد .

عبدالخلیل رومان

## جوانان و نقش آنها در جامعه

و عصریکه انسان توانسته است طبیعت را به نفع خویش بکار بیاورد ، زندگی دیگر برای جوانان ماجای گوشه گیری و انزوا باقی نمانده است . باید بایک تکان از خواب گران بیدار شد و همراه با آهنگ کا روان عصر خویش به پیش تافت . باید بطوراعظمی از نیرو و قدرت خویش استفاده نمود و در راه آبادی وطن و جامعه خویش گام بگام با سایر وطنپرستان کشور عزیز مسان افغانستان - افغانستانیکه قصداً بنا بر مداخلات امپریالیزم و ارتجاع عقب نگه داشته شده بود ، به پیش رفت .

جوانان ارجمند

باید یکجا و باهم متحد و فشرده مشتهای کویده ای بدن ارتجاع و امپریالیزم بکوبیم و نگذاریم باز ارتجاع و عناصر ضد ترقی سد راه ما گردند ما دیگر بروی زندگی شرافتمندانه بیکار می ناییم ، حاضریم تا در مقابل دشمنان وطن و خاک ، دشمنان آزادی و شرف ، دشمنان ترقی و عدالت اجتماعی جان خویش را قربان نماییم . طوریکه هزاران شهید قهرمان در این راه دلیرانه و سربازانه به پیش رفته اند و راه فروزان ما را بارین خسون سرخ خود رنگین نموده اند ، ما نیز در تعقب راه این دلیران و شهیدان سهل انگاری ننماییم و بیبرق عدالت اجتماعی - برابری رشادت را تا آخرین لحظات زندگی با اهتزاز و سر بلند نگه داریم .

راه صادقانه ما راه هزاران انسان شریف و وطنپرست ، راه دلیران و آزاد گان است . راهیکه هرگز دلیران و راهبان این کاروان ترقی و عدالت خستگی احساس نموده اند و تا سر حد مرگ از آن عدول ننموده اند . با ابراز وفاداری به این راه روح شهیدان خویش اطمینان بخشیم و بیک آواز بگوئیم که : «رفیق شهید ! من راه ترا تا آخرین لحظه حیات تعقیب خواهم گردد»

باشند این امر بین آنها علاوه از ارتباط زن و شوهری نوع دوستی و رفافت را بوجود می آورد که در امر خوشبختی خانواده رول بسزایی دارد . شکی نیست که بسیاری از جوانان امروزی ماکه تشکیل خانواده را میدهند بدین نکته ملتفت اند که دوستی و رفافت و هم نظری و توافق های روحی عوامل مهم خوشبختی در خانواده محسوب میگردد .

زمانیکه بین زن و شوهر علاوه از روابط زن و شوهری رابطه رفافت وجود داشته باشد بسیاری از مسایل و پرابلم های زندگی که خواه ناخواه هر خانواده به آن سردچار می گردند بدون کدام مشکلی حل میگردد .

استراک مساعی در امور منزل یکی از مسایل بسیار مهم در امر خوشبختی خانواده محسوب میگردد . و قتیکه زن و شوهر بین شان صمیمیت و رفافت موجود باشد کارهای منزل را با اشتراک هم پیش می برند و این امر بیشتر بر دوام و استحکام خانواده می افزاید امروز که ایجابات عصر و زمان حقوق زنان را با مردان مساوی ساخته است پس مرد نباید فکر کند برای اینکه مرد

بر عیگان معلوم است که جامعه دارای يك سلسله قوانین میباشد که ناگزیر طبق آن باید تکامل نماید . برای ساختن يك جامعه امر ضروری است که باید پدیده های کهنه جای خویش را به پدیده های نو بگذرانند یا بعباره دیگر سر انجام پدیده زوال یابنده با به سر آغاز پدیده های رشد یابنده باشد ، ازینرو برای ساختن جامعه نیروی خروشان که بطور جدی آن را باید در نظر گرفت همانا نیروی جوان میباشد . این نیروی محرکه در جامعه و زندگی اجتماعی رول بسزایی را دارا میباشد که باید بطوری سازماندهی شود که بتواند برای هر نوع فداکاری خدمت و از خود غنری آماده گی جسمی و معنوی داشته باشد . از آنجاییکه جوانان سازندگان جامعه خوش میباشد و فردای کشور به جوانان امروز تعلق میگردد و جوانان چرخانندگان چرخهای آینده کشور خویش میباشد ، بیشتر جوانان طرف توجه قرار میگیرد باید طور آگاهانه و فداکارانه از آوان جوانی قسمی خود را در پرورش دهم تا از قضاوت نسل های آینده سرفرا زبرد آیم و هر عملی را که انجام میدهم سطحی ننگریم و در کار های خویش نظر انتقادی داشته باشیم . جوان امروز دیگر بیشتر از دیروز باید آگاه ، با شهادت متین و متواضع باشد تا از یک طرف برای وضع نظریات و اندیشه های خرافاتی و غیر معقول مبارزه نماید و از جانب دیگر قوانین جدید و مبرم حیاتی را کشف نموده بکار اندازد . دیگر جوانان با تمام آزادی میتوانند در همه مسایل اجتماعی اعم از سیاسی ، فرهنگی ، اقتصادی و کلتوری ابراز نظر نمایند و نقش فعال در تمام عرصه های زندگی داشته باشند . قوانین رشد یابنده را پی ریزی نموده و برای رفع عقب ماندگی جامعه خویش فعالانه سهم میگیرند .

در شرایط امروز جامعه ما ، در دوران اتوم



به اسامی بر نسیم ارتباط قباد له فرهنگ  
کشور های دوست و برادر ، افغانستان و  
اتحاد شوروی ، اینک انجمن دوستی افغان-  
شوروی وانجمن دوستی ارتباط فرهنگی  
شوروی با افغانستان ، نما یشگاه بزرگ  
آثار مشترک هنر مندان افغانستان و شوروی  
را در حالی بر پا کردند که یکصد و ده سال  
از تولد رهبر کارگران جهان و اولین  
و سس کشور سوسیالیستی در جهان  
میگذرد . نما یشگاه مشترک کیک به استراک  
بیش از چهل تن از هنر مندان افغان-نستان  
و چهل تن از هنر مندان شوروی دایسر  
گردیده ، در حدود دویست اثر هنری از  
هنر مندان افغانی : یکصد اثر از نقاشانی  
معروف کشور دوست اتحاد شوروی و از  
جمله صد تا بلو از شاگردان هنر های  
زیبا ی پوهنخی ادبیات به نما یش گذاشته  
شده که انعکاس دهنده حیات مردم این  
سرزمین ها میباشند .

خبر نگار هنری ماسری به این نما یشگاه  
که به تاریخ ۲۳ حمل افتتاح شده و تا سوم  
تور ادامه دارد ، زده و گزارشی تهیه کرده  
که خدمت شما تقدیم میگردد :  
در شروع عنایت الله شپرا نی آمر  
دیار تمننت هنر های زیبای پوهنخی  
ادبیات و متصدی نما یشگاه در جواب  
سوالی چنین گفت :  
درین نما یشگاه آثار هنر مندان معروف



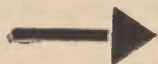
گزارش از : ضماد

## نمایشگاه نقاشی آثار هنر مندان افغانی و شوروی

کشور چون استاد غوث الدین ، خانم  
شکورولی ، استاد غلام محی الدین شبنم ،  
آقای گندمی ، استاد قربان علی عزیز یو  
دیگر استادان به معرض نما یش قرار گرفته  
و همچنان آثاری از شاگردان سازمان  
هنری غلام محمد میمنگی نیز درین نما یشگاه  
به چشم میخورد که خیلی دلچسپ میباشند  
این آثار از کدام سبکهای هنری  
نمایندگی میکند ؟  
هنر مندان شوروی اکثرا از سبک  
ریالیزم پیروی مینمایند و انعکاس دهنده  
واقعیت های زندگیست و هنر مندان افغانی  
محیط و ماحولش متاثر میباشند .

هنر مندان افغانی از سبکهای مختلف در  
نقاشی خود استفاده مینمایند بطور مثال  
خانم شکور ولی آناوش ابسترتکت و به  
شکل مدرن کار کرده همچنان آثارشان از  
ریالیزم نیز نمایندگی میکند . هنر مندان

اگر به تاریخ کشور عزیز ما افغانستان  
نظری انداخته شود ، نقطه پر توجهی  
به چشم میخورد که روزی برای اولین  
بار دست های رهبران دو کشور وای.لینن  
و غازی امان الله به منظور تداوم در تعاون  
و رعایت حقوق همسایگی همه جا نبه ، باهم  
فشار عمیق و پایه داری را احساس نمودند .  
یقیناً نهال دوستی بر این که این رهبران  
دو کشور شصت سال قبل غرس کردند ،  
بایرودی انقلاب شکوهمند تور ریشه عمیق  
تر و مستحکم تری گرفته است .



یکی از تابلو هاییکه درین نما یشگاه نظر  
هربیننده را بخود جلب میگرد .





فرهنگی  
ستان و  
سنگان-  
افرنهنگی  
بزرگ  
شوروی  
ده سال  
اولین  
سپاس  
ستراک  
ستان  
ایسر  
شوی از  
شانی  
ی واز  
های  
گذشته  
این  
یشتگاه  
سرم  
یافته  
فر  
هنگی  
جواب  
معروف

افغانی نیز موافقانه توانسته اند شرایط  
محیطی را در آثارشان طور شاید و باید  
انکاس دهند .  
- آیا بعد از ختم نمایشگاه ، این آثار  
به فروش میرسند یا چطور ؟  
- يك تعداد آن قبلا ریزورف شده و به  
فروش میرسد و يك تعداد دیگر آن به  
موسسات شان دوباره سپرده خواهد  
شد .  
- آیا از هنر قدیم افغانستان هم آثاری  
در این نمايشگاه جا دارد ؟  
- استاد هما یون اعتمادی که از میناتور-  
نیت های پررنگ کشور ما هستند با  
آثارشان که از هنر قدیم افغانستان عزیز  
یا بهتر بگویم «هنر مینا توری» اشتراک  
کرده اند که تا بلوهای شان زیاد طرف  
توجه واقع گردیده است .  
باید تذکر دهم که يك تعداد شما مردان  
هنری از ولایت هرات با آثارشان در این  
نمایشگاه که میناتور کار شده حصه  
دارند .  
از عنایت الله شمرانی خواستم تا به  
طور نمونه از چند تا بلوی خوب این  
نمایشگاه را نام ببرم که در پاسخ  
گفت :  
همه آثار این نمايشگاه قایل قدر و  
تو صیف است و به طور نمونه از چند تا بلوی  
یاد آور میشود که عبارتند از : «سال  
۱۹۴۱ مداخله فاشیست ها در شوروی ، روز  
پیروزی ، و لندنگ کاران ، شب بهار ،  
دهقانان ، زندگانی دهقان ، مراسم بعد از  
تدفین ، در راه نبرد ، سواران انقلاب ،  
پیر می فروشی ، دختر افغان ، مر وارید  
های بیابان ، فالین ، طفل ومادر ، خرابه  
های لشکر گاه ، نی نواز و غیره که با  
روغنی ، شبکه ، توش ، نوک آهنی ،  
چوب برجسته ، گچ ، گواژ ، رنگ آبی ،  
موزاییک ، خطاطی ، چاپ دستی ، ذغالسی  
سلکسکین و پا رسل کار شده است .  
از تلامذع عمر اسحاق محصل صنف چارم  
دیار تمث هنر های زیبای پوهنهی ادبیات  
و علوم بشری که سه تابلو درین نمايشگاه  
دارد پرسیدم :  
کدام تا بلوی شما درین نمايشگاه زیاد  
تر جلب توجه نموده است ؟ گفت :  
- يك تا بلوییم به نام «ستدیوی  
هنرمند» است که راستی طرف علاقه  
هنردوستان قرار گرفته است ، درین تابلو  
کوشیده ام هر يك هنرمند را تمثیل نمایم و چنانچه  
خود دیدید ، بیننده هنرمند را ناقص می بیند که  
درهم و بوهم بوده و تابلو های نیم کاره نیز  
به چشم میخورد همچنان چشم نیز بین  
نما شای می بیند که هنرمند به چه  
نوع مشکلاتی در زندگی رو بروست که  
همه این ها دست به دست هم داده و هنرمند  
را زهیر و پیرز مساخته است .  
ساز کدام نوع رنگها استفاده مینماید؟  
ساز رنگهای گرم را اگر کمی توضیح  
دهم ؟  
رنگهای گرم عبارت از رنگهای است  
که زود تر به چشم بیننده کار کند و عبارت

از رنگهای سرخ ، نارنجی و زرد .  
- آیا تا حال از آثار خود نمايشگاه  
دایر نموده اید ؟  
- نمايشگاه مستقل از آثار خود دایر  
نکرده ، اما در دومايشگاه که در پوهنتون  
دایر شده اشتراک نموده ام .  
- نظر شما به صفت يك هنرمند در مورد  
این نمايشگاه چیست ؟  
- این نمايشگاه وسیله ایست تا  
هنرمندان با هم در مورد هنر شان تبادل  
افکار کنند و از یکدیگر بیاموزند .  
همچنان این نمايشگاه در مجموع بیانگر  
زندگی واقعی مردمان دو کشور دوست  
ویرانر میا شد .  
سرد طول چار سال در پوهنهی چند  
تابلو کار کرده اید ؟  
- فقط پنج تا بلو !  
- بسیار کم نیست ؟  
- ممکن کم باشد ، اما عواد او لیه اشرا  
در دست نداده شتم تا زیاد کار کنم امیدوارم  
در آینده زیاد تر آثاری به وجود آورم .  
از عباد لمیع مسعود محصل صنف ۲ هنر  
های زیبا پرسیدم :  
- شما درین نمايشگاه چند تا بلو دارید؟  
- شش تا بلو ! از جمله : سلما نی ،  
دهقان و تابلوی فرامین هفت و هشت .  
- از کدام سبکها نمایندگی میکنند ؟  
- ساز کو بیزم و مینا تور .  
- یعنی دو سبک متفاوت ، چرا نمیکشاید  
از يك سبک به صورت درست استفاده کنید؟  
- چون فعلا محصلم ، میخواهم از هر  
سبک نمونه ای داشته باشم و در آخر يك  
سبک را انتخاب نموده آنرا ادامه  
میدهم .  
- شما کدام يك آنرا انتخاب خواهید  
نمود .  
- فکر میکنم ، میناتور را .  
به آرزوی موفقیتش صحبت را با فریدکمالی  
يك تن دیگر از هنرمندان این نمايشگاه  
دنبال میکنم .  
- او میگوید درین نمايشگاه يك اثر  
بنام «شبکه» اند که یکی از خصایل  
طبیعی این زنده جان را تمثیل مینماید .  
گوی پیرو سبک ریالیزم بوده و عقیده  
دارد که يك هنرمند باید بالای اثر  
زیاد کار کند تا تابلوی یا آثری به  
وجود آرد که به هنرش لطمه نزنند .  
عبدالشریف عزیز یار که تا بلوهای  
کوچه هندو گنذر ، جنگ گوزن و طبیعت  
بیجان را درین نمايشگاه به معرض تماشا  
قرار داده است میگوید : از ریالیزم آثار  
زیادی دارم اما میخواهم پیر و سبک امپرس-  
سیونیزم باشم .  
- آیا آثاری از این سبک مدرن کار کرده  
اید ؟  
- خیر ، اما در همین نزدیکی نزدیک تر از  
کسانیکه درین رشته معلومات کافی  
دارد ، آثاری از این سبک هنری به وجود  
خواهم آورد .  
وین با آرزوی موفقیت تمام هنرمندان  
این صحبت را به پایان رسانیده و سعادت  
و کامگاری برای شما خواسته های  
عزیز نیز از بارگاه ایزد متعال تمنا دارم .

# پیروزی تاریخی

از زمان پیروزی بر فاشیسم جرمنی  
تا نیم ماه می سی و پنج سال می گذرد  
به هر اندازه که زمان از جنگ بگذرد  
اهمیت تاریخی شاهکار ابدی خلق شوروی  
و قوای مسلح آن در امر سقوط قوای فاشیست  
ما شین جنگ جهان سر ما به داری وقوف  
ضربه امپریالیزم جهانی در نمايشگاه  
چپانیا در روشنی می گردد در نبرد  
دریغ که يك هزار و چهار صد هشتاد  
شبان روز طول کشید اردو و بحر به  
شوروی نه تنها از سر زمین خود دفاع نمود  
بلکه بشریت را از چنگال فاشیسم نجات  
داد .  
اردوی هتلر در اثر مبارزات اردو و قوای  
مسلح شوروی تا بود شد بلخاسته قوای  
زمینی آن نقش قاطعی را ایفا نموده فعالیتها  
بحریه شوروی در مناطق ساحلی به  
سنتز پرداخت ملاحان در حصه خود  
فعالیتها را چسبگری را برای از هم  
پاشیدن قوای دشمن و نابود ساختن  
شبکه های مخابراتی آن انجام دادند  
بحریه شوروی درین نبرد دو خدمت قوای زمینی  
قرار گرفت و همه سواحل را که قوای  
زمینی شوروی نیز در آن قرار داشتند نیرو-  
مندانه حراست نمود مسلحان شوروی در  
اوراق تاریخی قبر ما نی نبرد قوای مسلح  
خاطرات روشنی از خود بجا گذاشتند  
و خود را نمونه جرات ، شجاعت و فداکاری  
قهرمانی ثابت کردند .  
اردو و بحر به شوروی درین پیروزی به  
اقتصادی سوسیالیستی اتحاد داشت اقتصاد  
را پیشی سوم و اقامت در آن زمان نسبت  
به اقتصاد واحد شوروی نیز و مند تر  
بود در سالیان جنگ صنایع شوروی از  
يك و نیم تا دو چند ظرفیت تولید تا نك ،  
توپخانه ها ، هواپیمای و طیاره را نسبت به  
آلمان فاشیست داشت .  
پیروزی اتحاد شوروی بر آلمان هتلری  
به اثبات رسانید که تشکیلات عسکری  
این کشور سوسیالیستی بدون شک  
حایت تفوق بر اردوی دول امپریالیستی  
بود . قوای ما ندانی سوق الجیشی شوروی  
نسبت به قوای ما ندانی هتلری بهتر بود  
علاوه بر این موضوعات جنگی جنگی  
از طرف شوروی ها عمقا ارزایی می شد  
ستراتژی و فن جنگی شوروی فوق العاده  
قوام گرفته بود و ظرفیت آنرا داشت تا با  
قوا دلیک در آن زمان سترا تیژی و فن  
جنگی آلمان قادر به مقابله با آن نبود  
صحت و گریبان شود . صدها عملیات سوق  
الجیشی از طرف اردو و بحریه شوروی که  
مدیرانه صورت پذیرفت بیحت نمونه فنی  
نظامی در اوراق تاریخی جا گزین شده  
است .  
ضربه محکمی در پیکر دشمن و متحدین  
آلمان وارد شد افراد جنگی پولند ، چکوسلواکیا و یوگوسلاویا و دیگر کشور  
های اروپایی که برای نجات سر زمین  
شان قیام کرده بودند علیه نازی ها  
دلیرانه جنگیدند .  
سر کی گور شکوف که در سال ۱۹۱۰  
تولد یافته از سال ۱۹۲۷ به بعد در خدمت  
قوای مسلح اتحاد شوروی ایفای وظیفه  
میدارد در زمان جنگ وی قوماندا ن يك  
دسته نیروی بحری شوروی بود بعد از جنگ  
موصوف قومانده بحیره سیاه را عهد  
دار بود . از سال ۱۹۵۶ به بعد او قوماندا ن  
اعلی بحری و معاون وزیر دفاع گردید  
او يك قهرمان عضو کمیته مرکزی حزب  
کمونسیت و معاون صدر هیئت رئیسه  
اتحاد شوروی است .  
مردم شوروی سهم گیری همه کسانی را  
که در امر شکست آلمان فاشیست اشتراک  
داشتند به قدر دانی یاد می کنند .  
با آنهم اوراق تاریخ به صراحت ثابت می  
کند که قوای آلمان از جبهه مشخصی  
خویش جنگ را علیه شوروی ها آغاز  
کردند و تا شکست نهایی در حمله و تجاوز  
بودند درین تجاوز آلمان صرف قوای  
فاشیستی آن دخیل نبوده بلکه متحدین  
آن در عرصه چهار سال جنگ از موقعی  
آلمان هتلری حمایت داشتند و درین نبرد  
مسلحانه تا پای جان از تجاوز کنار رفتند  
و جبهه جنگی شوروی و آلمان نسبت به  
جها ت دیگر عرض ترو وسیعتر نبود  
جبهه شوروی و آلمان که يك ساحه  
شش هزار کیلومتر را احتوا می کرد چهار  
برابر جبهات ما ندانی افریقای شمالی و  
ایتالیا و کشورهای غربی بود .  
در دوران جنگ که در آن آلمان  
فانیست سیزده میلیون و ششصد هزار  
نفر را از دست داد تنها در جبهه  
شوروی و آلمان ده میلیون نفر از زمین  
رفت در جبهه شرقی به حصه از طیاره  
دشمن از زمین رفت همچنان تانک و توپخانه  
دشمن کاملا فلج شد . ارتش سرخ عساکر  
بقیه صفحه ۵۰



# عشقی به انسان

ترجمه: میرحسام الدین برومند

گرچه فصل شکار پرنده های دریایی آنجا فرا نرسیده بود، باوصاف این، پیوتر دریابنیکین يك قازوحتی شکار شده از بحر را با خود همراه داشت. پیوتر به نحوی که گویی نادم از کرده خود است، پرندۀ مذکور را نظاره داشت... متعاب آن نگاه های غصه آلودش به دوردست ها کشیده شد. از نگاه های رقتبار مرد پیدا بود که او به دنیای پرندگان دریایی می اندیشید و به اینکه بعضا چه بیرحمانه این پرندگان را شکار میکنند.... «تلیانیکوف» مفتش ساحۀ شکار از پس يك جزیره کوچک ظاهر گردیده و قایقش را بسوی او میراند، نگاه های مرد مذکور غم آلود میمورد. او همان نگاه های سرزنش آلود و ملاتبارش را بسوی پیوتر ارزانی داشت. مفتش وظیفه داشت، ناظر بحر بوده و بدون از فصل شکار و مساعات مبین شکار پرندگان دیگر به هیچ فردی حق شکار قاز هسای وحشی آن بحر را تمییداد.

«تلیانیکوف» اصلا پیوتر را نمی شناخت فقط این سومین باری بود که دی را با قایقش در آغوش بحر مشاهده مینمود. پیوتر در دفعات قبل بجز اینکه بیهوده باروت بافروزد، کار دیگری نتوانسته بود انجام بدهد. انکار شکار و نشان گیری را بید نبوده باشد... پیوتر چون نزد برادرزاده کوچکش از زیبایی قاز های وحشی بحر تعریف کرده بود، پسرک او را به غصه نشاند. برادرزاده اش که سخت متمایل برقتن با او گردیده بود تا توانست اصرار نمود. پسرک که نامش «هولگا» بود هشت سال پیش نداشت، هولگا را از شکار بیحد خویش می آمد معذالك او در شکار و نشان گیری دست کوتاهی از شکارچی ماهر نداشت. هولگا پرندگان زیادی را که برشاخه های درخت منزل می پریدند همیشه شکار

کرده بود، از طرفی فتنگی قاز های وحشی هولکای کوچک را وسوسه کرد... آنروز هولگا با کاکایش نیزدل بدریا زده بسود، ... راستش اینکه لحظاتی بعد این هولگا بود که قازوحتی را حمید داشته بود، نه کاکایش پیوتر. «تلیانیکوف» که از ابتدای ورود با قایق خود، ناظر و مشاهد قایق کوچک آندو بود بوضاحت دریافته بود که هولگا شکارچی خوبی است. او صدای پیوتر را شنیده بود که از هولگا تعریف کرده و با تحسین مخاطبش ساخته، میگفت: - آفرین پسر، تو واقعا نشان زن ماهری هستی، مرجبا!

وپسرک بدون آنکه برخورد بیالد فقط جواب کاکایش را با خونسردی تحویلش میداد: - هان، نشانم خوب بجان قاز اصابت کرد. هولکابمحتش اینکه نگاه های «تلیانیکوف» بسوی کاکایش دويد دریافت که میان آندو يك دیوار وجود دارد... يك دیوار باریك که هرآن باریکتر شده میرود. پسرک دریافته بود که نگاه های مردبیکانه، نگاه های عادی نیست، نگاه های ملاتبار است... پسرک هرآن متحسین تر شده میرفت، دلتش میخواست این مرز را بشکند، میخواست بضمه نگاه های مردچرا ملاتبار است و سر انجام به واقعت این امری برد... آری او فهمید که کاکایش کار نامناسبی نموده، قانون را رعایت نکرده چونکه شکار قاز ها ممنوع بود. پیوتر در حالیکه سراپا خاموش بود و غافل از اینکه مردی بخاطر حرکتش از وی رنجیده، قاز را

در گوشه قایق گذاشت، درین اثنا صدای «تلیانیکوف» توجه اش را بخود کشید که مدعی بود: پایستی تو مطابق پروتوکولی که همین اکنون من و تو امضاء میکنیم، پس از بین عمل کنی. پیوتر با آرامش ظاهری که در پشت آن یکنوع شرارت نهفته بود، گفت: پروتوکول... درنگ دیگر برای چه؟

«تلیانیکوف» که خود انسان رموز فہمی بود متوجه گشت که پیوتر حالت بهم خورده و نزدیک است اعصابش متلاشی شود، ابتداء بانگاه های دلسوزانه بسوی «هولگا» نگرست... بعد از نو بسوی پیوتر رخ نموده، گفت: - تو خود مقصر هستی، مقصر برای آنکه قانون را خوب بلدی و می شناسی ولی بدان عمل نمیکنی، علی الرغم اینهمه بی توجهی ها سعی میکنی خود را خشمناکین جلوس دهی... مطمئنا وقتی پروتوکول را امضاء نمایی، بدین حوالی دیگر سری نخواهی زد، و آنکبی «تلیانیکوف» بلا درنگ قلمش را بپرور آورد... دست پیوتر روی کاغذوید، درین میان پیوتر از نوبه بارودزدن قایقش متوسل گردید... قایق پیوتر بسان صاعقه از قایق مفتش فاصله گرفت... قایق مفتش حالت نوسانی داشت، شخص تصور میکرد که

قایق در حال غرق شدن است اما خیر، لحظه بد لحظه سرعت قایق تندتر گشته و دل آب را راپاره میکرد... موتور هردو قایق قوی بود و مطمئن، منتی از نگاه ساختمان قایق ها ازهم متفاوت بود و تفاوت سرعت میان دو قایق را همین عامل باعث شده بود. قایق ها بطور اسرار آمیزی در میان امواج بحر بسازی میکردند. «هولگا» خودش را روی عرشۀ کشتی بسوی بحر آویخته بود، گویی او میخواست با امواج بحر برزند... طبیعت منظرۀ دلفریبی به بحر داده بود، نور و سایه بحر را در بر کشیده بود، انعکاس نور پردخش آفتاب از بالای قلۀ «آلین» در آب

بحر، برای رویا های کود کانه «هولگا» رویایی و برانگیزنده بود، نور مهتاب پس از عبور میان شاخه های درختان و اشجار کنار ساحل که روی آب بحر آفندۀ بود، منظرۀ وجدآوری برای «هولگا» ساخته بود. «تلیانیکوف» همینکه دید پسرک خودش را روی عرشۀ قایق خم کرده و با رویاهایش در چیدل است، اینبار برخلاف سرعتی که قایقش را ببدان سرعت میراند، نه تنها از سرعت قایق کاسته بلکه متوقفش ساخت. حالانکه درین اثنا، قایقیکه پیوتر و برادرزاده اش «هولگا» سوار آن بودند با سرعت هر چه بیشتر میرانند. قایق دل آبا را پاره میکرد، آبا را کنار میزد و جلو راه می پیمود، انگار قایق بادو سرشتین اش قصد پرواز داشتند. «هولگا» باردیگر از جهان تخیلات و رویا هایش بجهان حقایق برگشت، از خودش پرسید: چرا اینهمه ناراحتی! بزودی متوجه گردید که این خصه و ناراحتی را قاز بدویار آورده است و الی درین هوای سرد و توفانی، سرگردان در بحر قایقراندن، هیچ لزومی نداشت... آنان از قانون سر بیچیده بودند چه قانونا حق شکار آن قاز های وحشی را نداشتند، «هولگا» پسر حساسی بود و نبض لحظه به لحظه فزونی میگرفت، با خودش میگفت: از قانون سر بیچیدن، بدش هم فرار کردن ایدا عاقلانه نیست.

«هولگا» تصور کرد که چیزی در درو نش است که می آزادش این نسا ندای باطنش بود، ندای فرار و گریز از قانون، ندای بخاطر بی التفاتی در برابر ضابطه ها و مقرره های اجتماع. قایق عقبی باز هم براه افتید و تندتر و تندتر حرکت کرد انگار می خواست. قاز وحشی را که هولگا شکار کرده بود از ایشان باز ستانده. به یکبارگی پسرک ازین اتفاق متحیر گشت، التماس کنان از کاکایش خواست قایق را متوقف سازد. و آنوقت دو قایق بسانیکه گویی بهمیدگر چسبیده باشند، کنار هم قرار گرفتند.

برخلاف حدس و توقع، «تلیانیکوف» با نگاه های ملاتبار آندو را نگاه نکرد، بلکه این نگاه ها نگاه های دلسوزانه بودند. «تلیانیکوف» وظیفتا پایستی آندو را توبیخ و نکوهش میکرد که چرا بدون اجازه و فرا رسیدن موعدشکار، به شکار پرندگان پرداخته بسودند لا کن تلیانیکوف بر کاکا و برادر زاده مذکور سخت



يك گوشه طبيعت را كاسته باشيم، كاری نکرده ایم، اگر بیرحمانه پرنده ها و موجودات و حیوانات را که به طبیعت زیبایی می بخشد، محیط باغها و ابحار را تماشایی میسازند، از بین می بریم جز اینکه نسل پرندگان و حیوانات مذکور را از بین برده باشیم کار دیگری را از پیش نبرده ایم .

تلیانیکوف متعاقبا از نگاه های سراپاغرق در تفکر و بهت زده پسرک فهمید که او تاجه حد نادم است بناء محزونانه گفت : ماشیه کردیم، طبیعت زیبا و دوست داشتنی است باید قلبا طبیعت را دوست داشت . «هولگا» از مرد مفتش پرسید :

این قاز ها بعضا دورتر از بحر پرواز میکند برای چه ؟

برای ادامه حیات، برای چیدن دانه . اگر این پرندگان بالای چمنزار ها به پرواز می آیند، روی سبزه و علف های نشینند



برای آنست که محل مناسبی را برای گذاشتن تخم هایشان بیابند، تو «هولگا» اگر روزی تخم پرنده بی را در یک بیشه پیدا میکنی که صاحب تخم آنرا پنهان کرده بدان آسیمی مرسا . پیوتر که میدانست با متوسل شدن به شکار قاز وحشی مرتکب یک اشتباه شده، نیز پسان «هولگا» نادم از کرده اش بود . قلب کوچک پسرک برای خوبی ها می تهید .

اودیکر مصمم شده بود که همیشه پسر خوب و مطلوبی باشد . پسرک دوماهی را که قیلا با

دلش سوخته بود مخصوصا بیچاره هولگای کوچک بیمورد و بخاطری هیچ چرا چنین کار شاقه را بر سر میرسانید و در بحر سرگردان میماند . همچنان تلیانیکوف دلش بحال آنانی میسوخت که در بر سر طبیعت و

خوبی های آن بیتفاوت مانده و بعضا طبیعت از وجود چنین اشخاص کم التفات صدمه وزیان می بردارد ، معذالك به «هولگا» گفت : اگر کلی را از گلبنه جدا کنیم جز اینکه حیات کل مذکور را گرفته باشیم و بخشی از زیبایی



ی لحظه  
آب  
ی بود  
ها از هم  
فایق را  
ما بطور  
سازی  
عرشه  
ویوی او  
طبیعت  
وسایه  
نور  
در آن  
رویا یی  
عبور  
ساحل  
بدآوری  
نوفه  
فایق  
است  
بدان  
کا سنه  
اثر  
سوار  
دند  
کنار  
قباد  
هولگا  
بچهان  
چرا  
د که  
است  
ان در  
آنان  
شکار  
لحظه  
قانون  
اعلان  
و نش  
دای  
سون  
ها  
م برآ  
ار می  
کرده  
پسرک  
مان از  
سازد  
مدیکر  
با نگاه  
این  
یکوف  
میکرد  
شکار  
کن  
رسخت  
شماره ۹  
وندون



# تصویب اصول اساسی

بخش مهم دیگر در اصول اساسی ج، د، ا حقوق اساسی و مکلفیت های مردم افغانستان میباشد. درین بخش وظایف و حقوق و مکلفیت های اتباع بشکل دموکراتیک و مترقی آن تشریح شده است. در اصول اساسی حقوق تمام اتباع ج، د، ا در برابر قانون مساوی اعلان شده است این تساوی حقوق را هیچ چیزی از قبیل فرق نژادی، قبیله ای، زبان، جنس، متوطن بودن در هرجا، دین، مذہب، سویه تحصیلی، نسب، دارایی و موقف اجتماعی نمیتواند برهم بزند. همچنان در افغانستان هیچکس حق ندارد تا با استفاده از این حقوق علیه منافع جامعه و دولت و آزادیها و حقوق سایر افراد استفاده نماید. در پهلوی این حقوق مکلفیت هایی از قبیل احترام بقانون و رعایت آن، رعایت اصول اجتماعی و انسانی، انجام صادقانه ی وظایف و وجایب، احترام به حقوق و آزادیهای سایر افراد جامعه و غیره درج گردیده است. همچنان کار مفید و اجتماعی نیز وظیفه افتخار آمیز هر فرد قلمداد شده است. در اصول اساسی ج، د، ا خدمت در راه دفاع وطن قهرمان و مقدس مایعنی خدمت زیر بیرق اردوی ج، د، ا یک عمل پر افتخار دانسته شده است. هم چنان وظیفه ی اساسی اردوی قهرمان وطن دفاع از تمامیت ارضی، دست آورد های انقلاب شکوہ آفرین ثور، استقلال ملی و حاکمیت ملی و وطن و امنیت وطن و مردم می باشد و هکذا دولت مکلفیت دارد که در راه تقویه و رشد سیاسی و اجتماعی و مادی منسوبین قسوی مسلح ج، د، ا، مساعی بخرج بدهد.

برای رفاه و بسر بردن حیات مطمئن هموطنان شریف ما ایجاد نظم دموکراتیک دولتی واداری بحث یکی از اهداف اساسی دولت ج، د، ا قبول شده است. لویه جرگه (شورای عالی دولتی) که به اساسی رای گیری مستقیم، سری، عمومی، آزاد و مساویانه تشکیل خواهد شد. در اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان تذکر رفته است که لویه جرگه طی اولین اجلاس خود سند مهم یعنی قانون اساسی ج، د، ا را به تصویب میرساند.

در مورد حقوق و آزادیهای دموکراتیک مردم مادی بیست و نهم چنین می گوید: « برای ایجاد جمهوری دموکراتیک افغانستان حقوق و آزادیهای دموکراتیک ذیل تأمین و تضمین میگردد:

- ۱- حق زندگی و مصونیت. ۲- آزادی کامل ادای مناسک دین مبین اسلام و همچنان ادای مراسم مذہبی برای پیروان سایر ادیان مطابق به قانون. ۳- حق کار ... ۴- حق وقایع صحت و تأمینات اجتماعی ... ۵- حق تحصیل ... ۶- آزادی فعالیت های علمی، تحقیکی، کلتوری و هنری مطابق به اهداف انقلاب. ۷- حق بیان آزادانه و علنی فکر، تشکیل اجتماعات و تظاهرات مسالمت آمیز و هم چنین حق اتحاد و تظہیر مناسه در سازمانهای دموکراتیک و مترقی اجتماعی. استفاده از حقوق مذکره در چوکائیکه نظم اجتماعی، آسایش

## مختصر

## یا دداشتی

در روز های دفاع از استقلالینگراد من معتقد شدم که: سر پا زی که برای امر حق پیکار می کند قوی تر از آتش و فلز است و نیرویی وجود ندارد که بتواند او را بزاند و در آورد. محاصره شهر از سیزده سپتمبر سال ۱۹۴۲ تا سی و یک ژانویه سال ۱۹۴۳ تا ابد، الهام بخشش تمام مردم آزاد روی زمین خواهد بود. زیرا مقاومت و حمله متقا بل آن هانقطه تحول در جنگ ملل متفق بر ضد نیروی متجاوز واقع شد.

نیرو های جنگ دوم جهان و پا- یمردی های از تش و خلق شوروی و اضمحلال فاشیسم صفحات درخشان و جاودانی را بر تاریخ جنگهای عادلانه افزود که ورق ورق آن از شهادت و مردانگی پا یداری و خود گذری میهن پر ستنی و انتر نال- سیو نالیستی مردمی سخن می گوید که فاشیسم را نابود نموده و بشریت را از خطر نا بودی نجات داد، و این پیروزی در بهار سال ۱۹۴۵ با اهتزاز پرچم سرخ بر فراز برلین شکست فاشیسم را بجای نیان اعلام داشت ...

بیست و چهار جون ۱۹۴۵ پیروزی در میدان سرخ مسکو بر- گذار شد. بیرق ها و نشانه های لشکر و اخورده فاشیسم در پای آرا مگاه لینن کبیر بز مین ریخته شد.

زیرا فاشیست ها بد و ن قید و شرط تسلیم شده بودند.

رئیس جمهور ایالات متحده امر- یکا در اخیر جنگ نو شته بود: (بدون شک از تش شو روی و مردم شوروی، نیرو های مسلح هتلر را وادار سا ختند که در راه شکست نهایی حرکت کنند).

مردم شو روی در ین جنگ بیست میلیون نفر قربانی دادند.

مقتنه و قضائیه می باشد در مورد لویه جرگه و طرز العمل بیمان آمدن آن قیلا تذکر داده شد و بعد از لویه جرگه عالی ترین ارگسان با صلاحیت دولتی شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان شناخته شده است. شورای انقلابی مطابق به احکام اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان وظایف قوی مقتنه را اجرا می نماید. اموری را که شورای انقلابی پیش می برد عبارتند از تشکیل هیات رئیسه ی شورای انقلابی، حکومت و سایر ادارات عمده ی دولتی، بیمان آوردن پروگرام های انکشاف اقتصادی و اجتماعی و منظوری بودجه ی دولت و غیره. باید دانست که در خلال مدت بین جلسات شورای انقلابی، هیات رئیسه ی این شورا عالی ترین ارگان با صلاحیت دولتی میباشد. همچنان اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان به صورت ماده وار صلاحیت های هیات رئیسه ی شورای انقلابی را متذکر شده است. همچنان درین فصول اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان وظایف و صلاحیت ها و طرز العمل خازنوالی و قویدی قضائیه بروشنی کامل بیان شده است. و هکذا در فصول بعدی صلاحیت ها و طرز العمل حکومت و ادارات محلی بیان شده است.

بامرور کوتاهی که فوقا از اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان صورت گرفت دیده می توانیم که اولاً دولت انقلابی ما هر آنچه می گوید در عمل پیاده می نماید و ثانیاً تصویب این اصول اساسی را می توان آغاز دوران جدیدی در رشد سیاسی و حقوقی جمهوری دموکراتیک افغانستان نامید. همچنان تصویب و نافذ شدن این اصول دموکراتیک، ملی و مترقی پائنه تمام فراخی است در جهت تأمین حیات سعادت مند، مطمئن و خوشبخت برای همه مردم شریف افغانستان. مادر حایکه تصویب این اصول اساسی را نمایانگر انقلابی بودن، دموکراتیک بودن و ملی بودن حزب، دولت و حکومت ج. د. افغانستان می دانیم آنرا به هموطنان تبریک می گویم. زنده باد مردم

## دندری پر مختگ...

بنا کوو نکاوو جوړوو نکو یو سکین دغه رسم اوس دو ارسا په ملی رسم کړی او بیا هغه سکیل یسی موزیم کی موجود دی اود پو لنه دیو دډول او شکل او ما هیث له مخی مشهور نقاش «انتولی پردوسکی» دودی وږ گرځولی ترڅو دهغه له مخی واسطه رسم شویدی.

وکولی شی چی ژوند داډ تیا و لری څنگه چی ددی رسم د کنبلو څخه کولو ته یی پسه کار وا چسوی څه کم دوه سوه کاله تیر پزی اوس تاسی چی دا پور تنی څیره گوری نو تاسو ددی پته لگولی شی چی داد یو هلک پور تربیت (رسم) دی دپو لیند په هیواد کی څومره تر قی چی په خپل لاس کی یوه کو تره لری او پر مختگو نه دهغه هیواد دوگړو او په (۱۷۸۲) کال کی ترسیم شویدی په ژوند کی منځ ته را غللی دی

د ۳۳ مخ پاتی



## از پنج تا ده سال ...



دول تربیوی که دادند مسأله کمبود بر سونل یا تربیه دو کتوان جوان- تکتیش- لبرانت ها طی دوره های معینه تورینگن جبران میگرد چه دسته یی از امتا دان متخصص دسپلین های مختلفه طب طی دو سال گذشته یا جام شپا نت نو شیده اند و یازوطن و کشور متواری گشته ویا از ساحه طب و طبابت کنار کشیده شده اند روی ایسن اصل دسته یی از دو کتوان که از دم سا طور امین خون اشام در قید حیات با قیمه اند و اند واز مسلك بدور نگذاشته شده بودند وایس به ادای و جایب عملکی ووظیفوی ایشان گماشته شده اند و برای ازیین بردن ضایعات علمی و فرهنگی تعداد قابل ملا حظه بر سونل تابع پروگرامهای تربیوی فوق الذکر قرار گرفته اند در شرایط کنونی دو کتوان ما در رشته های آتی زیر تربیه قرار داده شده اند:

رشته جراحی عمومی - ارتوپدی-جراحی عصبی- جراحی قلبی و جراحی اطفال

رشته داخله عمومی - داخله اطفال

امراض ساری بشمول توپر کلسوز رپوی -

رشته طب عدلی و بینی

رشته چشم- رشته عقلی و عصبی

وهم چنین در دسته های رادیولوژی وخدمات لا براتواری و انستیزی و پتالوژی و مدیکل ریکارد نیز بر سونل در داخل خدمت زیر تربیه میباشند.

غالباً مراجعان مراکز معالجوی کشور و خاصاً مراجعان شفاخانه های ولایات شکایاتی دارند که میتوان انگیز معینه ترین موارد آنرا در کمبود متخصصان و کدر مسلكی - کمبود دوا و بستر و وسایل لابراتواری - عرضه خدمات نا کافیه ناقص برای بیماران و مقداری هم بی میالائی و بی توجهی کارکنان ایسن مراکز خلاصه کرد بدون شك عجز بی شفاخانه ها به وسایل مورد نیاز بسط و توسعه ساحه خدماتی آن و افزایش بودجه و بر سونل بایک مراقبت جلی از نحوه کار میتواند در رفع این شکایات موثر باشد شما برای از میان برداشتن این نواقص چه طرح عملیاتی را برای تأسیسات معالجوی و شفاخانه ها پیش بینی کرده اید؟

-بر یاست طب معالجوی هدا یته داده شده تا در این زمینه عملیاتی علمی راکه در آن درحد امکانات بتوانیم مشکلات مراکز معالجوی را رفع سازیم در دست اجرا بگیرد.

در مسم این پلان در این موارد خلاصه میگردد:

همه موسسات صحتی معالجوی ولایاتی مرکز کشور را از نگاه وضع تسهیلات پزشکی سامان ولایت طبی، ادویه، و قوای شری و وضع مالی و بودجوی زیر مطالعه گیرد.

طرح پروگرام تربیوی تخصصی در رشته انستیزی برای دو کتوان و گروه از ترسها.

متمرکز ساختن سرویس های ساری در چوکات «این سینا» ساری ناسا رو غی روغتون - بمنظور عرضه خدمات موثر برای مریضان میتلا با مراض ساری و پیشبرد سیستماتیک و عملی کردن پروگرام های تربیوی دو کتوان و سایر کنگوری بر سونل مورد نیاز در شمار کارهای انجام شده میباشند.

برای تو حید و منسجم ساختن امور مربوط به احصایه عمیق فعالیت های موسسات صحتی معالجوی طرح و پروگرام کورس تربیوی رشته میدیکل ریکارد دوام دارد به خاطر پیشبرد پروگرام های تربیوی بر سونل مورد ضرورت ولایات کشور و بقصد عرضه خدمات طب عدلی- بینی آوردن یک واحد منظم اداری در چوکات ریاست طب معالجوی دوی دست است.

و ادغام شعبه پتالوژی انستیتوت ملی لابراتوارهای مرکزی به دیپارتمنت پتالوژی پوهنهی طب کابل، جهت فراهم آوری تسهیلات بهتر و موثر برای تورینگن دو کتوان جوان و عرضه خدمات مربوطه بشمول خدمات در ساحه طب عدلی، مننژیت و پنج یا ده دستگاه اکسیژن (بشمول نصب یکپایه دستگاه اکسیژن پتالوژیون) در انستیتوت ملی را دیو- لوزی و نصب یک دستگاه اکسیژن روغتون علی اباد در جمله کارهای دیگری است که بزودی به انجام خواهد آمد.

تدوین شعبه طب دندان برای اطفال در چوکات ریاست صحت ما تو لوزی و مننژیک دستگاه تدوین دندان در کلنک است که بزودی به انجام خواهد آمد.

تدوین شعبه طب دندان برای اطفال در چوکات ریاست صحت ما تو لوزی و مننژیک دستگاه تدوین دندان در کلنک است که بزودی به انجام خواهد آمد.

طب معالجوی و تجدید نظر در مورد مقرره برگشتن شخصی ابطاء و منسویین طب در دست اجرا بوده وبقین دارم با عملی شدن این کار بخشی عمدی از شکایات در زمینه حل و رفع گردد.

سوم ریاست ستو مانو لوزی، طرح و تطبیق لایحه مواد غذائی و رژیم غذایی مریضان، پرسونل بادر نظر داشت بر سونل تو کر یوال، روغتون های مرکزی ولایات.

و طرح و ترتیب لایحه بینی بر کمته تنظیم و عرضه خدمات صحتی موسسات مربوط

## بقیه صفحه ۱۹ نگرشی کوتاه ...

های رنگی در کاغذ چلادر که به فراوانی در متن مجله به چاپ رسیده و حتی یک سوم آنرا احتوا میکند قیمت مجله را بلند میبرد که این در شرایط اقتصادی کنونی نمیتواند مورد تأیید قرار بگیرد و از سوی دیگر این گمان را به وجود میآورد که گردانندگان «طفل و مادر» بجهت فوروم و شکل نسبت به چگونگی ارائه محتوای مجله ارزش گذاری بیشتر می کنند.

دو مطلبی که پیرامون ارزش دیکوراب سیون «دیکورشن و تأثیر آن بر روح» اسباب بازی یا لای کودک کان «نقش بازیچه ها در انکشاف ذکاوت کودک» به نظر رسیده است نشان میدهد که توجه کمتری به وضع اقتصادی و سویه زندگی همگانی مردم ما شده است چه آنچه در این دو نگارش مطرح گردیده و مخصوصاً کلیشه های رنگینی که از اسباب بازی

و فورم دیکور آنرا قضا به چاپ رسید عاست فقط میتواند مورد پذیرش يك اقلیت كوچك نیم فیصد جا معه ما قرار گیرد و بس وجه خوب بود که در این مورد سطح اقتصادی عمومی مردم مادر نظر گرفته می شد.

نشر و چاپ مجله وزین «طفل و مادر» به وزارت تعلیم و تربیه ریاست کودکانها کارکنان آن وهیهی اهل مطبوعات صمیمانه شاد باش میگویند و آرزو داریم این مجله در شمار ه های بعدی خود بادرک شرایط ذهنی و عینی جا معه و خصوصیات فرهنگی واجتماعی واقضانی که دارد با شناخت هر چه بیشتر عوامل نارسایی در میان خانواده ها و آنچه که سلامتی و پرورش طفل و مادر را لطمه میزند و با نشر مطالبی پیرامون «سه بعد صحت» بهبود نامحالات بدنی روانی واجتماعی «هر چه بیشتر روی هدف نشراتی خود استوار باشند و در زمینه های آموزش و پرورش نشر ارزشمند خود را برای مادران و خانواده ها ایفا گیرند.



## خرید نان

خانمی برای همایه اش درد دل میکرد :

راستی خواهر میدانی چه بلای به سرم

آمده است ؟

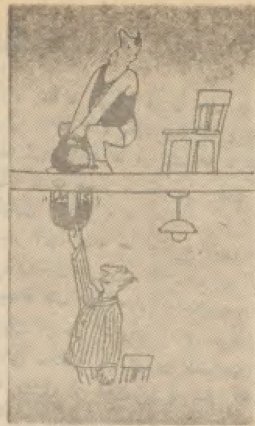
تا حال درست يك ماه میشود كه شوهرم

برای خرید نان رفته و هنوز ناعده است \*

عجب حوصله ای داری اگر به جای تو

می بودم دیگر منتظرش نمی ماندم خودم میرفتم

نان می خریدم !



بدون شرح

## عیب ندارد

خوبی بکند ...

در رستورانی ناگهان مشتری چشمش به

یکی از گارسون ها افتاد و دید كه می خواهد

بشقاب هارا بازستمال جیبش پاك میكند ...

او را صدا زد و گفت :

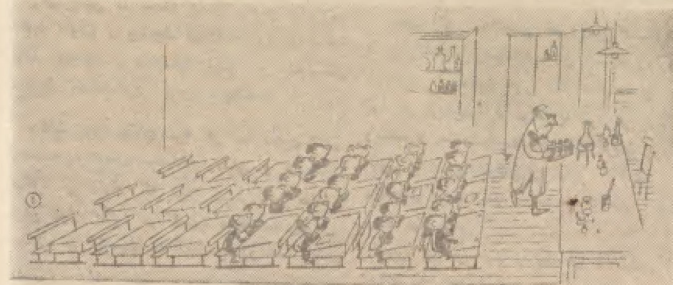
آقا این چه کاری است \*

مگر دیوانه شده اید \*

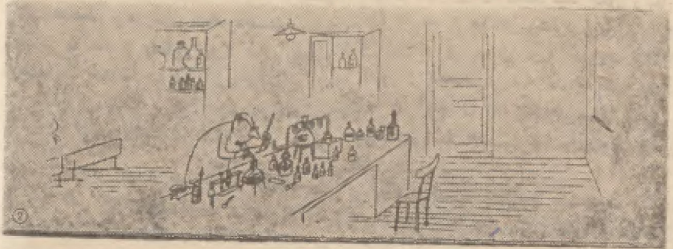
تخیر قربان عیب ندارد !

چطور عیب ندارد !

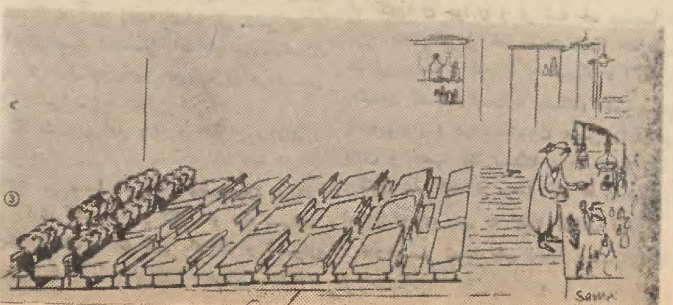
آخر دستمال هم خودش كتیف است !!



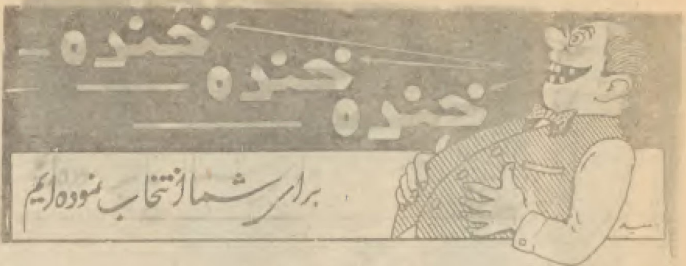
پاك تجرب به كیبواوی



بدون شرح



از بالا به پایین بدون شرح



## دلیل قوی

احمد كه برای دیدن اسپای خود به طویلۀ

رفته بود، دید نوكرش بیده بسیار خراب و

یدی برای اسپای خریدۀ است ... باعصبانیت

او را صدا زدو گفت :

ساین چه قسم بیده است كه خریدی ؟

نوكر جواب داد :

آقا ... بیده بسیار خوب است !

احمد گفت :

تغییر ... بسیار خراب است \*

نوكر قدری از بیده ها را بر داشته و نزدیک

دهان اسپ برد واسپ به اشتبا آنرا خورد \*

نوكر گفت :

قربان ، ملاحظه كنید \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

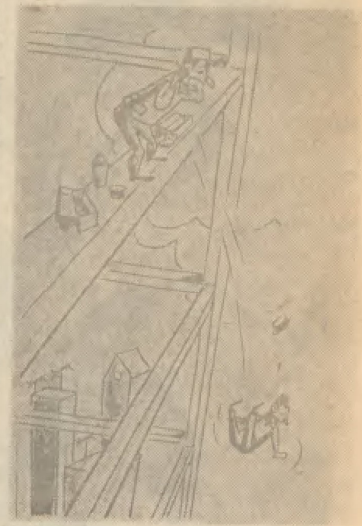
اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*

اسپ باید بیده را بشناسد نه ها و شما \*



هی بیلی اجازه هیتی من ساندویج را  
بخورم ؟

## دختر و متجذبن

یکی از دختر ها پرسید :

خوب ... پس ازدواج تو با احمد چه  
شد \*

دختر دومی جواب داد \*

من تصمیم گرفته ام كه دیگر نتجو قت  
با او ازدواج كنم \*

دختر اولی با تعجب پرسید \*

چرا ... برای چه ؟

دختر دومی آهی سوزناك كشیدو جواب داد \*

برای اینکه هر چه سعی و كوشش كردم  
نه نتوانستم او را وادار كنم كه از من خواست \*

ماری كند !



بچه مادر جان يك مزده ... بالاخره من  
عكس آن دوراكرتم

## گرمه و ازدواج

دو مرد راجع به زندگی گذشته شان صحبت  
میکردند \*

یکی از آنها گفت :

راستی از دوران طفولیت تاکنون گاهی برایت  
اتفاق افتاده كه گریه كنی ؟

مرد دومی قدری فكر كرد و بعد جواب داد!

نی تا بحال اصلا چنین موردی برای من  
بیش نیامده خوب ، خودت چطور ؟

مرد دومی سری تكانداد و گفت :

من از بچگی تا حال دوماز تبه گریه كرده ام \*

چطور دو بار ؟

يكبار خودم وقتی كه زن گرفتم ، و دفعه  
دیگر هم برای دامادم ، موقعی كه با دخترم

ازدواج كرد !!

## داستان خشو

رئیس محكمه پرسید:

فرمودید شوهر شما كم شده است ؟ بلی  
آقای رئیس !

چند روز میشود ؟

سه روز یعنی از روزی كه مادرم بمنزل  
ما آمده و گفت خیال دارد يك ماه پیش ما

همانند شوهرم مفقود الاثر شده است \*

رئیس محكمه فكری كردو گفت : بیزحمت تا  
بیست و هفت روز دیگر مراجعه كنند \*اگر

خبری نشد، آنوقت مجددا مراجعه فرمائید \*



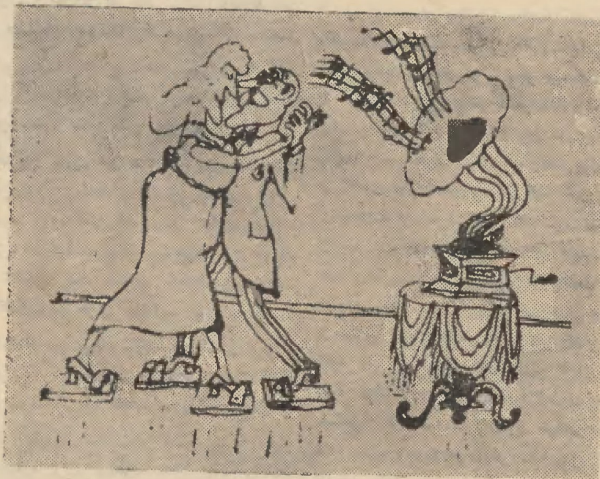
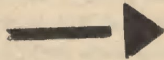
خانم اسمیت ، در لباس سیاه ، اشک ریزان وارد اسلحه فروشی شد و عرق کتان به اسلحه فروش گفت :  
 -اوه مستر، دیدی چه به سرم آمده... شوهر بیچاره دیشب رفت وزیر موترشد و جا به جا هلاک شد .  
 اسلحه فروش حاج وواج گفت :  
 -بسیار مناسبم هستم ... تسلیت عرض می کنم ... ولی از دست من چه کاری برای شما ساخته اس ؟  
 -لطفا تفنگچه را که پرنسپ از تان خریدم بس بگیرین \*

## گفت و شنودها

خانم -بنیم ... تو میدانی که شوهرم باسکرتو جدیدش سرو سری پیدا کرده است .  
 پیشخدمت -نی خانم ... این غیر ممکن است .... شما برای اینکه من حسادت کنم ایسن حرف را میزنید !

...  
 مریض - آقای داکتر ...  
 این عملی جراحی بسیار خطرناک است :  
 داکتر -نی جانم ... هگر باسپید افغانی میتوان عمل جراحی خطرناک را انجام داد ...  
 \* \* \*  
 بچه اولی - در اینصورت بدنیا آمده ای ...  
 برای تو قصه بگویند ؟  
 بچه دومی -بلی بسیار دوست دارم .  
 بچه اولی - در اینصورت بدین آمده ای ...

بدون شرح



## استخدام

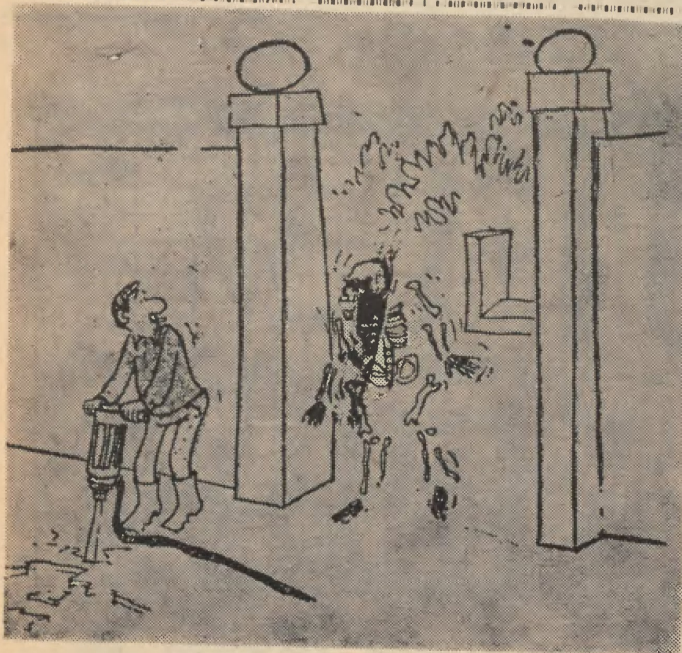
رئیس موسسه پس از آنکه معرفی نامه ها واوراق واسناد مردی که برای استخدام به آنجا مراجعه کرده بود دید سری تکان داد و گفت :  
 -بسیار خوب . شما از هر جهت برای کاری که مادر نظر داریم مناسب هستید . ولی من نمی توانم شما را استخدام کنم .  
 چرا آقای رئیس برای چه ؟  
 - برای اینکه شما ازدواج نکرده اید .  
 مستخدم من ازدواج نکرده ام ؟  
 -بلی جانم . چون من کارمندی که به اطاعت کردن عادت کرده باشد ضرورت دارم \*

## عشق زودگذر

پس فیضی هفده ساله وارد معاينه خانه داکتر شد و گفت :  
 داکتر جان نچانم بیتم چی شد ؟  
 -دخترک مریه کتان گفت :  
 داکتر من عاشق پدرم شدم ولی او مناسفانه قبلا ازدواج کرده \*

## در صنف

معلم : فصل دختم را برای تان می گویم گوش کنید :  
 معلم به شاگردان ان تشریح کرد .  
 -یکی از شاگردان حواسش جای دیگرو بود و به حرف معلم گوش نمی کرد .  
 معلم : حسن از اینکه گفتم چه فهمیدی ؟  
 حسن : فهمیدم همه رفتند ، فقط من و شما ماندیم !







# سرگرمی هادومسابقات

تهیه و تنظیم از صالح محمد مهباز

## جدول کلمات متقاطع

افقی :

۱- دشمن خطرناک زحمتکش جهان - براعظم است - ارمیان تپی - مرکز یکی از ولایات کشورما - واحد پول خارجی - ۲- اله انتشار اخبار - کشتی بان - از آنطرف از شعراى متقدم کشور ما - فوت نشده زهره - بی سرو پا شده يك حرف در دو خانه - ۳- سرش را قطع سازید ناماه كوچك شود - مركزى كى از مهالك اروپایى از آنطرف نوعى از سنگها است - از حروف مفاره انتخاب كنید - ناقل آب - نصف حیرت - محبت خودش - نصف كندن - ۴- ضد خبر - جدید - منظم آن اهدا است - ضمیر اشاره - از آنطرف دو پانزده - منظم آن در هاست - تكراوش آب مقدس است - ۵- حالا به پشتو روژ اول آن بنام كارگر تجلیل میشود ماتم دار - خلال پراكنده - نشر نشده - نوعى از گوسفندان خان دهند وستان شروع اعداد - ۶- مکتوب - نوونا تمام - منسوب به یمن است - سال - از کتابهای مقدس - يك حرف و دو خانه - ۷- رهنمایی به چوچان منسوب است - در ودیف اول افقی قرار دارد - رفیق سوزن - از کشور های امر -

عمودی :

۸- آگاه - اسب به پشتو - از شهر های شوروى - از مراکز افریقایى - ۹- آثار تاریخی کشور ما - از خواننده گان ایرانی - دوستاره سینمای هند - یکی از انواع کریم ها - سرزمین لاسف - ۱۰- بین دو خانه - جسم کوتاه - ۱۱- نصف اسم نویسنده کتاب مادر - ردیف تیزاست - سر حد بین کشور ما و اتحاد شوروى - از مهالك اروپایى - از فزیدندان مشهور جهان - ۱۲- نویسنده کتاب اعترافات - در مکتب خوانده میشود - در گوشت میباشد - خودما - از حروف آهنگر انتخاب كنید - ۱۳- يك حرف و دو خانه - تیز نامكمل - بین غزنی و زابل - تیل به زبان عوام - نداف سر بریده وقت آن گذشت - مركز اروپایى - خوك بی سر - ۱۴- بابك حرف ولد می شود - از آن طرف محل كارسكتر را گویند - پوش درختان شكر معكوس - با تغییر حرف چهارم براتى میشود - ۱۵- اسم بی آغاز از آنطرف یکی از وزارتخانه های کشورما - از ولسوالی های بدخشان - دست به پشتو - قصر - از کشور های شرقى - ۱۶- دو ولایت از کشورما - رفیق شبان -

این شخص کیست؟



مابو گرافی یکی از شخصیت های جها نرا برای شما شرح میدهم بعد از خواندن بیوگرافی و مشاهده فوتویش اسم او را برای ما بنویسید: مردی که شهره عام و خاص است و شما خوانند گان عزیز نیز حتما با نام او آشنایی دارید زیرا همه ساله جایز بزرگی را به مختصر عین و مکتشفین و همینطور به داکتران به بهتر ین نویسندگان و یابه اشخاصی که در راه صلح در جهان گام نهاده اند تعلق میگیرد - او در سال ۱۸۳۳ در کشور سوید متولد گردیده او هوش و لیاقت را از پدر خود امانوئیل که بوظیفه مهندسی تعمیرات مشغول بود آموخت - مدت کمی به مکتب رفت و تحصیلات کلاسیك را ادامه داد اما تاسن شانزده سالگی بطور خصوصی به تحصیل علم مشغول بود و در سن بیست و يك سالگی بدون اینکه کدام شهادتنامه به دست بیاورد در رشته کیمیا لیاقت خود را نشان داد و هم با لسانهای فرانسوی - انگلیسی - آلمانی و روسی تسلط داشت - با آنکه علاقه او به ادبیات بود - اما بیشتر توجه خود را صرف تحقیق در باره مواد منفجره (نیتر و گلسیرین) کرد تا آنکه موفق به اختراع دینامیت گردید چندی بعد یعنی در سال (۱۸۷۵) «ژلاتین منفجره» را اختراع کرد که قدرت انفجار آن از دینامیت بیشتر بود - سیزده



طرح از خالده عالمی صنف نهم و سیده عالمی صنف هشتم کیسه جهان ملکه ولایت غزنی .



مال بداد و موفق به اختراع (بالیستیت) شد که اولین باروت بیضه نیترو گلسرین می باشد و در سال ۱۸۹۶ دیده از جهان فروست ولی یکسال قبل از مرگش وصیت نامه مشهور خود را که از بزرگترین وصیت نامه های تاریخی می باشد تنظیم کرد و در وصیت نامه اش تاکید کرد که پشی از ۳۱ میلیون کرون نروژ را به صورت نقد در آورده و آنرا بعنوان سرمایه بکار ببرد که از عواید آن برای اشخاصیکه متشاهزترین نایب برای پش بوده اند جوایز تهیه گردد . زمینه که وی مایل بود در آنجا معرکه پشرفت شود عبارت از فلزیک - کیمیا فلزولوژی و یا طب و بیات و صلح . در وصیت نامه خاطر نشان کرده که جوایز بین شایسته ترین افراد هر کشور داده شود و از توزیع آن به سه موسسه سویدی و یک کمیته مخصوص منتخب پارلمان نروژی و انکار گردید این زندگی مردی بود که در زمان حیات خویش کلیه وقتش را صرف ساختن و بدست آوردن مواد منفجره کرد در حالی که شخصی ازین کار فقط و فقط این بود که ازین مواد برای خود کردن سنگها و کوه ها و راه باطن بدخل آنها واستخراج معادن و کارهای ساختمانی استفاده نمود . او هیچگاه نمیدانست که اختراعات او روزی برای ازین بردن پش نیز بکار میافتد و از جمله مهمترین و سیله حرب بشمار میرود . حالا اسم او را برای ما بنویسید



شکل (۱)

میشوند و دنبال زنان دیگر میروند چیست ؟  
الف: آنها میخواهند انکای نفس بیشتری داشته باشند و این منظور جدا بیت خود را آزمایش میکنند و بابه منظور اینکه درین زنان دیگر معیوبیت دارند و یا نه بخصوص در مورد اعتماد همسر و یا نامزد شان قسرا گولته و بیشتر در ترس و هراس شده اند .  
ب: چون دیگر علاقه به همسر و نامزدشان نداشته و مایل اند در کنار معشوقه ای دوست داشته باشند دیگر وقت خود را بگذرانند .  
ج: چون زنیا او را بدم می اندازند ؟  
د: کدام رفتار مرد را نمیتوانید نادیده بگیرید ؟  
الف : به شما اهمیت قابل نباشد .  
ب: وقتیکه او دوستانش را بخانه بیاورد و به خوشگذرانی با آنها بپردازد .

ج: در وقت بیکاری از خانه خارج نشود و دایما پیش تلویزیون بنشیند و در عین حال او آرزو دارد همسرش چپو راست به او خدمت کند بدون آنکه متوجه باشد که همسرش از او توقعاتی دارد .

د: به عقیده شما چرا مردها خیلی سریع روی شان سرخ میشوند و به اصطلاح خجالت میکشند ؟

الف : چون دروغ میگویند و خودشان از دروغ خود خجالت میکشند .  
ب: چون میترسند کسی به اسرار شان فحشیده



شکل (۲)

شکل (۳)

## یک تست بسیار جالب برای زنان و نامزدها

این رامیدانیم که هر زن آرزو دارد که عشق و علاقه او و شوهرش عشق دایمی و جاودا نه باشد و همیشه کانون زندگی مشترک شان را گرم و با دایر نگهدارد برای آنکه گل عشق همیشه ساداب و روح نواز باشد لازم است همراه احساسات ظریف زنانه از خردمندی و عقل بهره ور بود و به کمک زیر کی ازجانبها و موفقیت های خوب برای حفظ عشق استفاده نمود . درین مورد مهم اینست که تعادل میان پیروی از احساسات و منطق را در زندگی خود حفظ کنید شما به تست ما جواب بگویید تا بگوئیم که تاجه حد زیرک و دانا در زندگی زنا شویی خود هستید . ما یک سوال مینماییم به آن سه جواب داده شده است شما هم یک جواب را انتخاب کنید . این سه سوال است :

۱- تصور میکنید کدام اشخاص از دین شما (۱) لذت میبرند ؟  
الف : مردان احساساتی مهربان و آرام .  
ب: مردانی که همیشه خود را خشن و سرسخت نشان میدهند تا نقاط ضعف خود را بهتر پنهان کنند .

ج: همه مردها بطور کلی .  
د: به نظر شما علت آنکه مردها خیانتکار

واز دستشان بگیرد .

ج: سرخ شدن مردها معنی بخصوص ندارد زیرا هم بعضی اوقات زود سرخ میشوند .  
د: به نظر شما کدام یک از ادعاهای زیر واقعیت دارد :

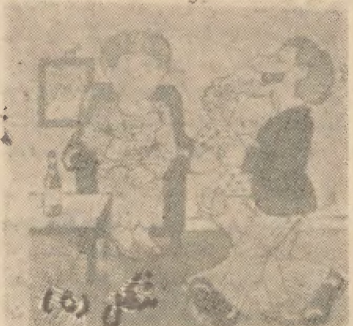
الف: وقتیکه زن باشوهرش کاملاً رفتار مادرانه داشته باشد شوهر آنقدر رام و انعطاف پذیر میشود که زن میتواند او را مطیع و فرمانبردار خود بسازد و هر چه را که بخواهد بدست بیاورد .  
ب: مردهای مو طلانی دوستان خوبی میباشند .

ج: مردها غالب حبیب شناسی هستند و آرزو دارند از کارهای خود دایما تعریف و تمجید کنند حتی اگر قابل تعریف و تمجید هم نباشند .



د: در شکل (دوم) سه مدل طلا را که به شکل مدرن ساخته شده میخواهید به مناسبت روز تولد و یا عروسی خود یا زنجیر طلانی در کردن شوهر خود به اندازید کدام یک را انتخاب میکنید :

الف : ب یا ج را ؟  
د: در شکل (۳) سه شکل هندسی را مشاهده میکنید که هر کدام سمبول یک رمز است فرض میکنیم که شروع اسم شما (ظ) و اسم شوهرتان



(ب) باشد کدام علامت را انتخاب میکنید که علامت روز نامزدی تان باشد . الف ، ب و یا ج را ؟

د: شما و شوهر تان به اتفاق یک زن و شوهر دیگر از دوستان و یا همکاران او که آنها را تا به حال ندیده اید و نمی شناسید به مناسبتی به یک مهمانی دعوت میشود مجلس رقص و پایکوبی آغاز میگردد مردها جمع میشوند و همسران خود را یکی فراموش میکنند مانند شکل (د) در آن شرایط چه عکس العمل اخذ تان بدهید ؟

الف: مهمانی را ترک و بخانه میروید .  
ب: نزد مردها میروید و به آنها سر گرم میشوید .

ج: کوشش میکنید تا با زنان دیگر سر گرم شوید .

د: فرض کنید در شرایطی قرار میگیرید که

شکل (۵) نشان میدهد : شما حتما و یا فرسایه یک مهمانی میروید و در مهمانی شوهرتان بایک دختر زیبا سر گرم میشود و حرف های خوش می شنوند و میگویند در آن وقت چه عکس العمل را نشان میدهید ؟

الف: همانجا از او باز خواست میکنید و برایش چنین درسی میدهید که هیچ گاه آنرا فراموش نکند .

ب: با مردی دیگر آنقدر میر قصید تاشوهر متوجه شما شده و حسد ببرد .

ج: تا وقتی که در آنجا هستید اتفاقی نمی افتد پس ناراحت نشوید و هم بگذارید تا هر قدر دلش بخواهد تفریح کند .

د: شوهر تان از شما میخواهد مانند یک خان از او بهد برای کنید و همیشه خدمتکارش باشید مانند شکل (ششم) عقیده شما چیست ؟

الف این چنین کار را تحمل کرده نمی توانید و عقیده دارید که هر کس مسؤولیت خود را خودش انجام دهد .

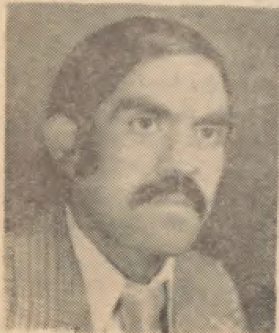
ب: اگر شوهر شما هم متقابلاً عمل کندهاکی ندارد زیرا خدمت دو جانبه است .



ج: از خدمت کردن به شوهرتان لذت فراوانی میبرید و در مقابل هم توقع از او ندارید .  
د: جوابات تادو هفته به آدرس مجله ژوندون بایک قطعه فوتوی خویش برای ما ارسال دارید . و هم ناگفته نماند که این تست تنها برای زنان و دختران نامزد میباشد .

## حل کنندگان گان

حل کنندگان جداول و مسایل شماره های قبلی ژوندون عبارت اند از: حمیده، محمود، قسیره، ولی الحمید، عطاء الله، روح الامین، گل احمد بویل و غیره که از جمله فقط فوتوی گل احمد بویل برای ما رسید که در این صفحه چاپ نمودیم .



گل احمد (بویل)



۶۰۷ فرقه آلمان نازی و متحدین آنرا قسم از بین برده و قسم اسیر گرفت نیروهای بریتانیا و آمریکا یکصد هفتاد و شش فرقه دشمن را در عملیات جنگی در آفریقا و اروپا تا ختم جنگ شکست داد.

پیروزی جنگی اتحاد شوروی نیرومند و توانایی سیستم حکومتی اجتماعی-سیاسی سوسیالیستی قاطعانه بر ملامت ساخت دولت شوروی یک دولت طراز نوین است. تظاهرات اجتماعی آن را اتحاد ناگسستی طبقه کارگر بادهاقین، منورین و اشخاص

صلحی تشکیل میدهد که البته در آن نقش طبقه کارگر عمده است. چنان و حدی در آن حکمران است که در کشور های سرمایه داری و انحصارات بورژوازی وجود ندارد. لیونید برژنف طی سخنرانی در یک گردهمایی انتخابی در حوزه بلومن مسکو بتاریخ پیشت و دو فیوری ۱۹۸۰ در زمینه چنین گفت: «یکبار چرخه

گی و وحدت جامعه سوسیالیستی زووت بی نظیر سوسیالیزم را تشکیل میدهد که نیروی گرانبها و شکست ناپذیر ما ست دشمنان ما بایستی در سپاه تاریخ را بیاد داشته باشند بگذار این دشمنان بدانند که وحدت خلق های شوروی مظهر توانایی خاص در هنگام تبدی است.»

ایجاد سیستم مترقی و شرایط مطلوب برای پیشرفت قاطع جنبش آزاد بخش ملی و زوال سیستم استعماری امپریالیزم

یک روند مهم پیروزی شوروی و جنبش وسیع انقلابی آن در ختم جنگ و سالیان اول بعد از جنگ به شمار می آید. تحولات عمده که در صف بندی نیروهای جهان به نفع سوسیالیزم دیدید آمد و منجر به انحطاط شیوه امپریالیزم گردید و دیگری امپریالیزم را مجال نخواهد داد تا سرنواشت ملل کوچک را به بازی بگردد و مجبور است با نیروی روزافزون کشورهای سوسیالیستی سیاست خارجی توانا و همه پستی اثرنا سوسیالیستی شان برای صلح و ترقی کناریا بد.

با آنهم قوای ارتجاعی امپریالیستی نمیخواهد ما رشی عینی تاریخ را مدنظر بگیرد و تلاش دارد مسیر تاریخ را به عقب برگرداند امپریالیست های ایالات متحده و کشورهای اروپای غربی دست بدست هم داده پلاک نظامی تجاوزگر را بوجود آورده اند که بیشتر متوجه شوروی و کشورهای دیگر پلاک سوسیالیستی است و اطراف این کشورها را با زنجیر صدها پلاک نظامی و بحری حلقه کرده اند که با این عمل شان قی و تلاش

دارند ذخایر مرمی های ذروی را افزایش داده نیروی ضربه بحری را در تمام ایجار بکار انداخته و مرمی های بالستیک و میدان های هوایی بحری را به منظور انتقال طیارات مسلح ذروی اعمار نمایند.

در حالیکه مسایعی همه مردم شوروی متوجه حل برابرمی ها بوده و آنها مصروف ساختن جامعه نوین می باشند و همواره برای حفظ صلح و کاهش مسایقه تسلیحاتی در تلاش اند حزب کمونیست اتحاد شوروی نوعیت تجاوز گرانه امپریالیزم

رانیز مدنظر دارد. تدارکات نظامی آنها را نادیده نگرفته با تمام قوای خود می کوشد ظرفیت دفاعی خود و نیروی مسلح خود را افزایش بخشد.

بحر به شوروی قطعات جنگنده فوق العاده جدید در اختیار دارد که مشتمل است از تحت البحری ها کشتی های عادی، قوای هوایی بحری، مرمی های ساحلی، قوای

## عشق به انسان

«هولکا» بسان سایر کودکان مسالانی در مورد چگونگی ترکیب رنگهای آتش در مورد اینکه آتش چنان هم روشنائی و هم حرارت تولید میدهد... در مخیله اش چنان میگردید پسرک شاخه های خشکیده را به آتش می انداخت، از سوختن آن خیلی ها حظ میبرد، انگار جهان و غیر از جهان دیگران بود. پسرک با تعجب میگریست که بعضی افتیدن علف های خشکیده روی آتش موجب از آتش به بالا میروند و سپس این موج دوباره فروکش مینماید.

«پیوتر» و «تلیانیکوف» دیگر مرزی میان خویش نمیدیدند، آندو مصروف خوردن شوربای ماهی گردیدند، و سخنان شانرا دنبال کردند، از هر طرف سخن زدند... از غلبه بر فاشیزم و شکست ننگین هتلری ها. «تلیانیکوف» از پیوتر پرسید: راستی تو در دوران جنگ با فاشیزم در کجا بودی؟

— در جبهه... من سردسته تروپ کارگران بودم، من در جنگ نقش ارزنده داشتم.

— یقینا غلبه بر دشمن و پیروزی با فاشیزم برای هرفردمیهن مایک افتخار است، افتخاراتی که همه بدان میبالند حتی آیندگان. لختی هر دو دوست تازه آشنا سکوت کردند. خاطرات گذشته و لذت لحظات پیروزی ها یکبار دیگر در وجود پیوتر زنده گردید.

تو پخانه، تسلیحات انگیزه را در بوی والانت کنترول که کمپو نری والکترونی اکنون به پیمان و وسیع در بحر به شوروی آژان استفاده می شود.

اتحاد شوروی بحر به جدیدی را بوجود آورده که البته به منظور تجاوز نبوده و مانند

کشورهای امپریالیستی در اجبار تحرکت نیست بلکه به منظور حراست کشورهایها و کشورهای دیگر مترقی در حال آماده باش است ملاحیان شوروی میگویند که کشتی های جنگی شان به مقصد جنگ طلبی و تجاوز نه هیچ بحرو بجزیره در حرکت نیست. بحر به شوروی کماکان منجر به عمل حفظ صلح درونی زمین و استحکام مناسبات اتحاد شوروی با مردم اکثر ملل و قاره ها لغایت می کنند.

قوای مسلح شوروی هما نظر یکدیگر در حفظ امنیت سرزمین خود بیدار اند در عین زمان در حال آماده باش است تا هر تجاوز و حمله را از هر جایکه باشد عقب زده و با اعتماد کامل امنیت شوروی و کلیه جامعه سوسیالیستی را تأمین کند.

سکوت، سکوت تر گردید، از فرط این خلوت و سکوت، جز آشوب ماهیان بحر و صدای پرندگان دریایی بوضوح شنیده میشد و دیگر هیچ صدایی نبود که این سکوت را مزاحم گردد.

آندو درین هنگام کویی به صلح و آرامش جادوانه می اندیشیدند و می بالیدند، همه جا صلح و آرامش برقرار بود، در زمین و در آسمان... بالین سکوت هولکای کوچک هم سکوت کرد چون او هم صلح را دوست داشت، آری انسان های با عاطفه و حساس همه صلح را دوست دارند... و صلح و آرامش آورنده خوشبختی ها برای بشریت است. هوا تاریک و تاریک شده میرفت، شب

آزراه رسیده بود... از دور ستارگان در دل آسمان شفاف چشمک میزدند. پسرک حساس که همه چیز را از الفاظ موزون و نگاه های پرمفهوم کاکاوا تازه آشنایش را درک کرده بود، زیر لب زمزمه سر داد:

— صلح، صلح... چه کلمه خوشایند و مقبولی! بایستی انسان ها را دوست داشت. بایست انسان های خوب، تاملین کننده صلح و آورنده خوشبختی و در فرجام همه موجودات نافع را دوست داشت.

و در نهایت برای هولکا یک چیز روشن شده بود، آن اینکه پیوتر نمیخواست از سنگدلی کار بگیرد، اگر او فقط بابا فروختن یاروت اکتفا میکرد، برای این بود که آرزو نداشت بخاطر مرمی و مصروفیت یک پسر

## مقصود از دو واج...

تأملین احساس را در آنها بوجود آورد که شخصیت مطمئن و ثابت داشته باشند زیرا گاهی دید می شود که دختر و پسر خوردن مال با بزرگترها دوست می شوند و در جمع با زی و صحبت آنها می پیوندند مگر در میان همسالان خشن احساس بیگانگی و مایوسی به آنها دست میدهد که پدر و مادر باید این عقیده را در فرزند خود ازیمن بپزد و برایش بفهماند که با همسالان خود پیوند و هم به خاطر نشان بسازد که پدر و مادرش به او علاقه و دلچسپی دارند و حرفهایش را می شنوند و متوجه کردار و رفتارشان هستند و باید همیشه کارهای نیک و موفقیت شان را تحسین نمایند.

سهامی اتفاق می افتد که دختران و پسران نوجوان گردهم می آیند بید آنها را قیلا رهنما نمی نمود که در چنین مواقع بازیها و سرگرمی های دست بزنند که مناسب به اقتضای سنشان باشد.

آندو مقابل فرزندان والدین بکوشند تا از تقلید های بیجا، لاف زدن و ساخته کارها حتی المقدور بپرهیزند.

و در آخر باید گفت که در انتخاب فیلم های سینما کتب قصه و زمان آنها را نیز رهنما می و مراقبت نماید. زیرا اکثر فیلم های تجارتی و کتب غیر علمی برای پول بازی از ارزش علمی برخوردارند و دشمنان نمی باشد بلکه دیدن چنین فیلم ها و خواندن چنان کتابها جز اینکه جوانان را به بیراهه بکشاند سر مشق دیگری برایشان شده نمی تواند و آنها زندگی خود را مانند هیرو یا هیرو-نین فیلم و کتاب عیار میسازند که با عفت بدبختی خود، اندوه خا نواده و تبااهی جامعه می گردند.

خرمقال زندگی زنده جانی را که چوچه هایش منتظر بر گشتن بودند از او بگیرد وی این الهام را از بی عطوفتی و قسوی قلبی فاشیست های هتلری، عملا گرفته بود... او میخواست در هر کجایی از جهان بایستی صلح حکمفرما باشد.

دو مرد مذکور و آنکه «هولکا» را بخاطر احساس نوع دوستی اش بوسیدند و قایق شانرا بصوب منزل خویش برگردانده، رانند.

... هولکا در همچو لحظات خیلی هایناهی وصال حال مینمود.



## توای دریا

توای آمو !  
توای جوشنده بهر خلق زحتکش  
توای غرند و رستاخیز توفانی  
توای سوزنده غم ها  
توای منزل گه شوریده قرنیا  
توای آرام گه روح نشاط ما  
ترا داند مرز خوشدلی های زمان ما  
ترا گویند رمز یکدلیرانند میان ما  
که از هر قطره اشکت  
خروشد مهر انسانی  
و ، روئید تخم همکاری  
میان خلق ما و مهدشورا ها  
صدای دوستی تو ،  
رود ناآکبشان ، نامشتری ، تاخانه الوار  
اگر در سطح آرامی  
ولی در عمق برآز موج ها  
بتو مینامد ای گنج گهرخیز زلال ما  
بتو میگویم ای آمو !  
بتو میبالم ای دریا .

## چه کردند؟...

خفا سانیکه خون خلق خوردند  
بجزاز نام زشت باخود چه بردند؟  
سیه روی و ذلیل و سرنگون باد  
جلا دانیکه مردم را فسرده اند  
عزاران لعنت و نفرین برایشان  
که دست بادشمن میهن فشرده اند  
چسان بیرو جوان بیگناه را  
بغاثک تیره باحرمان سپردند  
عدالت را یکی پامال کردند  
رزالت را فر و خدمت شمردند  
«شفق» را خون دل کردند باخون  
شپیدا نیکه بر ناحق ببردند  
شعراز : میر حبیب الله «شفق»

# برگزیده‌هایی از

## میان نوشته‌های شما

از محمدا ناصر دهنییب

### سیر بهاران

از سازمان میزه وگل جوش خرمی  
بالد به کوهسار یوسف دیار بزم  
وارسته طفلای طبیعت ز خشم تی  
سروشمار و شاد خوار !  
در منصفی بهار !

.....

رخشنده اختران فلکناز شامگاه  
در هر کنار پهنی آبی و نیمرتنگ  
با جست و خیز صحنی زوین آفتاب  
خیزد فرا سحاب !  
با طرفه آب و تاب !

.....

لفظ زمان صفای شگوفای سیمگون  
در پیشگاه حسن دلاری لاله زار

از غفار «عرف»

### رنج شب

شبی بود سرد و خاموش ...  
سرا با خوف و وحشت !  
به هنگام نیمه شب  
از زرفنای خیره گلی های دلگیر ،  
از اعماق ظلمت و سکوت ،  
قاتلان تنگک دار غدارانه‌وی صدا !  
بر قافیل بی گنا هرشب خون زدند ...  
فریاد جانموز تن غمگسارمادری پیچید  
ناله شب گیر قلب محزون خواهری سوخت ،  
توفان اشک چشم کودکی بوسید ،  
و در میان دهشت و خضولت !  
جوان نیرومندی را :  
از بستی گرم خواب  
از آغوش پر مهر مادر مستدریده ای  
از خر من محبت خواهر عزیزی  
از الفت معصومانه کودکی  
قربانی درازی شب سیاه کردند !  
جو آن لب به اعتراض نگشود ...  
مرگ شرافتمندانه ، افتخار جاوید نصیب شد .  
قلعه جدید - زندان دهنرتک



# از آفرینندگی و خلاقیت تا دنبال

## روی و بی هدفی ♦ ♦ ♦

• چرا نتوانستیم در سینمای ملی خود تپ آفرینی داشته باشیم.

• • •

• سینمای مافاکد حتی یک نفر سناریست و فیلمنامه نویس حرفه‌ای است.

• • •

• چرا سینماگران ما دنبال درویش‌های اراده‌تجارتی سینمای

هند و ایران هستند؟

• • •

• وسایل فنی سینمایی افغانستان برای تهیه فیلمهای هنری بدر درویش دیوسهای کوتاه مدت خبری میخورند.

• • •

اما در سینمای معاصر این دایر کتر است که می‌سازد بیشتر کارگردانان امروز چهره‌های مورد نظر خود را از کوچه و بازار انتخاب می‌کنند و با تشخیص خصوصیت‌های آنها تپ مورد نظر خود را به وسیله شان می‌پروراند. با این طرز تفکر مساله کمبود بازیکن حرفه‌ای خود بخود رد میگردد؟

شمیوه که تواز آن یاد کردی مورد علاقه فراوان خودم هم هست، اما دایر کتری که چهره مورد نیاز خود را با توجه به خصوصیت‌های تپ که می‌خواهد ارائه دهد از میان مردم برمی‌گزیند برای عربک از لحظات فیلم خود هم مدت کار میکند و برای ثبت آن «تک»‌های فراوان می‌گیرد تا یکی را از آن میان برگزیند و این کار هم پول فراوان می‌خواهد و هم امکانات فنی مساعد که ما آنرا نداریم - مثل که خیلی چیزهای دیگر را که نیاز داریم، نداریم. ما تا کنون فاقد یک سناریست خوب و فیلمنامه نویس خوب هستیم - وسایل کافی ادیت «پیوند» نداریم - استودیوهای مجهز نداریم و ساحه این این نداریم. ما آنقدر وسیع است که مجال ارائه

هر گونه کار خوب را از ما می‌گیرد. ما به تجربه سینمایی نیاز داریم - دایرگران و دیگر دست اندر کاران سینمای ما باید در جستجوی عای سینمایی شرکت داشته باشند تا فیلم‌های خوب را ببینند و تجربه‌های شان افزونی گیرد - باید وسایل اطلاعاتی کافی در اختیار داشته باشند تا بیشتر بخوانند و بیشتر بدانند - باید در کنفرانس‌ها و سمینارهای سینمایی که در سطح جهانی بر گزار میگردد - انعقاد مییابد شرکت جویند تا بازی فکری شان بیشتر گردد. با چنین زمینه سازی‌هایی، البته نواقص که تو با داود آن میگرددی به آهستگی رفع گردد.

- موضوع دیگری که می‌خواهم پیرامون آن باشما بحث کنم این است که سینمای ما به پیمانه وسیع زیر تا نیر سینمای تجارتی کشور های هند، ایران و پاکستان قرار گرفته است این دنبال رویی سینما گرمارا و امیدوار تاجشیم

کشانده ای - خوب مشغول تر انتقادات را ساز که ببینم چه جوابی به آن دارم. - به عنوان مثال در صحنه‌ی از فیلم «غلام عشق» که گناه کارگردانی آن هم بگرد خودت است هیرو و هیروین فلم راهی بینیم که در کنار چوی بزرگوویا رودی که درسوزن یوی جریان داود مشغول صحبت هستند آنها را دیا لوک‌ها چنان در گوش هم فریاد می‌زنند که انگار در کنار آبشار نیا گارا قرار دارند و حالیکه جریان آب آهسته است و صدای آن

هیچ مزا حتمی را در گفت و گوی آنها ایجاد نمیتواند این یکی در مورد صدا برداری - نمونه دیگر را از همین فلم در زمینه ادیت «پیوند» ذکر میکنم - غلام که با صحنه کشته شدن مادرش مواجه میگردد، با عجله نزد پدرش در زمین عای زراعتی میرود و او را از جریان می‌آگاهاند بعد از این شات هیچ شات دیگری وجود ندارد که خاطر

بافلش بك برای پدر ندای می‌گردد و تماشاچی در جریان اندیشه او در شناسایی قاتل قرار داده شود - دیا لوک هم کمکی نمیکند در حالیکه بلا فاصله پدر غلام را زیر چوب ارباب یعنی قاتل مادر غلام می‌بینیم که برای افساء نشدن موضوعی را نیز در زیر چوب به قتل میرساند - با این شات‌های سنگین بینیم

چطور بفهمد که پدر غلام با خاطره‌های که داشته است قاتل را شناخته، نزد او رفته و بالاخره نیز همین موضوع انگیزه قتل وی شده است. - این معایب قابل دفاع نیست، اما گناه آنرا باید باز هم به کمبود وسایل فنی حواله کنید - ما تا کنون وسایل صدا برداری مجهز برای فلم‌های هنری نداریم و آنچه در افغان فلم داریم به شمول وسایل دیگر مانند وسایل ادیت و لابراتوار همه برای فلم‌های کوتاه مدت مییباشد، این است که گاهی در صدا برداری فلم‌ها نواقص از نوعی که شما یاد کردید دیده میشود و در موضوع نارسایی‌های ادیت نظر بولی ما را در نظر بگیرید ما از وسایل افغان فلم به صورت کرایه استفاده می‌کنیم و هر لحظه کارما مجموع پرداخت ما را بلند میبرد و چون پول کافی نداریم با شتابزدگی کار می‌کنیم تا صورت مصرف خود را بلند نبرده باشیم - این عجله موجب میگردد که نتوانیم

دقت کافی در پیوند فلم و وسایل لابراتواری داشته باشیم هر چند چنین اشتباهاتی که اتفاق می‌افتد که شما هم مرض انتقاد دارید که فقط انگشت روی نارسای‌ها می‌گذارد و بس - ارائه تصاویر در حالت کلوزآپ «درشت‌نما» در تاکید سینما گرروی خصوصیات عاطفی

بسته خود را در بین واقعیت‌های حاکم بر زندگی اجتماعی خود نگه دارد - از سوی دیگر این گونه برداشت‌ها جلوه‌گیر خلاقیت عا و آفرینش‌های هنری میشود که شما پیشتر از آن یاد کردید، چرا چنین می‌کنید، چه احتیاجی دارید که روگردان ابتذال‌های سینمای دیگران را به خود مردم خود دهید؟ - در این زمینه من هم نظر شما نمیباشم - مادر پرداخت‌های سینمایی خود الهام گرفته‌ایم اما کابی تکرده ایم - بهترین مشاهد این ادعا در این زمینه نو شته «لایل پیرسون» منتقد شناخته شده جهانی از نشریه‌های پرتیراژ خارجی است که می‌نگارد: «سینمای نوپسای افغانستان کمتر اتکا به کابی‌گرایی میکند.

- با آن هم من تاکید میکنم که ممکن است آقای لایل پیرسون فرصت نیافته باشد که به صورت مقایسوی مروری بر فلم‌های افغانی و هندی و ایرانی بکند و متوجه برداشت‌های سان از همدیگر گردد و مگر نه حداقل بعد از دیدن چند فلم افغانی به سهولت متوجه میگردد که چگونه زمینه سازی‌ها، حادثه پروری‌ها، قهرمان آفرینی‌ها و حتی تپ سازی‌ها در این فلم‌ها و چوه اشتراکی با فلم‌های هندی و ایرانی دارد؟

- ممکن است مقداری وجوه اشتراکی در این فلم‌ها موجود باشد - اما من بهر صورت کابی‌گری را کاری درست نمیدانم.

- صرف نظر از دفاعیه‌ای که شما به خاطر شرایط نا بسامان درگیر با سینمای تولیدی ما به بیان آوردید - فلم‌های هنری ما معایب دیگری هم دارد که به جای نارسای‌های فنی از بی توجهی و شناختزدگی در کار تکمیل فلم مایه می‌گیرد - از این گونه بی‌مبالاتی‌ها چگونه دفاع می‌کنید؟

مراص - تود رواقع مراهبه محاکمه هنری





از سوی دیگر مساله رقابت کشور های  
تولید کننده فرا آورده های سینمایی در سطح  
جهانی مطرح است ، کشوری که فلم تهیه  
میکند ناگزیر است برای آن بازار یابی کند  
و وقتی بازاری را برای فروش بلد است آورد  
آنها آسان از دست ندهد . اکنون سال هاست  
که کشور ما بازاری فروش فلم های تجارتي  
هند و ایران و فلم های دیگر در همین ردیف

است و تولید کنندگان همین فلم ها هستند که  
با تمام قوا میگویند از بیای استفاده شدن سینمای  
افغانستان جلو گیری کنند آنها برای ناکام  
ساختن فعالیت های تولیدی در کشور ماشیه  
های زیادی را به کار می بندند قیمت مواد خام  
را بلند میکنند ، در باره فلم های تولید شده  
در افغانستان تبلیغات سوء و جارو چنچال بیا  
می کنند که تماشاچی را از دیدن فلم منحرف  
سازند - ماشین کارهای سینما را می خردند  
و ادار شان می سازند که خط سوند فلم را سوزن  
کاری کنند ، برای تسکین فروششان  
پول میدهند تا به تماشاچی خریدار تکت بگویند  
که :

برادر چرا پولت را حرام میکنی ؟ و از  
دیدن فلم منحرفش سازند و خیلی کارهای  
دیگر از این قبیل \*

به همین دلایل است فلم های تولید شده در  
کشور ما هیچ يك حتی فروشی که بتوانند  
جوابگوی مصرف خود باشند نداشته اند -  
پس در این صورت چگونه توانستید به  
فعالیت های تولیدی خود دوام دهید ؟  
- تعدادی از دوستان سینما با سر مشابه  
مرداری های بسیار کوچک و قبول ریسک میگویند

سینمای ما را بیا ایستاده دارند مدبر فلم  
که تولید میگرد پیش از پانزده نفر و گاه بیشتر  
از بیست هزار افغانی تا یکصد هزار افغانی  
سرمایه میگذارند - مقداری هم از قرضه های  
بانکی استفاده میگرد اما نتیجه صفر است  
همین اکنون تهیه کنندگان فلم های هنری ما تا  
کلو در قرض غرق هستند و باز هم به کار خود  
دوام میدهند \*

از نظر شما این تاراسی ها و نابسامانی های  
اقتصادی چگونه حل میگردد ، دولت چه  
کام های برای جلوگیری از دزدی و تقلب  
فعالیت های سینمای ما میتواند ؟

کار های زیادی هست که اگر به انجام  
آید میتواند پایه های نگهدارنده سینمای  
تولیدی ما تلقی گردد \*

به نظرم نخست باید مشکل کمبود وسایل  
برای جلب بیننده بد آموزشده ، باید سگس  
داشته باشیم . برهنگی داشته باشیم رقص و  
آواز فراوان داشته باشیم - زود خورد های  
هیجان انگیز داشته باشیم - ششم گه  
جمع آوری چنین صحنه های دو فلم برای سینما  
غیر باسالت غیر ممکن است \*

نقش باید قوی و آزموده باشد سحر نقش خود  
و در تمام لحظات بازی اش حاکمیت داشته باشد  
تا بتواند تأثیراتش را در ما می چهره خود انعکاس  
دهد - من غالباً در صحنه ای از دادن نماهای  
درشت تصویری چهره دوری گزیده ام که موفق

نشدیم حالت هارا در چهره باز یکنان نقش ها  
ایجاد کنیم و اکنون هم از همین مثنی پیروی  
میکم خواه مرادوست کلو زاپ بخوانید و یا  
دشمن آن \*

به اجازه شما کمی هم روی مسائل پولی  
و تجارتی تولیدات سینمایی صحبت کنیم ؟  
- بفرمایید !

حاضر پدر این زمینه بدون حاشیه دوی  
و با صداقت صحبت کنید ؟  
- سحر تاکنون صداقت کلام نداشته ام ؟

منظورم این نیست سواری هست که جزء  
اسرار به شمار میاید شما هم اگر از سن  
پیرسید تیراز ژوندون چندر است ممکن است  
بگویم بیست هزار در حالیکه رقم واقعی تیراز  
احتمالاً ممکن است خیلی کمتر از عدد ذکر شده  
باشد \*

روایتی تیراز ژوندون چندر است ؟  
- بعدش را نمیگویم ، اما با صداقت میگویم  
که تیراز ترین مجله کشور هاست -  
خوب - سوالات را طرح کن میگویم پاسخیه  
خود جوابت را بدهم !

فلم های که تاکنون پرودیس کرده ای  
نظر عاید چطور بوده است ؟  
- بسیار ناچیز ، تاحدی که حتی موفق نشدم  
مصرف فلم را نیز عاید کنیم ؟  
- چرا ؟

فلم های تجارتی تولید شده از کشور  
های هند و ایران که پر مشتری ترین فلم ها  
در کشور ما میباشند - تماشاچی سینمای ما را بد  
آموز ساخته اند به گونه ای که اگر فلمی فاقد  
خصوصیت های این گونه فلم ها باشد فروش  
کافی ندارد و بعد از چند نمایش سالون های  
سینما خالی میماند \*

برای جلب بیننده بد آموزشده ، باید سگس  
داشته باشیم . برهنگی داشته باشیم رقص و  
آواز فراوان داشته باشیم - زود خورد های  
هیجان انگیز داشته باشیم - ششم گه  
جمع آوری چنین صحنه های دو فلم برای سینما  
غیر باسالت غیر ممکن است \*

فلم های تجارتی تولید شده از کشور  
های هند و ایران که پر مشتری ترین فلم ها  
در کشور ما میباشند - تماشاچی سینمای ما را بد  
آموز ساخته اند به گونه ای که اگر فلمی فاقد  
خصوصیت های این گونه فلم ها باشد فروش  
کافی ندارد و بعد از چند نمایش سالون های  
سینما خالی میماند \*

برای جلب بیننده بد آموزشده ، باید سگس  
داشته باشیم . برهنگی داشته باشیم رقص و  
آواز فراوان داشته باشیم - زود خورد های  
هیجان انگیز داشته باشیم - ششم گه  
جمع آوری چنین صحنه های دو فلم برای سینما  
غیر باسالت غیر ممکن است \*

برای جلب بیننده بد آموزشده ، باید سگس  
داشته باشیم . برهنگی داشته باشیم رقص و  
آواز فراوان داشته باشیم - زود خورد های  
هیجان انگیز داشته باشیم - ششم گه  
جمع آوری چنین صحنه های دو فلم برای سینما  
غیر باسالت غیر ممکن است \*

برای جلب بیننده بد آموزشده ، باید سگس  
داشته باشیم . برهنگی داشته باشیم رقص و  
آواز فراوان داشته باشیم - زود خورد های  
هیجان انگیز داشته باشیم - ششم گه  
جمع آوری چنین صحنه های دو فلم برای سینما  
غیر باسالت غیر ممکن است \*

فنی رفع گردد و افغان فلم از امکانات بیشتر  
برای تهیه های هنری سینمایی برخوردار شود ،

قرصه های بانکی برای سینماگران باید افزایش  
داده شود و تکت پولی آن به منظر سوزند  
اکتشاف سینما تقلیل یابد ، مواد خام تولید  
شده یا کلا از محصول معاف گردد و یا لا اقل  
تخفیفی برای آن در نظر گرفته شود \*

فیصدی سینما پائین آورده شود و برای  
فروش فلم های تولید شده در کشور های  
خارجی بازار یابی شود \*

و کارهای دیگری در همین ردیف که تاکنون به  
هیچ وجه عملی نشده است \*

ساقای شفق تعدادی جای از صحبت خود را  
برابر بودن تهیه کنندگان فلم های هنری با  
مشکل باز یکن های زن بودید ، من فکر  
میکم سینمای تولیدی ما به دلایل گوناگونی

که بی تو چپی در انتخاب بعضی چهره هارا  
میتوان در شمار آن یاد کرد به پیمان و وسیع  
بدنام شده و اکنون کمتر خانواده بی به خود  
اجازه میدهند به اعضای فامیلی اجازه شرکت

در یک فلم هنری و ابدهد ، برای رفع این  
دشواری نخست باید سینما از چهره های  
نا مطلوب از دیدگاه های اخلاقی پاکسازی گردد

تأسیسات سالم آن بتواند موجب جلب اعتماد  
خانواده ها گردد ، شما در این مورد چگونه فکر  
می کنید و این طرز تلقی را چندر وارد میدانید ؟  
- حرف های شما را قبول دارم ، اما فراموش  
نکنید که دست اندر کار های اولی سینمای

تولیدی ما هم به خاطر برابر بودن با چنین  
تصنیاتی بوده است که مجبور شده اند هر  
مقاصی زن را برای ایفای نقش های فلم های  
خود بپذیرند ... در مورد شفق فلم میگویم و  
اصرار میورم که با تمام امکانات خود گوشیده

ایم از استخدام هر فردی که در میان مردم به  
تجوی بدنام باشد جلوگیری کنیم و این مشی را  
برای همیشه نیز دنبال می کنم \*

اجازه بدیدم صحبت امروز را در همین  
جایبان دهم تا فلم «جانیکاران» شما به اکرا  
آید ، آنرا به نقد آوریم و احیاناً با شما نیز  
صحبت دیگری به صورت اختصاصی دوباره این

فلم داشته باشیم فعلاً با تقدیم سیاسی از جانب  
ژوندون اللهیار میگویم و به امید دیدار \*

اجازه بدیدم صحبت امروز را در همین  
جایبان دهم تا فلم «جانیکاران» شما به اکرا  
آید ، آنرا به نقد آوریم و احیاناً با شما نیز  
صحبت دیگری به صورت اختصاصی دوباره این

فلم داشته باشیم فعلاً با تقدیم سیاسی از جانب  
ژوندون اللهیار میگویم و به امید دیدار \*

فلم داشته باشیم فعلاً با تقدیم سیاسی از جانب  
ژوندون اللهیار میگویم و به امید دیدار \*





سلام به خوانندگان و همکاران عزیز !  
به آرزوی سلامتی و سعادت شما می پردازیم  
به جواب نامه ها :

دوست عزیز فخرالدین پایبرد محصل  
فاکولته حقوق :

چند پارچه رباعی شما رسید، خرسندیم  
که همکاری میکنید و دعا میکنیم که این  
همکاری قلمی از گزند بادوباران مصئون بماند.  
اینک نمونه یی از اشعارتان :

گل لرزش شگوفه باز کرده  
پیدایش نغمه بلبل ساز کرده  
چو با چشمان دلدارم شبیه است  
مرا با بلبلان همساز کرده

گسارم رفت و اشعارم بدستش  
گل لرزش خمارم بدستش  
دور از چشمان مست و دلخیزش  
تو گسویی چشم دلدارم بدستش

خوب است که چشم دلدار تان شبیه لرزش  
است و گرنه شما کجا و بلبل هزار داستان  
کجا، چه کاری شده که دلدار شما اشعار را برود  
و به دلدار دیگری سپرد .. حوصله داشته  
باشید عجله کار شیطان است و دلدار فقط  
دل سحر است و راز دار ... خدا یار تان ...

دوست عزیز عبدالغنی یوسفی مامور اداری  
مدیریت تعلیم و تربیه ولایت فراه !  
عرض ارادت میکنیم ولی راستش « قیلا  
در هر جاییکه باشیم یکی بوده ایم، نبوده ایم.  
شاید منظور تان قیلا بوده باشد که سکه  
قلب است و راسته اش چیه است و درستش  
قلب است . بهر حال از قلب و دل بگذریم  
و بیاییم سر اصل مطلب . مضمون دانشنام  
یک موجود کتبکاو و ممتاز شمارا به تصدی  
صفحه دوستان سپردیم که از نظر بگذرانند  
و در چاپش بکوشند، موفق باشید .

دوست عزیز محمد نوروز سلطانی معلم  
مکتب سعیدالدین انصاری !

ذوق و شوق تان را به پاس میگذاریم و از  
اینکه شعر «بیرق» سروده طبع شما از چاپ  
بازماند معذرت میخواهیم . مشوره می دهیم  
که شعر بسیار بخوانید تا بیشتر بفهمید به  
راز و رموز شعر گوئید . موفق باشید .  
دوست عزیز الهوری شاعر معروف !

نامه یی شباهه اداره رسید و از اینکه روح  
شمارا آرامگاه ابدی هم آرام نیست متأسفیم  
و جزئی اعتراض و شکایت شماچه میتوانیم  
کرد که شمارا خوش آید و بندگان خدا را نا  
خوش افتد .

نامه ای از انوری شاعر خراسان :  
شعر دزدی و شاعر دزدی :

روزی در خراسان از بازاری میگذشتم  
جمعیتی را دیدم که بدور مردکی گرد آمده،  
و او هم با کمال حرارت ، با صدای بلند شعر  
میخواند . چون خودم شاعر بودم ، علاقمند  
بشنیدن شدم ، اما زود دریافتم شعر ها ی  
که این مرد میخواند ، ازمن است .  
برسیدم ، برادر این شعری را که خواندی  
از کی بود ؟  
گفت از انوری .

گفتم اگر منظورت از انوری همان شاعر  
معروف است آن که منم . مرد با کمال دیده  
در آیی به پاسخم گفت : دیگرش را نمیدانم،  
این شعر از من است و نام من انوری است،  
از شنیدن این جواب گستاخانه، گنج شدم  
و گفتم شعر دزدی شنیده بودم اما شاعر دزدی  
هم دیدم ولی البدیهه فردیل بر زبانم جاری  
شد :

دزد قباله دزد بدیدست هر کسی  
یاران حذر کنید ز دزد مقاله دزد  
از همان وقت به بعد، در برابر اشخاصی که  
دست به سرقت ادبی میبرد سخت حساسیت  
دارم، زیرا این بی مایگان بهتر است دست  
به گدایی بزنند تا مضمون دزدی .  
ولی با کمال تأسف باید بگویم که گاهی  
در عالم ادواح خبر میشود که دامن این عادت  
تکوهیده هنوز برچیده نشده، و درین قرن که  
پیشرفت مینامند، نیز کسانی یافت میشوند  
که دست به انواع دزدی ادبی (که عین بی ادبی  
است) میزنند .

یک مثل سابقه است که میگویند : سر به  
را از چشم میزند . همینطور گاهی میشود  
که حتی مضمون چهل نویس دیگری را از  
روی میز برمیدارند و آنرا در جای دیگر بنام  
خود نشر میکنند و گاهی نیز دیده شده که  
داستانی را از زبان دری واپس به زبان دری  
ترجمه کرده اند که این پاک شاهکار است  
بالاخر از انوری دزدی .

صرف نظر از این، اخبار سرقتهای خرد و ریزه  
چون فقره دزدی، جمله دزدی، پاراگراف دزدی  
فکر دزدی که از شمار بیرون است .  
بهر صورت توصیه من به جوانانیکه واقعا  
میخواهند هنرمند شوند اینست که هرگز  
گرد اینگونه اعمال نادرست نگرند ، زیرا  
علاوه از اینکه در نهایت هیچ سودی از این  
کار نخواهد برد در صورت گیر آمدن سرقت  
شان سبب سزا میشوند نیز خواهد بود .  
در اینجا باید بگویم که هنر را ستیسن  
در خلایق است و ایجاد تازه ها .. و اما سارق  
ادبی مانند کسی است که دیوار خوشنمایی  
را که قیلا بدست معمار هنرمندی بنا شده

خراب کرده و از خشت و گل آن دو بسازه  
همان دیوار را با کمال بی هنری آباد میکند .  
دوین صورت علاوه از اینکه چیزی بر دیوار  
نمیافزوده ، به بافت و نقشهای هنری آن نیز  
صدمه زده است .  
جواب نویسنده ها چه عرض کند به انوری  
انوری ، بگذار تا دیگران از دستبرد قلم حرف  
بزنند و پشت رسوایی دزدان اد بی هر چه  
محکمتر ویر صداتی از فراز با مپا به ز من  
کوبیده شود و نقاب از رخ بی رخ سارقان ادبی  
برافتد .

کاتب طالب به سنان قلم  
دزدی بی تیر و کمان میکند

دوست عزیز علی آقا همدرد از سرک نوم  
شاه شیب !  
خوشحالم که به مجله ژوندون علاقمندید.  
از شرح حال سبیه موی چلا که اندک بود  
و مختصر گذشتیم و اینک چند دوبیتی ارسالی  
شما که در کاغذ فشنکی نگاشته بودید :

اگر از دو ذی از پایم  
اگر هر صبح زنی هر شام آیم  
دوایم رابری گر تابه زانو  
به سینه گر نیایم یوایم

چرا ای دوست عزیز، از در بزنید و باز چرا  
هر صبح مورد لٹ و کوب کردی و سر انجام  
چرا دوبایت و آن یار نامهربان خدا ناخواسته  
قطع کند که چون سوسمار به سینه پیش روی  
و با ریختن اشک تمساح گونه یی اورا ....  
خدا کند .

به قربان هسو چشمان مست  
لکشی سگرت میان هر دو دست  
لکشی سگرت که رسم عاشقی نیست  
به قربان دل عاشق پرست

مگر با انگشتان پای سگرت بکشند که  
رسم عاشقی باشد و ترا پسند آید ...  
دل غرق خون است باکی گویم  
غم از حد فزون است باکی گویم  
عزیزان این دل شوریده من  
شور و زرق خون است باکی گویم  
به دلدار محبوب و معشوق خود بگویند که چاره دل  
را نماید ...

دوست عزیز، دوبیتی های را که می گویند،  
کوشش به خرج دهید که درست و کامل و  
صحیح و نام بگیرند و اضافه بر آن تنها دو  
بیتی های بی قراری دل را در دل شمارید  
و بما نفرستید بلکه دوبیتی های که سوز  
اجتماعی و درد زندگی دارد به ما بفرستید که  
به نشر بپردازیم در غیر ... خدا حافظ .

دوست عزیز شمس الدین آبرین از دواخانه  
صالحی - ولایت هرات !  
سلام میفرستیم و ما هم آرزو داریم که  
همیشه و بیوسته موفق و کامروا باشید . مطالب  
ارسالی شما را خواندیم و اینک قسمت از آن:

« دو قطعه نوت هزاری و چند چک اینچنان  
که مقفود شده بود در بکس همسرم پیدا شد،  
بیخود دنبالش نگرید . »

شما خود ، ببخود خانم عزیز تا آنجا جسر  
ندهید و سبب آزارش نگردید . از خیال پلو  
بی گوشت نیز بگذرید که نه نوت هزاری  
اقفانی داشتید و نه چک چند ملیونی، و نه کسی  
به جستجوی آن بود .

زمین مرغوب در بهترین نقاط هرات  
واقعیت مناسب برای قلم زدن شما آماده است،

تا گران نشده بیایید قدم بزنید . یا حال  
متعال وفادری نیاز از آن روز برتریم  
قدم زدن بالای زمین نیز قیمت پیدا کند  
نوست عزیز محمد عثمان معلم لیس  
با سلام عرض شود که پارچه شما  
ای رطبه ی شما نواقص بسیاری دارد  
یکی آن همان است که در بالا از لوب  
من خاک بازبان شکسته و بسته انوری غرور  
دزد قباله دزد بدیدست هر کسی  
یاران حذر کنید ز دزد مقاله دزد

و فعلا یاران حذر کنید ز دزد شعر دزد که  
و شاهد آن صفحه گلپای سرخ است  
شعر شما از آنجا بسیار آب خورده و ریز  
یافته است . خدا حافظ

دوست عزیز سعیده عالمی و فیض  
عالمی از لیس جهان ملکی ولایت غزنی !  
مطالب ارسالی شما رسید و آنرا سر  
به تصدی صفحه مسابقات و سر گرمپا  
ترتیب اثر بدهد و بالاخره شکایت تان که  
نگاشته اید « دوست عزیز مصدق صفحه  
سر گرمپا، گله داریم ، که چرا جدول  
مارا که از مدت دو سال به اینطرف پیش از این  
جدول ارسال کرده ایم فقط دو جدول  
چاپ شده است و بس . خواهش میکنیم  
ضرب المثل بزنند که دلباره هم به وارد  
را مد نظر گرفته و در چاپش اقدام نمایند  
اگر لیاقت چاپ را نداشت به ما بگویند  
در طرح دیگر جدول سعی نماییم . »

ما هم همچون شما همین حرفها را بابت  
صفحه مسابقات و سر گرمپا گفتیم و رات  
داریم که پاسخ شمارا تهیه بدارد و چرا  
نشرش نکوشیده است .

والسلام  
یادونه  
ژوندون مجلی دیری گنی پدیدیم  
کی د ا خ د د ک د ر ک ز ی ک م ی ق ی د ع و م ی م  
د ا د ج د ا ن ق ل ا ب ی ش و ر ا و ت ی س ا و ص د ر ا ن ق  
ب ر ک ا ر م ل د و ن ا د و م س ت و ن د ی ا ر ل  
گ ر ی ن ی خ ف و ر و س ت ه د ی د ف ج م ل ه ز ی ا ت ه  
..... ف ا ش ی ز م و ی ر ل و ی ف و ت د ش و ر و ی ا ت ه  
د س ت ر ق د ر ت پ ه و ا س ط ع و و ک و ل ش و ا و ل ه م ی ن ف  
ل ا ر د خ و ش ع ا ل ی ..... ه ی ل ه د ه ج ر و ا ن ل و س ت و ن ا  
ب د ی ه ک ل ه ز م و د م ط ر ت و م ن ی .

مدیر مسوول : راحله واسغ خرمی  
معاون : محمد زمان نیکرای  
آمر چاپ : علی محمد عثمان زاده  
آدرس : انصاری واپ - جوار  
ریاست مطابع دولتی  
تلفون مدیر مسوول : ۲۶۸۴۹  
تلفون توزیع و شکایات : ۲۶۸۵۹

دولتی مطبعه  
ژوندون









شنبه ۳ جوزا ۱۳۵۹

۲۴ می ۱۹۸۰

شماره نهم

سال سی و دوم

قیمت یکشماره ۱۳ افغانی